

# Panasonic

Факсимильный аппарат на термобумаге с DECT-трубкой

## Инструкция по эксплуатации

Модель № **KX-FC962RU**



Да начала работы с аппаратом ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для последующего использования.

Данный аппарат совместим с АОН и услугой Caller ID. Чтобы использовать эти функции вы должны подписаться на соответствующие услуги, предоставляемые вашим оператором связи.

For English Quick Start section, see page 111.

**FOR ENGLISH USERS:**

You can select English for the display and report of the base unit (feature #48, page 71) and the display of the cordless handset (page 79).

## 1. Установка и быстрый запуск

### Принадлежности

- 1.1 Прилагаемые принадлежности ..... 4
- 1.2 Информация о дополнительных принадлежностях..... 5

### Беспроводная трубка

- 1.3 Установка / замена аккумуляторных батарей..... 6

### Подсоединение и настройка

- 1.4 Соединения..... 7
- 1.5 Зарядка аккумуляторных батарей..... 8
- 1.6 Бумага для печати..... 9

### Быстрое начало

- 1.7 Отправка факсов / копирование ..... 10
- 1.8 Прием факсов..... 10
- 1.9 Автоответчик..... 11

## 2. Важные инструкции

### Важные инструкции по технике безопасности

- 2.1 Важные инструкции по технике безопасности ..... 12
- 2.2 Для лучшего использования..... 14

## 3. Подготовка

### Расположение органов управления

- 3.1 Расположение органов управления ..... 16
- 3.2 Описание дисплея беспроводной трубки 18

### Органы управления

- 3.3 Обзор..... 18
- 3.4 Включение и выключение питания беспроводной трубки ..... 19

### Громкость

- 3.5 Регулировка громкости в беспроводной трубке ..... 19
- 3.6 Регулировка громкости на основном блоке. 20

### Начальное программирование

- 3.7 Режим набора номера..... 20
- 3.8 Дата и время..... 21
- 3.9 Ваш логотип ..... 22
- 3.10 Телефонный номер вашего факса ..... 24

## 4. Телефон

### Вызовы и ответы на вызовы

- 4.1 Телефонные вызовы ..... 25
- 4.2 Ответ на телефонные вызовы..... 27

### Запись

- 4.3 Запись беседы по телефону (только основной блок)..... 28

### Автоматический набор номера

- 4.4 Телефонная книга беспроводной трубки. 29
- 4.5 Телефонная книга основного блока ..... 31
- 4.6 Функция сенсорного набора номера..... 32
- 4.7 Ночной режим ..... 34

### Идентификация вызывающего абонента

- 4.8 Сервис идентификации вызывающего абонента (АОН и Caller ID) ..... 36
- 4.9 Просмотр и обратный вызов с помощью информации о вызывающем абоненте ... 39
- 4.10 Редактирование номера телефона вызывающего абонента до обратного вызова ..... 40
- 4.11 Удаление информации о вызывающем абоненте ..... 41
- 4.12 Сохранение информации о вызывавших абонентах в телефонной книге / сенсорном наборе ..... 42
- 4.13 Настройки идентификации вызывающего абонента ..... 43
- 4.14 Сервис голосовой почты..... 44

## 5. Факс

### Отправка факсов

- 5.1 Отправка факса вручную..... 45
- 5.2 Документы, пригодные для отправки..... 46
- 5.3 Отправка факса с помощью телефонной книги / сенсорного набора ..... 47
- 5.4 Групповая рассылка ..... 48

### Голосовой контакт

- 5.5 Разговор с вашим абонентом после передачи или приема факса ..... 50

### Прием факсов

- 5.6 Выбор способа применения факсимильного аппарата..... 51
- 5.7 Автоматический прием ..... 51
- 5.8 Прием вручную ..... 51
- 5.9 Прием факса вручную – Режим автоответа ВЫКЛ ..... 53
- 5.10 Прием факса автоматически – Режим автоответа ВКЛ..... 55
- 5.11 Получение методом поллинга (получение факса, содержащегося на другом факсимильном аппарате) ..... 56
- 5.12 Запрет на прием спама (предотвращение приема факсов от нежелательных абонентов) ..... 57

## 6. Копирование

### Копирование

- 6.1 Изготовление копии..... 59

## 7. Автоответчик

### Приветствие

- 7.1 Запись сообщения-приветствия..... 60

### Входящие сообщения

- 7.2 Прослушивание записанных сообщений 61

### Дистанционные операции

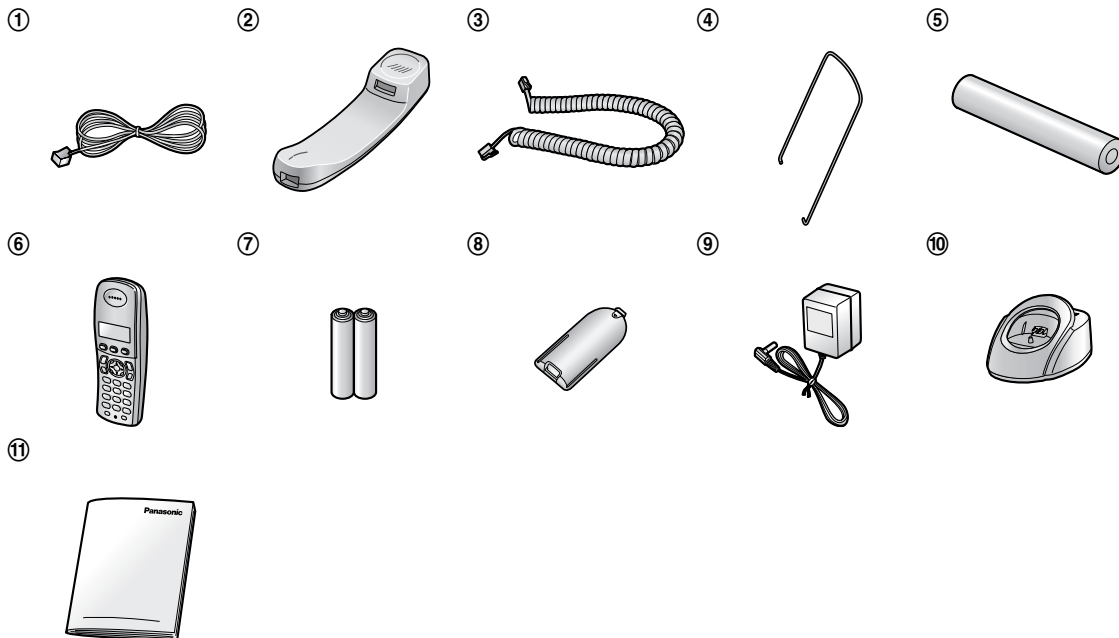
- 7.3 Использование автоответчика с

беспроводной трубкой .....	62	<b>Технические характеристики</b>	
7.4 Операции с удаленного терминала .....	65	12.2 Технические характеристики .....	108
7.5 Вызов пейджера .....	66	<b>Регистрация пользователя</b>	
		12.3 Регистрация пользователя .....	110
<b>8. Программируемые функции</b>		<b>13. English Quick Start</b>	
<b>Основной блок</b>		<b>Accessories</b>	
8.1 Программирование основного блока .....	67	13.1 Included accessories .....	111
8.2 Основные функции .....	68	13.2 Accessory information .....	112
8.3 Расширенные функции .....	69	<b>Cordless Handset</b>	
8.4 Прямые команды для программирования функций .....	73	13.3 Battery installation / replacement .....	113
<b>Телефонная трубка</b>		<b>Connections and Set up</b>	
8.5 Программирование беспроводной трубки ...	76	13.4 Connections .....	114
		13.5 Battery charge .....	115
		13.6 Recording paper .....	116
<b>9. Эксплуатация нескольких аппаратов</b>		<b>Quick Start</b>	
<b>Дополнительные устройства</b>		13.7 Fax sending / Copying .....	117
9.1 Работа с несколькими аппаратами .....	85	13.8 Fax receiving .....	117
9.2 Регистрация беспроводной трубки на основном блоке .....	85	13.9 Answering machine .....	118
9.3 Интерком .....	87	<b>14. Предметный указатель</b>	
9.4 Пересылка вызовов / Конференц-связь ..	88	14.1 Предметный указатель .....	119
9.5 Копирование записей телефонной книги беспроводной трубки .....	90		
<b>10. Полезная информация</b>			
<b>Полезная информация</b>			
10.1 Знаки доступные для ввода в беспроводной трубке .....	91		
10.2 Установка зарядного устройства на стене ..	93		
<b>11. Справка</b>			
<b>Сообщения об ошибках</b>			
11.1 Сообщения об ошибках – Отчеты .....	94		
11.2 Сообщения об ошибках – Дисплей основного блока .....	95		
<b>Устранение неполадок</b>			
11.3 Если функция не работает, проверьте здесь	97		
<b>Замятия бумаги</b>			
11.4 Замятия бумаги для печати .....	103		
11.5 Замятие документа при отправке .....	104		
<b>Чистка</b>			
11.6 Чистка податчика документов / стекла сканера .....	104		
11.7 Чистка термоголовки .....	105		
<b>12. Общая информация</b>			
<b>Печать отчетов</b>			
12.1 Справочные перечни и отчеты (только основной блок) .....	107		

## 1.1 Прилагаемые принадлежности

№	Описание	Количество	Примечания
①	Телефонный шнур	1	-----
②	Телефонная трубка	1	-----
③	Провод телефонной трубки	1	-----
④	Накопитель	1	-----
⑤	Рулон термобумаги (длина 10 метров)	1	-----
⑥	Беспроводная трубка	1	-----
⑦	Аккумуляторные батареи	2	Типоразмер AAA (R03)
⑧	Крышка батарейного отсека	1	-----
⑨	Адаптер питания переменного тока	1	Партномер: PQLV200CE*1
⑩	Зарядное устройство	1	-----
⑪	Инструкция по эксплуатации	1	-----

\*1 Партномер может быть изменен без уведомления.



### Примечание:

- Если какие-либо принадлежности повреждены или отсутствуют, обратитесь по месту покупки.
- Сохраните оригинальную коробку и упаковку для последующих возможных транспортировок аппарата.

**1.2 Информация о дополнительных принадлежностях****1.2.1 Доступные принадлежности**

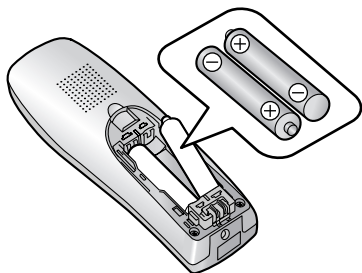
<b>Модель №</b>	<b>Описание</b>	<b>Спецификации / Применение</b>
KX-A106	Стандартная термобумага для печати* <sup>1</sup>	216 мм (mm) × рулон на 30 м (m), с сердечником 25 мм (mm)
P03P	Аккумуляторные батареи	2 аккумуляторные никель-металл-гидридные (Ni-MH) батареи
KX-TCA121RU	Дополнительная беспроводная трубка	-----
KX-A272	DECT-ретранслятор	-----

\*1 Используйте только бумагу для печати, входящую в комплект поставки, или рекомендованную. Использование другой бумаги для печати может ухудшить качество печати и/или привести к износу термоголовки.

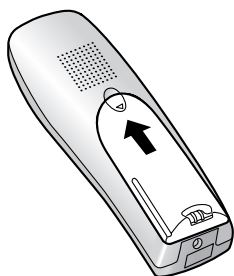
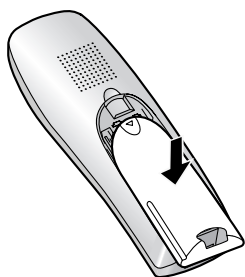
### 1.3 Установка / замена аккумуляторных батарей

#### 1.3.1 Установка аккумуляторных батарей


- 1 Батарею вставляйте сначала стороной с отрицательной полярностью (⊖).



- 2 Закройте крышку телефонной трубки.



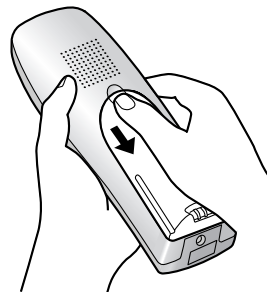
#### 1.3.2 Замена аккумуляторных батарей

Если  мигает даже после того, как батареи беспроводной трубки заряжались в течение 7 часов, батареи необходимо заменить. **Рекомендуется использовать батареи компании Panasonic.** Информацию по принадлежностям см. стр. 5.

**Важно:**

- Используйте только аккумуляторные батареи. Если вы установите не аккумуляторные батареи и начнете зарядку, из батарей может вытечь электролит.
- Не устанавливайте одновременно новые и старые батареи.

- 1 С усилием нажмите крышку телефонной трубки и сдвиньте ее в направлении стрелки.



- 2 Удалите старые батареи, извлекая положительные контакты (⊕) первыми, и установите новые батареи. Смотрите процедуру установки батарей.

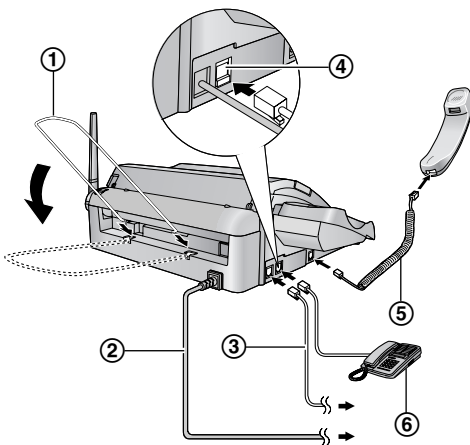
## 1.4 Соединения

**Важно:**

- При отсутствии электроэнергии аппарат не будет работать. Чтобы делать вызовы в экстренных ситуациях, вы должны подсоединить к телефонной линии такой телефон, который может работать отсутствию электроэнергии.

### 1.4.1 Основной блок

- ① Накопитель бумаги
  - Накопитель бумаги опускается до более низкого угла после установки в основном блоке.
  - В настоящей инструкции по эксплуатации накопитель бумаги может быть показан не на всех иллюстрациях.
- ② Сетевой шнур
  - Подсоедините к сетевой розетке (220 В (V) – 240 В (V), 50/60 Гц (Hz)).
- ③ Телефонный шнур
  - Подсоедините к гнезду [LINE] и ко входу одноканальной телефонной линии.
- ④ Гнездо [EXT]
  - Если заглушка установлена, удалите ее.
- ⑤ Провод телефонной трубки
- ⑥ Дополнительный телефон (не входит в поставку)



**Осторожно:**

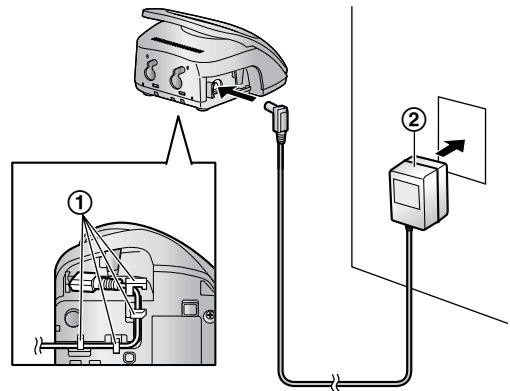
- При эксплуатации аппарата сетевая розетка должна находиться рядом с устройством в легкодоступном месте.
- Используйте только телефонный шнур, поставляемый с аппаратом.
- Не удлиняйте телефонный шнур.
- Во избежание застревания бумаги для печати устанавливайте основной блок как можно дальше от стен.

**Примечание:**

- Перед выполнением вызова может потребоваться изменить режим набора номера (стр. 20).

### 1.4.2 Зарядное устройство

- ① Кронштейны
  - Закрепляют шнур адаптера для сети переменного тока, предотвращая его отсоединение.
- ② Адаптер для сети переменного тока
  - Подсоедините к сетевой розетке (220 В (V) – 240 В (V), 50/60 Гц (Hz)).



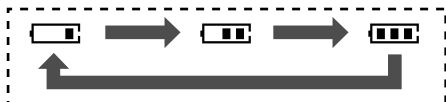
**Осторожно:**


- **ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО** с адаптером для сети переменного тока производства Panasonic.
- Адаптер для сети переменного тока должен быть подсоединен к сети постоянно. (Во время работы адаптер слегка нагревается, что является нормальным явлением.)
- Адаптер для сети переменного тока должен подсоединяться к розетке переменного тока, расположенной вертикально, или же к розетке переменного тока, смонтированной на стене. Не подсоединяйте адаптер для сети переменного тока к сетевым розеткам, смонтированным на потолке, поскольку под действием своего веса адаптер может отсоединиться.

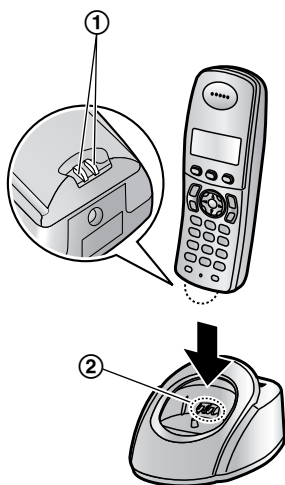
## 1.5 Зарядка аккумуляторных батарей

Перед началом эксплуатации беспроводной трубки поместите трубку на зарядное устройство приблизительно на 7 часов.

Во время зарядки пиктограмма батареи выглядит следующим образом.



Когда батареи полностью заряжены, на дисплее остается .






### Примечание:


- Протирайте зарядные контакты беспроводной трубки (1) и контакты зарядного устройства (2) сухой и мягкой тканью раз в месяц. В противном случае батарея может заряжаться не полностью. Чистите чаще, если зарядное устройство подвергается воздействию жира, пыли или высокой влажности.

### Уровень заряда батарей

Уровень батарей можно проверить на дисплее беспроводной трубки.

Пиктограммы батареи	Уровень заряда батарей
	Высокая
	Средняя
	Низкая <ul style="list-style-type: none"><li>● Если мигает: требуется зарядка</li></ul>

### Примечание:

- Выключенная беспроводная трубка автоматически включается при ее помещении на зарядное устройство.
- Если  мигает, когда вы снимаете беспроводную трубку с зарядного устройства, заряжайте батареи не менее 15 минут.

### Время работы от батарей

Время работы аккумуляторных батарей зависит от интенсивности использования:

#### Ni-MH батареи (обычно 700 мАч (mAh))

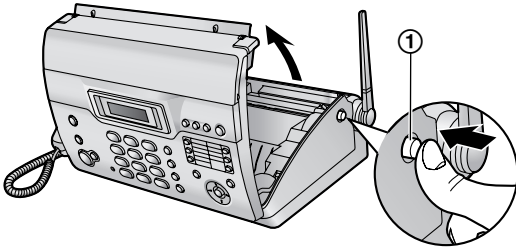
Операция	Время эксплуатации
Если используется (разговор)	Приблиз. 20 часов
Если не используется (режим ожидания)	Приблиз. 170 часов

### Примечание:

- Фактическое время работы батареи зависит от того, как используется беспроводная трубка (в режиме разговора или в режиме ожидания).
- Продолжительность работы батареи может со временем сокращаться в зависимости от условий использования и температуры окружающей среды.

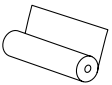
## 1.6 Бумага для печати

- ❶ Откройте верхнюю крышку, нажав кнопку открывания верхней крышки (❶).

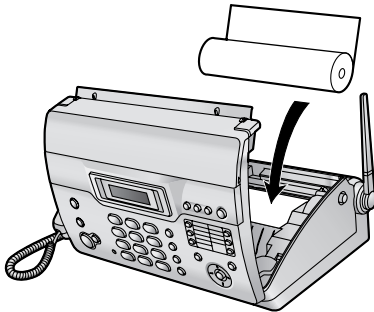
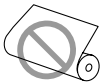


- ❷ Установите бумагу для печати.

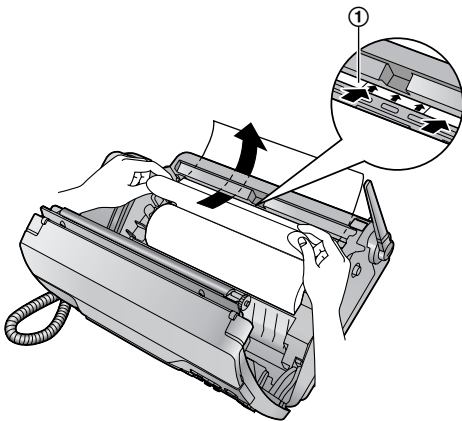
Правильно



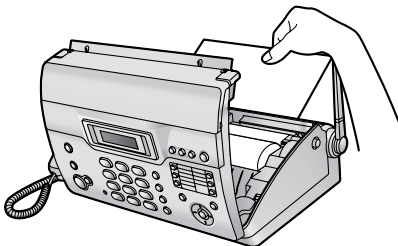
Неправильно



- ❸ Вставьте ведущую кромку бумаги в отверстие над термоголовкой (❶).

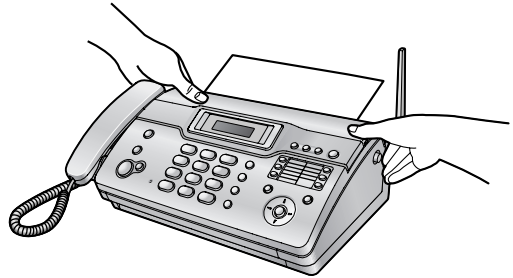


- ❹ Вытащите бумагу из аппарата.

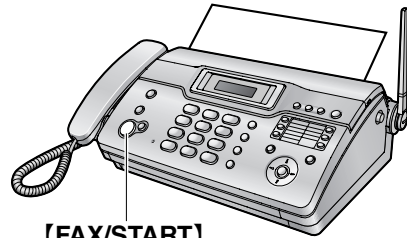


- Убедитесь в том, что рулон бумаги не провисает.

- ❺ Плотно закройте верхнюю крышку, нажав на нее с обеих сторон.



- ❻ Нажмите [FAX/START], чтобы разрезать бумагу.

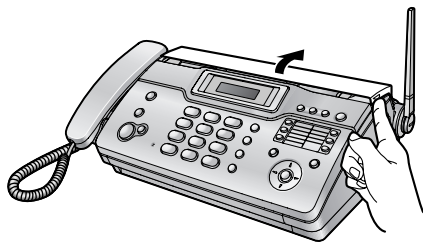


**Примечание:**

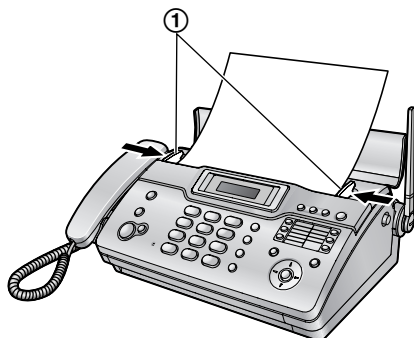
- Если рулон запечатан клеем или лентой, то прежде чем устанавливать рулон, отрежьте приблизительно 15 см (см) от его начала.
- Если к аппарату подсоединен сетевой шнур, то при каждом открывании и закрывании верхней крышки печатается сообщение. Если бумага для печати установлена верхней стороной вниз, сообщение не печатается. Установите бумагу правильно.
- Информацию по принадлежностям см. на стр. 5.

### 1.7 Отправка факсов / копирование

- 1 Откройте лоток подачи документа.

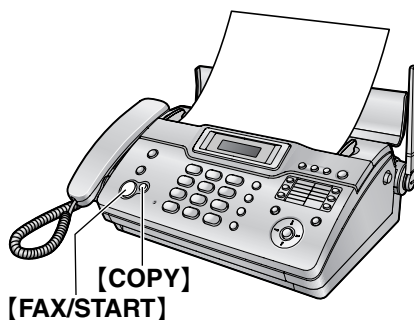


- 2 Отрегулируйте направляющие документа (1) и вставьте документ ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВНИЗ.



- 3 Отправка факса:  
Наберите номер факса и нажмите **[FAX/START]**.

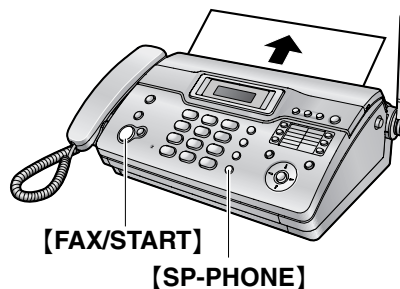
**Копирование:**  
Нажмите **[COPY]**.



- Подробнее об отправке факса см. стр. 45.  
Подробнее о копировании см. стр. 59.

### 1.8 Прием факсов

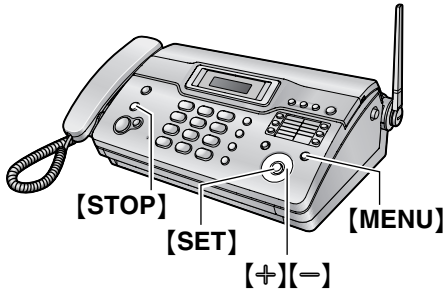
- 1 Чтобы ответить на вызов, снимите трубку или нажмите **[SP-PHONE]**.
- 2 Для получения факса нажмите **[FAX/START]**.



- Подробнее см. стр. 53.
- Вы можете выбрать, как аппарат будет получать вызовы (стр. 51).

## 1.9 Автоответчик

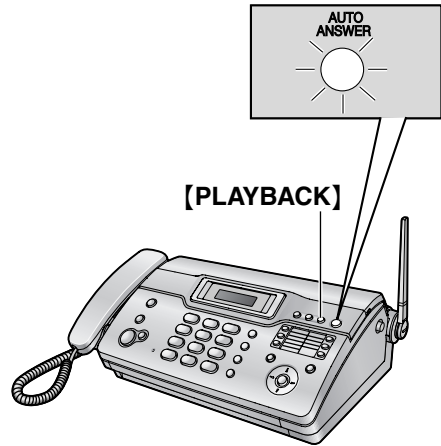
### 1.9.1 Запись собственного сообщения-приветствия



- 1 Нажмите **[MENU]**.
- 2 Нажмите **[#]**, затем **[5][5]**.
- 3 Нажмите **[+]** или **[-]** для выбора “запись”.
- 4 Нажмите **[SET]**.
- 5 Снимите трубку и отчетливо говорите после длинного сигнала.
- 6 Для остановки записи нажмите **[STOP]**.
- 7 Положите трубку.
  - Подробнее см. стр. 60.

### 1.9.2 Прослушивание записанных сообщений

На дисплее отображается общее число записанных сообщений.



**Если индикатор [AUTO ANSWER] мигает:**

Нажмите **[PLAYBACK]**. Воспроизводятся новые сообщения.

**Если индикатор [AUTO ANSWER] включен:**

Нажмите **[PLAYBACK]**. Воспроизводятся все сообщения.

- Подробнее см. стр. 61.

### 2.1 Важные инструкции по технике безопасности

Во избежание возгорания, поражения электрическим током и получения травм при эксплуатации данного аппарата следует соблюдать следующие основные меры предосторожности.

1. Внимательно прочитайте все инструкции.
2. Обращайте внимание на все предупреждения и инструкции на корпусе данного аппарата.
3. Перед чистой отключите аппарат от сетевых розеток. Не пользуйтесь жидкостными или аэрозольными очистителями.
4. Не пользуйтесь данным аппаратом вблизи воды (например, около ванны, раковины, кухонной мойки и т.д.).
5. Устанавливайте аппарат на устойчивой поверхности. Падение аппарата может привести к серьезным повреждениям и/или травмам.
6. Не закрывайте прорези и отверстия в корпусе аппарата. Они предназначены для вентиляции и предотвращения перегрева. Не устанавливайте аппарат рядом с радиаторами отопления, а также в местах, где не обеспечивается должная вентиляция.
7. Подключайте аппарат только к источнику электропитания, указанному на корпусе аппарата. Если вы не знаете точно, какое электропитание подается в ваше помещение, обратитесь за консультацией к дилеру или в местное отделение электросети.
8. В целях безопасности данный аппарат оборудован вилкой с заземлением. При отсутствии розетки соответствующего типа ее следует смонтировать. Не применяйте никакие переходники или адаптеры, так как это снижает безопасность аппарата.
9. Ничего не ставьте на сетевой шнур. Установите аппарат таким образом, чтобы никто не наступил на шнур.
10. Не допускайте перегрузки сетевых розеток и удлинителей. Это может привести к пожару или к поражению электрическим током.
11. Ни в коем случае не проталкивайте предметы в прорези на корпусе аппарата. Это может привести к пожару или к поражению электрическим током. Не допускайте попадания жидкости на аппарат.
12. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте аппарат. При необходимости технического обслуживания обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Открывая или снимая крышки, вы подвергаетесь опасности попадания под высокое напряжение. Неправильная сборка может привести к

поражению электрическим током при последующей эксплуатации.

13. Отключите аппарат от сетевых розеток и обратитесь в авторизованный сервисный центр в следующих случаях:
  - A. Если сетевой шнур аппарата поврежден или истерся.
  - B. Если внутрь аппарата попала жидкость.
  - C. Если аппарат попал под дождь или в воду.
  - D. Если аппарат не работает нормально при соблюдении инструкций по эксплуатации. Используйте для регулировки только указанные в инструкциях органы управления. Неправильная регулировка может потребовать ремонта в авторизованном сервисном центре.
  - E. Если аппарат упал или был физически поврежден.
  - F. Если в работе аппарата появились заметные изменения.
14. Старайтесь не пользоваться телефоном во время грозы, если он не беспроводной. Существует опасность поражения электрическим током от удара молнии.
15. Не используйте данный аппарат для сообщения об утечке газа, если аппарат находится рядом с местом утечки.

#### СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

#### ОСТОРОЖНО:

##### Установка

- Ни в коем случае не устанавливайте телефонную проводку во время грозы.
- Ни в коем случае не устанавливайте телефонные розетки в сырых местах, если только розетки специально не предназначены для этого.
- Ни в коем случае не прикасайтесь к оголенным телефонным проводам или контактам, если телефонная линия не отсоединена на сетевом терминале.
- При установке или обслуживании телефонных линий соблюдайте осторожность.
- Не трогайте сетевую вилку мокрыми руками.
- Аппарат нельзя использовать рядом с медицинским оборудованием скорой помощи или интенсивной терапии, а также лицам с электрокардиостимулятором.

##### Аккумуляторные батареи

Во избежании пожара или травмы прочитайте настоящие инструкции и неукоснительно выполняйте их.

- Используйте только рекомендованные аккумуляторные батареи.

- Не бросайте батареи в огонь. Они могут взорваться. Ликвидируйте батареи в соответствии с местными правилами утилизации.
- Не открывайте и не разбирайте батареи. Электролит является едким веществом и при попадании в глаза или на кожу может вызвать ожог. Электролит ядовит.
- При обращении с батареей (батареями) соблюдайте осторожность. Не допускайте контакта батареи (батареи) с токопроводящими материалами (кольцами, браслетами, ключами и т.п.). В противном случае короткое замыкание может вызвать перегрев батареи (батареи) и/или токопроводящих материалов и привести к ожогам.
- Заряжайте батарею (батареи) только с помощью поставляемого зарядного устройства или устройства, предназначенного для использования с этим телефонным аппаратом, в соответствии с инструкциями и ограничениями, указанными в Инструкции по эксплуатации.
- Для зарядки батареи (батареи) используйте только зарядное устройство, поставляемое с этим аппаратом. Не разбирайте зарядное устройство. Невыполнение этих инструкций может вызвать вздутие или взрыв батареи (батареи).

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не оставляйте данное изделие под дождем или в условиях высокой влажности.
- При появлении дыма, ненормального запаха или при возникновении необычного шума отключите аппарат от сетевых розеток. Это может вызвать возгорание или поражение электрическим током. Убедитесь, что дым прекратился, и обратитесь в авторизованный центр обслуживания.

### **Внимание!**

Данный аппарат предназначен для подключения к розетке сети переменного тока, снабженной защитным (третьим) проводом заземления. Для обеспечения безопасности не подключайте аппарат к розетке без заземления, поскольку в этом случае аппарат не обеспечивает защиты от поражения электрическим током, предусмотренной в его конструкции.

До использования аппарата убедитесь в том, что электросеть в вашем помещении оборудована средствами защиты от перегрузки по току.

Разрешается подключать аппарат к электросети с заземленной нейтралью.

### 2.2 Для лучшего использования

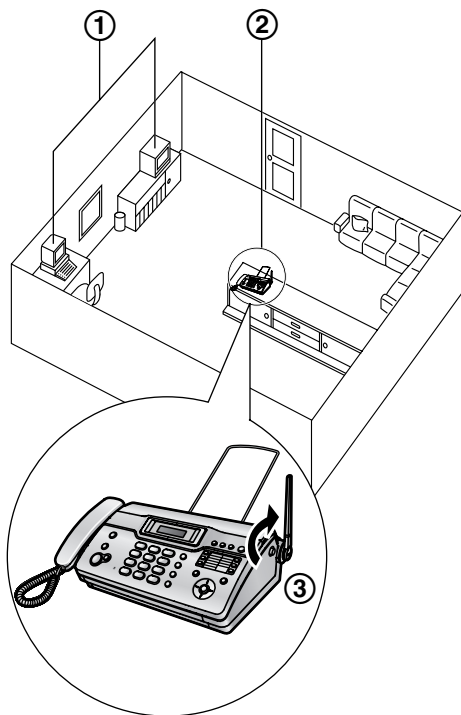
#### Зарядка аккумуляторных батарей

- Перед началом эксплуатации беспроводной трубки поместите трубку на зарядное устройство приблизительно на **7 часов**.
- Подробнее см. стр. 8.



#### Рабочее расстояние и помехи

- Для установки связи друг с другом основной блок и беспроводная трубка используют радиоволны. **Для обеспечения максимального расстояния и устранения помех** мы рекомендуем следующее:



- ① Размещайте основной блок вдали от электрических устройств (телевизоров, радио, компьютеров, других телефонов и т.п.).

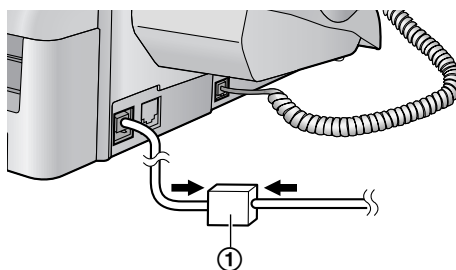
- ② Устанавливайте основной блок в **ЦЕНТРЕ** комнаты на **ВОЗВЫШЕНИИ**, чтобы стены не препятствовали распространению радиосигнала.
- ③ Выдвигайте антенну вертикально вверх.

#### Окружающая среда

- Не устанавливайте аппарат рядом с устройствами, создающими электрические помехи (например, люминесцентными лампами и электродвигателями).
- Оберегайте аппарат от пыли, высокой температуры и вибрации.
- Не подвергайте аппарат воздействию прямого солнечного света.
- Не кладите на аппарат тяжелые предметы.
- Не следует размещать аппарат рядом с источниками тепла (например, нагревателями, печками и т.д.). Также не устанавливайте аппарат в помещениях, температура в которых ниже 5 °C или выше 35 °C. Не устанавливайте аппарат в сырых подвальных помещениях.

#### Подсоединение

- Если к той же линии подсоединено любое другое устройство, данный аппарат может мешать работе устройства в сети.
- Если аппарат используется с компьютером, и ваш поставщик услуг Интернета рекомендует установить фильтр (①), подключите телефонный шнур следующим образом.



#### Регулярный уход за аппаратом

- Протирайте внешние поверхности аппарата мягкой тканью. Не пользуйтесь бензином, растворителями или абразивными порошками.

#### 2.2.1 Срок службы аппарата:

- Для данного продукта Изготовитель устанавливает срок службы 7 лет, начиная с даты изготовления, в том случае, если данный продукт используется строго в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и действующими техническими стандартами.

### Меры предосторожности при работе с адаптером для сети переменного тока:

1. Не изменяйте, не переделывайте и не ремонтируйте адаптер для сети переменного тока.
2. Не вытаскивайте и не вставляйте вилку сетевого шнура мокрыми руками.
3. Не наступайте на сетевой шнур и не располагайте его там, где он может быть поврежден.
4. Не используйте адаптер для сети переменного тока в местах скопления влаги или пыли.
5. Не располагайте адаптер для сети переменного тока в таких местах, где он может упасть или подвергаться сильной вибрации.
6. Не используйте адаптер для сети переменного тока, если соединение его с розеткой недостаточно плотное.
7. Не используйте адаптер для сети переменного тока при напряжении, отличном от 220-240 В (V) переменного тока.
8. Не используйте адаптер для сети переменного тока с другими устройствами.
9. Регулярно очищайте сетевую вилку от загрязнения.
10. Если аппарат не используется долгое время, (несколько месяцев или более), вытащите адаптер для сети переменного тока из розетки.

### Меры предосторожности при обращении с аккумуляторными батареями:

Во избежание пожара или травмы прочитайте настоящие инструкции и неукоснительно выполняйте их.

1. Используйте только рекомендованную аккумуляторные батареи.
2. Не бросайте батареи в огонь. Они могут взорваться.  
Ликвидируйте батареи в соответствии с местными правилами утилизации.
3. Не вскрывайте и не разбивайте батареи. Электролит является едким веществом и при попадании в глаза или на кожу может вызвать ожог. Электролит ядовит.
4. При обращении с батареей соблюдайте осторожность, чтобы не замкнуть ее токопроводящими материалами (например, кольцами, браслетами или ключами). Батарея и/или проводник могут перегреться и вызвать ожоги.
5. Заряжайте батареи только с помощью поставляемого зарядного устройства или устройства, предназначенного для использования с этим продуктом, в соответствии с инструкциями и ограничениями, указанными в руководстве.
6. При установке нерекондованных батарей может произойти взрыв. Заменяйте батарею

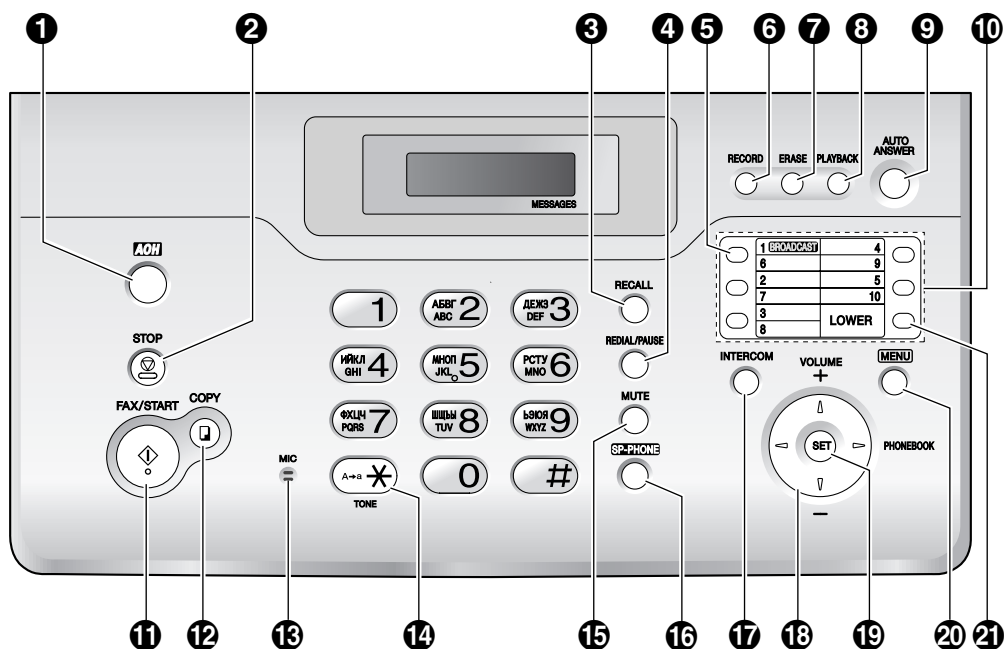
только ее аналогом или батареей, рекомендованной изготовителем.

### Внимание!

Это беспроводное устройство не обеспечивает защиты от несанкционированного доступа по радиоканалам "телефонной трубки—основного блока". Во избежание несанкционированного доступа следует использовать устройства с СО -защитой, утвержденные Комитетом по связи правительства Российской Федерации.

## 3.1 Расположение органов управления

### 3.1.1 Основной блок



#### 1 [AON]

- Для использования функций идентификации вызывающего абонента (стр. 39, 40, 41).

#### 2 [STOP]

- Для остановки операции или сеанса программирования.
- Для того, чтобы удалить знак/цифру (стр. 23). Нажмите и удерживайте , чтобы удалить все знаки/цифры.

#### 3 [RECALL]

- Для доступа к специальным телефонным службам или для пересылки вызовов на дополнительный телефонный аппарат.

#### 4 [REDIAL/PAUSE]

- Для повторного набора последнего номера, набранного с основного блока.
- Для вставки паузы во время набора номера.

#### 5 [BROADCAST]

- Для передачи документа нескольким абонентам (стр. 48).

#### 6 [RECORD]

- Для записи беседы по телефону (стр. 28).

#### 7 [ERASE]

- Для удаления сообщений (стр. 61).
- Удаление записи (стр. 32, 34, 41).

#### 8 [PLAYBACK]

- Для воспроизведения сообщений (стр. 61).

#### 9 [AUTO ANSWER]

- Для включения/выключения режима автоответа (стр. 51).

#### 10 Кнопки станций

- Для использования функции сенсорного набора номера (стр. 32).

#### 11 [FAX/START]

- Для отправки или получения факса.

#### 12 [COPY]

- Для копирования документа (стр. 59).

#### 13 [MIC] (Микрофон)

- Встроенный микрофон.

#### 14 [TONE]

- Для временного перехода с импульсного режима на тональный во время набора номера, если телефонная компания предоставляет услугу только импульсного набора номера.

#### 15 [MUTE]

- Для отключения микрофона во время разговора с другим абонентом. Для продолжения разговора нажмите еще раз.

#### 16 [SP-PHONE]

- Для использования спикерфона (стр. 26).

#### 17 [INTERCOM]

- Для пейджинга беспроводной трубки (стр. 87).

#### 18 Кнопка-навигатор/[VOLUME][PHONEBOOK]

- Для поиска записи (стр. 32, 47).

- Для выбора функций или параметров при программировании (стр. 67).
- Для перехода к следующей операции.
- Для регулировки громкости (стр. 20).
- Для доступа к телефонной книге (стр. 31).

**19 [SET]**

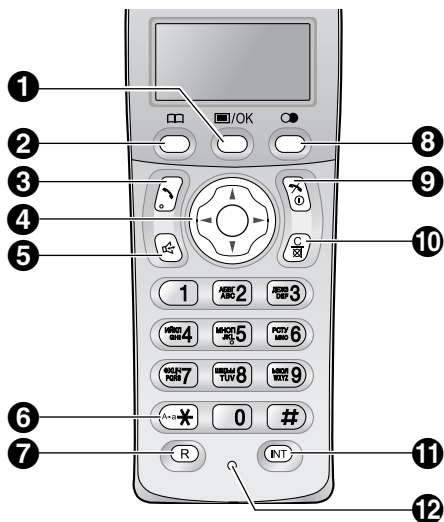
- Для сохранения параметра при программировании.

**20 [MENU]**

- Для начала и окончания программирования.

**21 [LOWER]**

- СНсу; чтобы выбрать станции 6-10 для сенсорного набора номера (стр. 33, 42, 47).

**3.1.2 Беспроводная трубка****1 [OK] (Меню/OK)**

- Для начала программирования.
- Для сохранения параметра при программировании.
- Для блокирования/разблокирования кнопок беспроводной трубки (стр. 26).

**2 [Phone Book] (Телефонная книга)**

- Для доступа к телефонной книге (стр. 29).

**3 [Call] (Разговор)**

- Для вызова/ответа на вызовы (стр. 25, 27).

**4 Кнопка-навигатор**

- Для регулировки громкости (стр. 19).
- Для поиска записи (стр. 29).
- Для выбора функций или установок функций при программировании.
- Для перехода к следующей операции.

**5 Кнопка [Speakerphone] (громкая связь)**

- Для использования спикерфона (стр. 25).

**6 [Star] (Тональный сигнал)**

- Для временного перехода с импульсного режима на тональный во время набора номера, если телефонная компания

предоставляет услугу только импульсного набора номера.

**7 [R] (Повторный вызов)**

- Для доступа к специальным телефонным службам или для пересылки вызовов на дополнительный телефонный аппарат.

**8 [Call] (Повторный набор/Пауза)**

- Для повторного набора одного из 5 последних номеров, набранных с беспроводной трубки (стр. 25).
- Для вставки паузы во время набора номера.

**9 [Power] (Выкл/Питание)**

- Чтобы включить/выключить питание (стр. 19).
- Для того, чтобы повесить трубку (стр. 25, 27).
- Для остановки операции или сеанса программирования.
- Для окончания программирования.

**10 Кнопка [Mute] (очистить/отключить микрофон)**

- Для того, чтобы удалить знак/цифру (стр. 29). Нажмите и удерживайте , чтобы удалить все знаки/цифры.
- Для отключения микрофона во время разговора с другим абонентом. Для продолжения разговора нажмите еще раз.

**11 [INT] (Интерком)**

- Для пейджинга основного блока или другой беспроводной трубки (стр. 87).

**12 Микрофон**

- Встроенный микрофон.

**Примечание:**

- Одновременно может отображаться до 3 параметров меню. Чтобы выбрать параметр меню, не показанный на текущей странице, прокрутите вверх или вниз, нажимая клавишу навигации, [▲] или [▼].

## 3.2 Описание дисплея беспроводной трубки

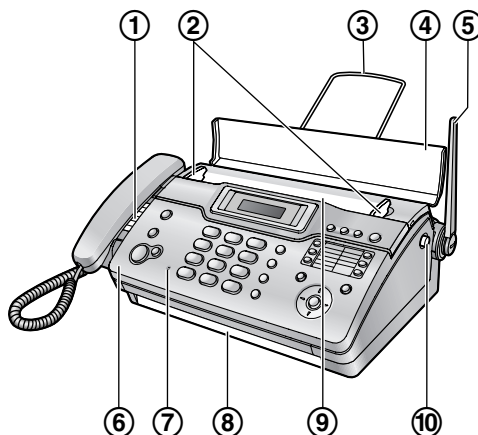
### Пиктограммы дисплея

На дисплее беспроводной трубки появляются различные пиктограммы, указывающие ее текущее состояние.

Пиктограмма дисплея	Значение
⚡	В зоне действия основного блока <ul style="list-style-type: none"> <li>● Мигает: беспроводная трубка ищет базовый блок (вне зоны действия базового блока, беспроводная трубка не зарегистрирована на базовом блоке, базовый блок обесточен)</li> </ul>
📶	Беспроводная трубка выполняет доступ к основному блоку (интерком, пейджинг, изменение настроек основного блока и т.д.)
📞	Беспроводная трубка занята внешним вызовом
🚫	Включен запрет вызова (стр. 79)
📠	Включен автоответчик (стр. 55)
🔋	Уровень заряда батарей (стр. 8)
“ [VE] ”	Функция улучшения голосовой связи установлено на высокий или низкий тон (стр. 26)
“ [N] ”	Включен ночной режим (стр. 34)
“ [X] ”	Блокировка клавиатуры включена (стр. 26)
“ [2] ”	Номер беспроводной трубки: значок слева показывает беспроводную трубку 2 (стр. 78)
“-2-”	Номер основного блока: значок слева показывает основной блок 2 (стр. 78)
[ЗАНЯТО]	Линия используется другим блоком

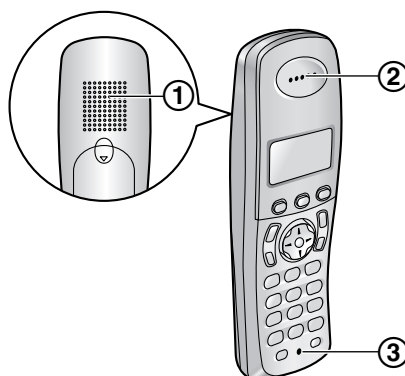
## 3.3 Обзор

### 3.3.1 Основной блок



- ① Громкоговоритель
- ② Направляющие документов
- ③ Накопитель бумаги
  - В настоящей инструкции по эксплуатации накопитель бумаги может быть показан не на всех иллюстрациях.
- ④ Лоток подачи документа
- ⑤ Антенна
- ⑥ Верхняя крышка
- ⑦ Микрофон
- ⑧ Место выхода документов
- ⑨ Место входа документов
- ⑩ Кнопка открывания верхней крышки

### 3.3.2 Беспроводная трубка



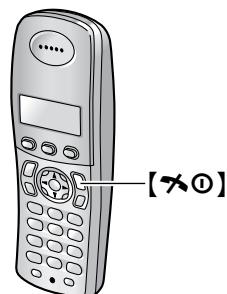
- ① Громкоговоритель
- ② Динамик
- ③ Микрофон

## 3.4 Включение и выключение питания беспроводной трубки

### 3.4.1 Включение питания

Нажмите и удерживайте [**✕**⓪] приблизительно 1 секунду.

- Дисплей переключается в режим ожидания.

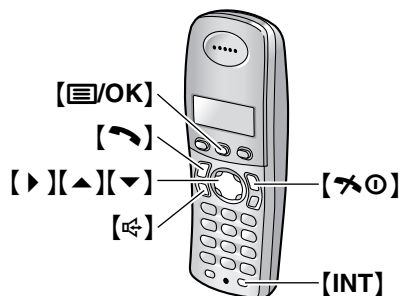


### 3.4.2 Выключение питания

Нажмите и удерживайте [**✕**⓪] приблизительно 2 секунды.

- Дисплей гаснет.

## 3.5 Регулировка громкости в беспроводной трубке



### Громкость звонка

1. Нажмите [**M/OK**].
2. Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [**▶**].
3. Выберите “НАСТР-КИ ЗВОНКА”, а затем нажмите [**▶**].
4. Выберите “ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА”, а затем нажмите [**▶**].
5. Нажимайте [**▲**] или [**▼**] для выбора нужной громкости.
6. Нажмите [**▶**].
7. Нажмите [**✕⓪**].

#### Примечание:

- Подается сигнал, и беспроводная трубка звонит при внутренних вызовах и пейджинге, даже если звонок отключен.

### Тон звонка

Для внешних вызовов и вызовов интерком можно выбрать один из 15 тонов звонка (стр. 78).

Пользователи услуги идентификации вызывающих абонентов также могут использовать различные звонки для каждой категории (стр. 38).

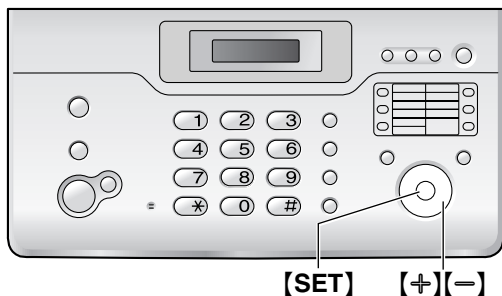
### Громкость приемника

При использовании [**📞**] или [**INT**] нажмите [**▲**] или [**▼**].

### Громкость громкоговорителя

При использовании [**🔊**] нажмите [**▲**] или [**▼**].

## 3.6 Регулировка громкости на основном блоке



### Громкость звонка

Когда аппарат находится в режиме ожидания, нажмите **[+]** или **[-]**.

- Если на входе документов находятся документы, громкость регулировать невозможно. Убедитесь, что на входе нет документов.

### Чтобы выключить звонок

1. Нажимайте **[-]** для отображения “зв-ок вык=ок?”.
2. Нажмите **[SET]**.
  - При получении внешних вызовов основной блок не звонит, и на дисплее отображается “входящий вызов”. Основной блок будет звонить с низким уровнем громкости при вызовах интерком.
  - Чтобы снова включить звонок, нажмите **[+]**.

### Тип звонка

- Для внешних вызовов можно выбрать один из 6 типов звонка (функция #17 на стр. 68).

### Громкость приемника трубки

При использовании трубки нажмите **[+]** или **[-]**.

### Громкость громкоговорителя

При использовании спикерфона нажмите **[+]** или **[-]**.

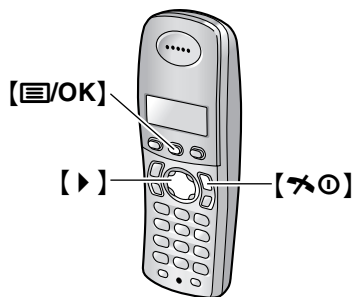
### Громкость автоответчика

При прослушивании сообщений нажмите **[+]** или **[-]**.

## 3.7 Режим набора номера

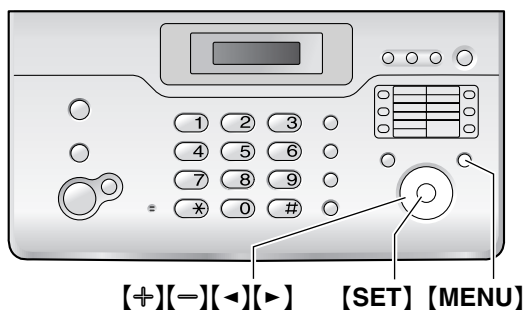
Если набор невозможен (стр. 25, 45), измените эту настройку в соответствии с телефонной линией.

### 3.7.1 С помощью беспроводной трубки



- 1 Нажмите **[OK]**.
- 2 Выберите “**НАСТРОЙКИ БАЗЫ**”, а затем нажмите **[▶]**.
- 3 Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
- 4 Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите **[▶]**.
- 5 Выберите “**РЕЖИМ НАБОРА**”, а затем нажмите **[▶]**.
- 6 Выберите нужную установку, а затем нажмите **[▶]**.
  - “**ТОНАЛЬНЫЙ**”: для службы тонального набора.
  - “**ИМПУЛЬСНЫЙ**” (по умолчанию): для службы импульсного набора.
- 7 Нажмите **[☎]**.

### 3.7.2 С помощью основного блока



1 Нажмите **[MENU]**.

ПРОГР . СИСТЕМЫ  
НАЖМИТЕ [**◀ ▶**]

2 Нажимайте [**◀**] или [**▶**] для отображения следующего.

РЕЖ . НАБ . НОМЕРА  
=ИМПУЛЬСНЫЙ [**±**]

3 Нажимайте [**+**] или [**-**] для отображения нужной установки.

- “**ТОНАЛЬНЫЙ**”: для службы тонального набора.
- “**ИМПУЛЬСНЫЙ**” (по умолчанию): для службы импульсного набора.

4 Нажмите **[SET]**.

- Появляется следующая функция.

5 Нажмите **[MENU]**.

3 Выберите “**УСТ-КИ ВРЕМЕНИ**”, а затем нажмите [**▶**].

4 Выберите “**УСТ. ДАТУ/ВРЕМЯ**”, а затем нажмите [**▶**].

- На дисплее появляется курсор (■).

5 Введите текущий день/месяц/год, выбрав по две цифры для дня, месяца и года.

**Пример: 10 Август, 2005**

Нажмите [**1**][**0**][**0**][**8**][**0**][**5**].

ДАТА : 10-08-05  
ВРЕМЯ : 00:00  
\* = 12/24  
☒

6 Введите текущий час/минуту, выбрав по две цифры для часов и минут. Нажимайте [**\***], чтобы выбрать “**АМ**”, “**РМ**”, или 24-часовой формат времени.

- Если не отображается ни “**АМ**”, ни “**РМ**”, выбран 24-часовой формат времени.

**Пример: 15:20 (ввод времени в 24-часовом формате)**

Нажмите [**1**][**5**][**2**][**0**].

☒

7 Нажмите **[☒/OK]**.

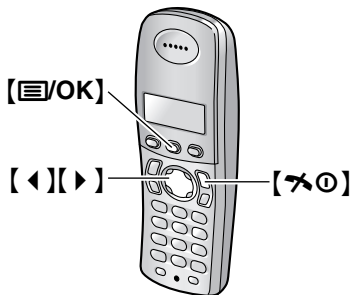
8 Нажмите **[\*0]**.

## 3.8 Дата и время

Дату и время можно установить с помощью беспроводной трубки или основного блока.

- Факсимильный аппарат вашего абонента печатает дату и время на каждой отправляемой странице в соответствии с датой и временем вашего аппарата.
- Погрешность часов составляет приблизительно  $\pm 60$  секунд в месяц.
- После сбоя в сети питания дата и время могут быть потеряны. В этом случае переустановите дату и время.

### 3.8.1 С помощью беспроводной трубки



**Важно:**

- Убедитесь, что сетевой шнур основного блока подсоединен.
- Убедитесь, что ☒ не мигает.

1 Нажмите **[☒/OK]**.

2 Выберите “**НАСТР ТРУБКИ**”, а затем нажмите [**▶**].

**Для исправления ошибки**

Нажмите [**◀**] или [**▶**] для перевода курсора к неверно введенному знаку и исправьте его.

### 3.8.2 С помощью основного блока

**Важно:**

- Если на дисплее основного блока отображается ☒, значит не установлены дата и время, либо их настройка была потеряна (вследствие сбоя в сети электропитания и

### 3. Подготовка

т.д.). Установите дату и время, нажав [SET], а затем перейдите к шагу 4 ниже.

- 1 Нажмите [MENU].

ПРОГР. СИСТЕМЫ  
НАЖМИТЕ [◀ ▶]

- 2 Нажимайте [◀] или [▶] для отображения следующего.

УСТ. ДАТУ/ВРЕМЯ  
НАЖМИТЕ SET

- 3 Нажмите [SET].

- На дисплее появляется курсор (■).

Д: 01/М: 01/Г: 05  
ВРЕМЯ: 00:00

- 4 Введите текущий день/месяц/год, выбрав по две цифры для дня, месяца и года.

Пример: 10 Август, 2005

Нажмите [1][0] [0][8] [0][5].

Д: 10/М: 08/Г: 05  
ВРЕМЯ: 00:00

- 5 Введите текущий час/минуту, выбрав по две цифры для часов и минут. Нажимайте [✳], чтобы выбрать “AM”, “PM”, или 24-часовой формат времени.

- Если не отображается ни “AM”, ни “PM”, выбран 24-часовой формат времени.

Пример: 15:20 (ввод времени в 24-часовом формате)

Нажмите [1][5] [2][0].

Д: 10/М: 08/Г: 05  
ВРЕМЯ: 15:20

- 6 Нажмите [SET].

- При появлении следующей функции, нажмите [MENU].

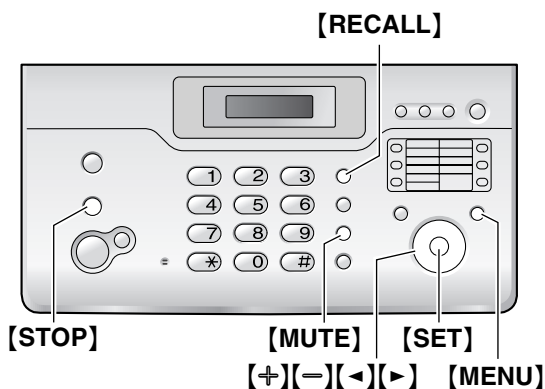
#### Для исправления ошибки

Нажмите [◀] или [▶] для перевода курсора к неверно введенному знаку и исправьте его.

### 3.9 Ваш логотип

Ваш логотип печатается в верхней части каждой страницы, отправляемой аппаратом.

Логотипом может быть ваше имя или название вашей компании.



- 1 Нажмите [MENU].

ПРОГР. СИСТЕМЫ  
НАЖМИТЕ [◀ ▶]

- 2 Нажимайте [◀] или [▶] для отображения следующего.

ВАШ ЛОГОТИП  
НАЖМИТЕ SET

- 3 Нажмите [SET].

- На дисплее появляется курсор (■).

ЛОГОТИП=■

- 4 Введите логотип длиной не более 30 знаков. Подробнее см. следующую таблицу знаков.

- 5 Нажмите [SET].

- Появляется следующая функция.

- 6 Нажмите [MENU].

#### Для ввода знаков с помощью клавиатуры набора номера основного блока

Клавиатура	Знаки
[1]	Пробел # & ' ( ) * , - . / 1
[2]	A B C A B B Г 2 a b c A B B Г 2
[3]	D E F Д Е Ж 3 3 d e f Д Е Ж 3 3

Клавиатура	Знаки
[4]	G H I И Й К Л 4
	g h i И Й К Л 4
[5]	J K L M N O П 5
	j k l M N O П 5
[6]	M N O P C T Y 6
	m n o P C T Y 6
[7]	P Q R S Ф X Ц Ч 7
	p q r s Ф X Ц Ч 7
[8]	T U V Ш Щ Ъ Ы 8
	t u v Ш Щ Ъ Ы 8
[9]	W X Y Z Ъ Э Ю Я 9
	w x y z Ъ Э Ю Я 9
[0]	Пробел 0
[*]	Для переключения букв в верхний или нижний регистр.
[RECALL]	Для ввода дефиса.
[MUTE]	Для вставки пробела.
[STOP]	Для удаления цифры.

**Примечание:**

- Чтобы ввести другой символ, расположенный на той же клавише набора, нажимайте [►] для перемещения курсора к следующему символу.

**Для ввода логотипа**

Пример: "BILL"

1. Нажмите [2] два раза.

ЛОГОТИП=В

2. Нажмите [4] три раза.

ЛОГОТИП=ВІ

3. Нажмите [5] три раза.

ЛОГОТИП=ВІІ

4. Нажмите [►] для перевода курсора к следующей позиции, а затем нажмите [5] три раза.

ЛОГОТИП=ВІІІ

**Для переключения букв в верхний или нижний регистр (только для английского языка)**

Нажатие кнопки [\*] поочередно переключает на верхний или нижний регистр букв.

1. Нажмите [2] два раза.

ЛОГОТИП=В

2. Нажмите [4] три раза.

ЛОГОТИП=ВІ

3. Нажмите [\*].

ЛОГОТИП=Ві

4. Нажмите [5] три раза.

ЛОГОТИП=ВіІ

**Для исправления ошибки**

1. Нажмите [◀] или [▶] для перевода курсора к неверно введенному знаку.
2. Нажмите [STOP].
  - Чтобы удалить все знаки, нажмите и удерживайте [STOP].
3. Ведите верный знак.

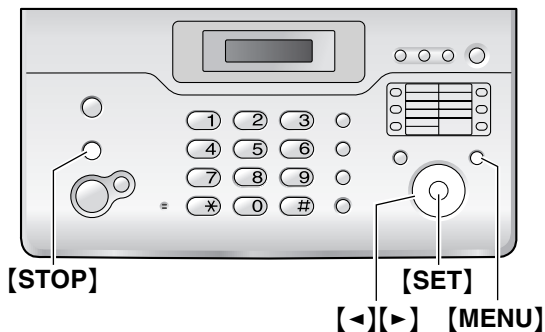
**Для выбора знаков с помощью [+ ] или [ - ]**

Можно не нажимать кнопки набора номера, а выбирать знаки с помощью [+ ] или [ - ].

1. Нажимайте [ - ] для отображения нужного знака. Знаки отображаются в следующем порядке:
  - ① Буквы в верхнем регистре
  - ② Цифра
  - ③ Символ
  - ④ Буквы в нижнем регистре (только для английского языка)
  - Если вы нажмете [+ ], порядок изменится на обратный.
2. Нажмите [►] для вставки знака.
3. Вернитесь к шагу 1 для ввода следующего знака.

## 3.10 Телефонный номер вашего факса

Номер вашего факса печатается в верхней части каждой страницы, отправляемой аппаратом.



- 1 Нажмите **[MENU]**.

ПРОГР. СИСТЕМЫ  
НАЖМИТЕ [◀ ▶]

- 2 Нажимайте **[◀]** или **[▶]** для отображения следующего.

НО. ВАШЕГО ФАКСА  
НАЖМИТЕ SET

- 3 Нажмите **[SET]**.

- На дисплее появляется курсор (■).

НО. =■

- 4 Введите телефонный номер вашего факса длиной не более 20 цифр.

Пример: НО. =1234567■

- 5 Нажмите **[SET]**.

- Появляется следующая функция.

- 6 Нажмите **[MENU]**.

#### Примечание:

- Кнопка **[\*]** вводит "+", а кнопка **[#]** вводит пробел.

Пример: +234 5678

Нажмите **[\*][2][3][4][#][5][6][7][8]**.

#### Для исправления ошибки

1. Нажмите **[◀]** или **[▶]** для перевода курсора к неверно введенной цифре.
2. Нажмите **[STOP]**.
  - Чтобы удалить все номера, нажмите и удерживайте **[STOP]**.
3. Введите правильную цифру.



## 4. Телефон

3. Выберите “ДОБАВ В ТЕЛ КН”, а затем нажмите [▶].
4. Введите имя до 16 знаков (о вводе знаков см. стр. 91), а затем нажмите [≡/OK].
5. Если необходимо, отредактируйте телефонный номер, а затем нажмите [≡/OK].
6. Выберите нужную категорию (стр. 38), а затем нажмите [▶].
7. Выберите “СОХРАНИТЬ”, а затем нажмите [▶].
8. Нажмите [✕⊙].

### Функция улучшения голосовой связи

Вы можете изменить качество тона динамика во время разговора по телефону. Доступно 3 установки.

1. Нажмите [≡/OK] во время вызова.
2. Выберите “УЛУЧШ ГОЛОС ПЕР”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].

#### Примечание:

- Если вы выберете “ВЫСОКИЙ ТОН” или “НИЗКИЙ ТОН”, отображается “[VE]”.

### Отключение звука

Во время разговора звук можно отключить. Если звук выключен, то вы слышите своего абонента, но абонент вас не слышит.

1. Чтобы отключить звук, нажмите [C/⊗].
2. Чтобы продолжить разговор, нажмите [C/⊗] еще раз.

### Блокировка клавиш

Клавиши набора номера беспроводной трубки можно заблокировать, после чего делать вызовы или изменять настройки будет невозможно. При включенной блокировке клавиатуры можно отвечать на входящие вызовы, но все остальные функции заблокированы. До тех пор, пока включена блокировка клавиатуры, вызовы экстренной службы (стр. 82) сделать не удастся.

**Чтобы включить блокировку клавиатуры,** нажимайте и удерживайте [≡/OK] приблизительно 2 секунды.

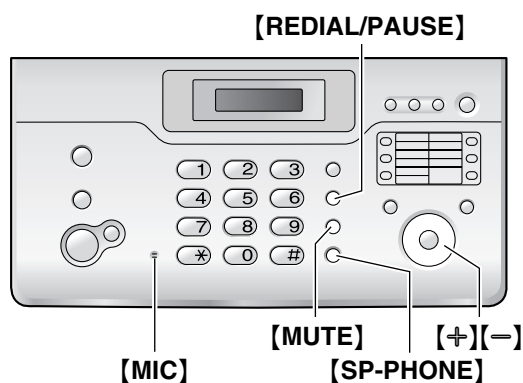
- Отображается “[X]”.

**Чтобы выключить блокировку клавиатуры,** нажимайте и удерживайте [≡/OK] приблизительно 2 секунды.

#### Примечание:

- Блокировка клавиатуры отключается при выключении беспроводной трубки.

## 4.1.2 С помощью основного блока



1. Снимите трубку или нажмите [SP-PHONE].
2. Наберите номер телефона.
3. По окончании разговора положите трубку или нажмите [SP-PHONE].

### Действие спикерфона

- Для лучшего качества связи соблюдайте следующие рекомендации:
  - Говорите в [MIC] (микрофон).
  - Используйте громкую связь, когда вокруг достаточно тихо.
  - Не говорите одновременно с абонентом.
  - Если вы или ваш собеседник плохо слышите друг друга нажмите [+] или [–] несколько раз, чтобы отрегулировать громкость громкоговорителя.
- Во время разговора через телефонную трубку можно переключиться на разговор через спикерфон, нажав [SP-PHONE] и положив трубку. Для переключения обратно снимите трубку.

### Для повторного набора последнего номера, набранного с основного блока

Нажмите [SP-PHONE], затем нажмите [REDIAL/PAUSE].

### Автоматический повторный набор

Нажмите [SP-PHONE], затем нажмите [REDIAL/PAUSE].

- Если линия занята, аппарат автоматически набирает номер до 3 раз. Когда основной блок повторно набирает номер, звук автоматически отключается.

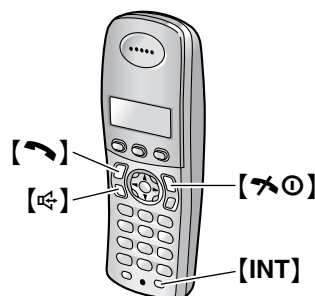
#### Примечание:

- Если отключение микрофона не отменяется после соединения, нажмите [MUTE].

**Отключение звука**

Во время разговора звук можно отключить. Если звук выключен, то вы слышите своего абонента, но абонент вас не слышит.

1. Чтобы отключить звук, нажмите **[MUTE]**.
2. Чтобы продолжить разговор, нажмите **[MUTE]** еще раз.

**4.2 Ответ на телефонные вызовы****4.2.1 С помощью беспроводной трубки**

**Для пользователей АОН:**

- 1 Возьмите беспроводную трубку и нажмите **[ ]** или **[ ]**, чтобы отобразить телефонный номер вызывающего абонента, когда аппарат звонит.
- 2 Нажмите **[ ]** или **[ ]**, чтобы принять вызов, или **[ ]**, чтобы отклонить вызов.
- 3 Закончив разговор, нажмите **[ ]** или поместите беспроводную трубку на зарядное устройство.

**Не использующие АОН (включая пользователей Caller ID):**

**Важно:**

- По умолчанию режим идентификации вызывающего абонента установлен на АОН. Измените настройку на Caller ID (стр. 36).

- 1 Возьмите беспроводную трубку и нажмите **[ ]** или **[ ]** в то время, когда аппарат звонит.
- 2 Закончив разговор, нажмите **[ ]** или поместите беспроводную трубку на зарядное устройство.

**Примечание:**

- Кроме этого, на вызов можно ответить, нажав любую клавишу набора номера с **[0]** по **[9]**, **[\*]**, **[#]** или клавишу **[INT]**. (функция ответа любой клавишей)

**Функция автоматического начала разговора**

На вызов можно ответить, просто подняв беспроводную трубку с зарядного устройства.

Клавишу **[ ]** можно не нажимать. О включении этой функции см. стр. 80.

## 4. Телефон

### 4.2.2 С помощью основного блока

Для пользователей АОН:

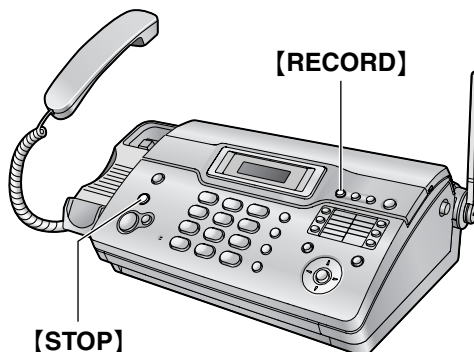
- 1 Нажмите **[АОН]**, чтобы отобразить информацию о вызывающем абоненте во время звонка аппарата.
- 2 Снимите телефонную трубку или нажмите **[SP-PHONE]**, чтобы принять вызов, а для отклонения вызова нажмите **[STOP]**.
- 3 По окончании разговора положите трубку или нажмите **[SP-PHONE]**.

Не использующие АОН (включая пользователей Caller ID):

- 1 Когда аппарат звонит, снимите телефонную трубку или нажмите **[SP-PHONE]**.
- 2 По окончании разговора положите трубку или нажмите **[SP-PHONE]**.

### 4.3 Запись беседы по телефону (только основной блок)

Вы можете записать беседу по телефону. Записанные беседы считаются новыми сообщениями. О прослушивании записанной беседы см. стр. 61, 62.



- 1 Во время разговора нажмите **[RECORD]**.
- 2 Для остановки записи нажмите **[STOP]**.

**Примечание:**

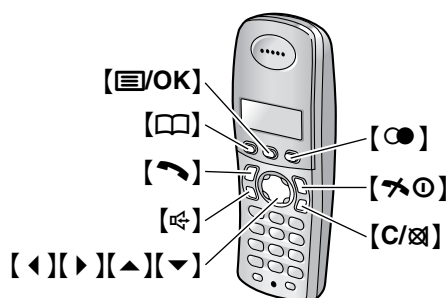
- На двустороннюю запись беседы по телефону могут налагаться правовые ограничения. Сообщите собеседнику о том, что ваша беседа записывается.

## 4.4 Телефонная книга беспроводной трубки

Телефонная книга беспроводной трубки позволяет делать вызовы, не набирая номера вручную. В телефонную книгу можно внести 200 имен и телефонных номеров, соотнести каждую запись телефонной книге с определенной категорией и искать записи по имени или категории.

Если система укомплектована дополнительными беспроводными трубками (стр. 85), то каждая беспроводная трубка может иметь собственную телефонную книгу. Записи телефонной книги можно копировать из одной беспроводной трубки в другую (стр. 90).

- Основной блок снабжен собственной телефонной книгой (стр. 31).



### 4.4.1 Сохранение записей телефонной книги

1. Нажмите [□], затем нажмите [OK].
2. Выберите “новая запись”, а затем нажмите [▶].
3. Введите имя до 16 знаков (о вводе знаков см. стр. 91), а затем нажмите [OK].
4. Введите телефонный номер до 24 цифр, а затем нажмите [OK].
5. Выберите нужную категорию для записи, а затем выберите [▶].
  - Пользователи услуги идентификации вызывающих абонентов могут пользоваться дополнительными функциями категории абонентов (стр. 38).
  - Записи в телефонной книге беспроводной трубки можно искать по категории (стр. 30).
  - Имена категорий можно изменять (стр. 29).
6. Выберите “СОХРАНИТЬ”, а затем нажмите [▶].
  - Для программирования других записей повторите шаги с 3 по 6.

7. Нажмите [X].

**Примечание:**

- Если для сохранения новых записей нет места, то отображается “память полна”. Удалите ненужные записи (стр. 30).

### Для исправления ошибки

1. Нажмите [◀] или [▶] для перевода курсора к неверно введенному знаку/цифре.
2. Нажмите [C/✕].
  - Чтобы удалить все знаки/цифры, нажмите и удерживайте [C/✕].
3. Введите правильный знак/цифру.

### 4.4.2 Категории

Категории могут ускорить и облегчить поиск записей в телефонной книге беспроводной трубки. При добавлении записи в телефонную книгу беспроводной трубки ее можно соотнести с нужной категорией. Можно изменять имена категорий, соотнесенных с записями телефонной книги беспроводной трубки (“Друзья”, “Семья” и т.д.), а затем искать записи телефонной книги по соответствующей категории. Для пользователей АОН и услуги Caller ID доступны дополнительные категории (стр. 38).

### Для изменения имен категорий

1. Нажмите [□], затем нажмите [OK].
2. Выберите “КАТЕГОРИЯ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите категорию, имя которой следует изменить, и нажмите [▶].
4. Выберите “ИМЯ КАТЕГОРИИ”, а затем нажмите [▶].
5. Отредактируйте имя так, чтобы его длина не превышала 10 знаков (о вводе знаков см. стр. 91), а затем нажмите [OK].
6. Нажмите [X].

### 4.4.3 Телефонный вызов с помощью телефонной книги

Прежде чем пользоваться этой функцией, сохраните нужные имена и номера телефонов в телефонной книге беспроводной трубки (стр. 29).

1. Нажмите [□].
2. Нажимайте [▲] или [▼] для отображения нужного пункта.
  - О поиске по первому знаку (поиск по указателю) см. стр. 30. О поиске по категории см. стр. 30.
3. Нажмите [☎] или [☎].

## 4. Телефон

---

- Беспроводная трубка начинает набирать номер автоматически.

### Для поиска имени по первому знаку (поиск по указателю)

1. Нажмите [□], затем нажмите [●].
2. Выберите “ИНДЕКСН ПОИСК”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите режим ввода знаков, содержащий искомый знак, и нажмите [▶].
4. Нажмите клавишу набора номера от ([0] до [9]), содержащую искомый знак (стр. 91).
  - Нажимайте эту же клавишу, чтобы отобразить первую запись, соответствующую каждой букве, находящейся на этой клавише.
  - При отсутствии записи, соответствующей выбранной букве, отображается следующая запись.
5. Нажимайте [▼] для отображения нужного пункта.

### Поиск имени по категории

1. Нажмите [□], затем нажмите [●].
2. Выберите “ПОИСК В КАТЕГ.”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите категорию, которую необходимо найти, и нажмите [▶].
  - Отображается первая запись в этой категории.
  - При выборе “ВСЕ” аппарат прекращает поиск в категории.
4. Нажимайте [▼] для отображения нужного пункта.

### 4.4.4 Редактирование сохраненной записи

1. Нажмите [□].
2. Нажимайте [▲] или [▼] для отображения нужного пункта.
  - О поиске по первому знаку (поиск по указателю) см. стр. 30. О поиске по категории см. стр. 30.
3. Нажмите [≡/OK].
4. Выберите “РЕДАКТИРОВАНИЕ”, а затем нажмите [▶].
  - Если имя редактировать не нужно, перейдите к шагу 6.
5. Отредактируйте имя. Подробнее о процедуре сохранения см. на стр. 29.
6. Нажмите [≡/OK].
  - Если телефонный номер редактировать не нужно, перейдите к шагу 8.

7. Отредактируйте телефонный номер. Подробнее о процедуре сохранения см. на стр. 29.

8. Нажмите [≡/OK].

9. Выберите нужную категорию для записи, а затем нажмите [▶].

10. Выберите “СОХРАНИТЬ”, а затем нажмите [▶].
  - Для редактирования других записей повторите шаги с 2 по 10.

11. Нажмите [✕○].

### 4.4.5 Удаление сохраненных записей

#### Для удаления записи

1. Нажмите [□].
2. Нажимайте [▲] или [▼] для отображения нужного пункта.
  - О поиске по первому знаку (поиск по указателю) см. стр. 30. О поиске по категории см. стр. 30.
3. Нажмите [≡/OK].
4. Выберите “УДАЛИТЬ”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “ДА”.
  - Чтобы отменить удаление, нажмите [✕○].
6. Нажмите [▶].
7. Нажмите [✕○].

#### Удаление всех записей

1. Нажмите [□], затем нажмите [≡/OK].
2. Выберите “УДАЛИТЬ ВСЕ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “ДА”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “ДА” еще раз, а затем нажмите [▶].
5. Нажмите [✕○].

### 4.4.6 Последовательный набор

Эта функция позволяет набирать номера телефонов из телефонной книги беспроводной трубки во время вызова. Например, данную функцию можно использовать для набора номера доступа телефонной карты или PIN-кода банковского счета, которые сохранены в телефонной книге беспроводной трубки, что избавляет вас от необходимости набирать номер вручную.

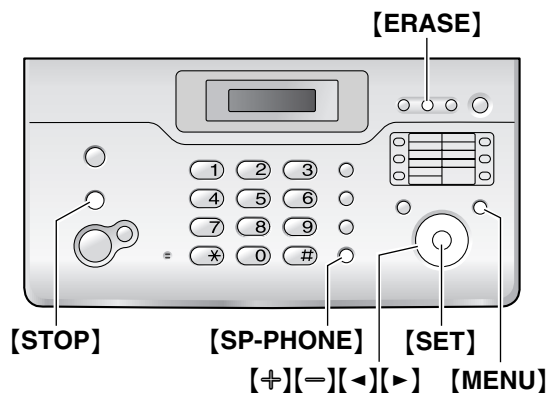
1. Во время беседы по телефону нажмите [□].
2. Нажимайте [▲] или [▼] для выбора нужной записи.
  - О поиске по первому знаку (поиск по указателю) см. стр. 30. О поиске по категории см. стр. 30.

- 3 Нажмите [**▶**], чтобы набрать номер.

## 4.5 Телефонная книга основного блока

Телефонная книга основного блока позволяет делать вызовы, не набирая номера вручную. В телефонной книге можно сохранить 100 имен и телефонных номеров.

- С помощью телефонной книги основного блока можно также отправлять факсы (стр. 47).
- Беспроводная трубка оборудована собственной телефонной книгой (стр. 29).



### 4.5.1 Сохранение записей телефонной книги

- 1 Нажимайте [**MENU**] для отображения “уст. ТЕЛЕФ. КНИГИ”.
- 2 Нажмите [**▶**].
  - На дисплее отображается количество записей в телефонной книге.
- 3 Введите имя до 16 знаков (инструкции см. стр. 22).
- 4 Нажмите [**SET**].
- 5 Введите телефонный номер до 24 цифр.
- 6 Нажмите [**SET**].
  - Для программирования других записей повторите шаги с 3 по 6.
- 7 Нажмите [**MENU**].

#### Полезный совет:

- Сохраненные записи можно просмотреть, напечатав список телефонных номеров (стр. 107).

#### Для исправления ошибки

1. Нажмите [**<**] или [**>**] для перевода курсора к неверно введенному знаку/цифре.
2. Нажмите [**STOP**].

## 4. Телефон

- Чтобы удалить все знаки/цифры, нажмите и удерживайте **[STOP]**.

3. Введите правильный знак/цифру.

### 4.5.2 Телефонный вызов с помощью телефонной книги

Прежде чем пользоваться этой функцией, сохраните нужные имена и номера телефонов в телефонной книге основного блока (стр. 31).

- 1 Нажмите **[>]**.
- 2 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.
- 3 Снимите трубку или нажмите **[SP-PHONE]**.
  - Основной блок начинает набирать номер автоматически.

### Поиск имени по первой букве

Пример: "LISA"

1. Нажмите **[>]**.
2. Нажимайте **[+]** или **[-]**, чтобы открыть телефонную книгу.
3. Нажимайте **[5]** до отображения любого имени, начинающегося с "L" (см. таблицу знаков на стр. 22).
  - Для поиска символов (не букв и не цифр) нажмите **[1]**.
4. Нажимайте **[-]** для отображения "LISA".
  - Для прекращения поиска нажмите **[STOP]**.
  - Чтобы набрать номер отображаемого абонента, снимите трубку или нажмите **[SP-PHONE]**.

### 4.5.3 Редактирование сохраненной записи

- 1 Нажмите **[>]**.
- 2 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.
- 3 Нажмите **[MENU]**.
- 4 Нажмите **[\*]**.
  - Если имя редактировать не нужно, перейдите к шагу 6.
- 5 Отредактируйте имя. Подробнее о процедуре сохранения см. на стр. 31.
- 6 Нажмите **[SET]**.
  - Если телефонный номер редактировать не нужно, перейдите к шагу 8.
- 7 Отредактируйте телефонный номер. Подробнее о процедуре сохранения см. на стр. 31.
- 8 Нажмите **[SET]**.

### 4.5.4 Удаление сохраненной записи

- 1 Нажмите **[>]**.
- 2 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.
- 3 Нажмите **[MENU]**.
- 4 Нажмите **[#]**.
  - Чтобы отменить удаление, нажмите **[STOP]**.
- 5 Нажмите **[SET]**.

### Другой способ удаления сохраненной записи

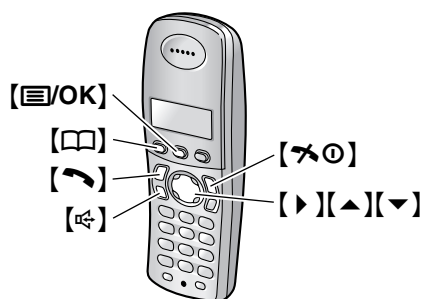
1. Нажмите **[>]**.
2. Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.
3. Нажмите **[ERASE]**.
4. Нажмите **[SET]**.

## 4.6 Функция сенсорного набора номера

Для быстрого доступа к часто набираемым номерам аппарат снабжен функцией сенсорного набора номера.

### 4.6.1 Беспроводная трубка:

Каждую клавишу набора беспроводной трубки (с **[1]** по **[9]**) можно использовать для сенсорного набора, что позволяет набирать номера из телефонной книги беспроводной трубки нажатием одной клавиши.



### Для назначения записи клавише сенсорного набора номера

1. Нажмите **[OK]**.
2. Нажимайте **[▲]** или **[▼]** для выбора нужной записи.
  - О поиске по первому знаку (поиск по указателю) см. стр. 30. О поиске по категории см. стр. 30.
3. Нажмите **[OK]**.

4. Выберите “**НАВОР ОДН КЛАВ**”, а затем нажмите **[▶]**.
5. Нажмите **[▲]** или **[▼]** для выбора нужного номера клавиши набора, а затем нажмите **[▶]**.
  - Если клавиша набора уже используется как клавиша сенсорного набора, то рядом с номером клавиши отображается “\*”. Если вы выберите эту клавишу набора, отображается “**ПЕРЕЗАПИСЬ**”. При необходимости предыдущее назначение можно переопределить.
  - Чтобы не переопределять назначение, выберите “**ВОЗВРАТ НАЗАД**”.
6. Выберите “**СОХРАНИТЬ**”, а затем нажмите **[▶]**.
7. Нажмите **[✕⊙]**.

#### Для выполнения вызова с помощью клавиши сенсорного набора номера

1. Нажмите и удерживайте нужную клавишу сенсорного набора номера (с **[1]** по **[9]**).
  - Другие назначения клавиш сенсорного набора номера можно просмотреть, нажимая **[▲]** или **[▼]**.
2. Нажмите **[↶]** или **[↷]**.

#### Для удаления назначения сенсорного набора номера

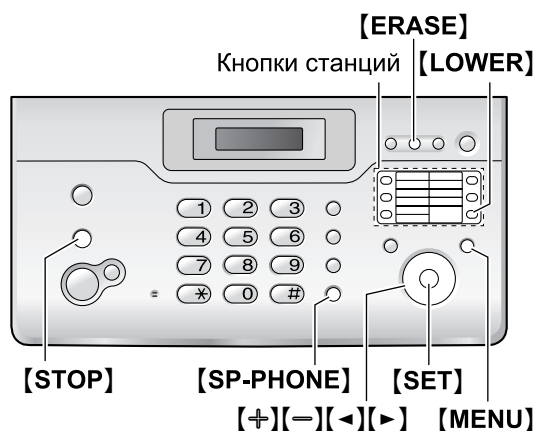
1. Нажмите и удерживайте нужную клавишу сенсорного набора номера (с **[1]** по **[9]**).
2. Нажмите **[≡/OK]**, затем нажмите **[▶]**.
3. Выберите “**ДА**”, а затем нажмите **[▶]**.

#### Примечание:

- Номер, удаленный из клавиши сенсорного набора номера, не удаляется из телефонной книги. Об удалении номера из телефонной книги см. стр. 30.

#### 4.6.2 Основной блок:

- С помощью функции сенсорного набора можно также отправлять факсы (стр. 47).



#### Сохранение станций сенсорного набора номера

1. Нажимайте **[MENU]** для отображения “**УСТ ТЕЛЕФ КНИГИ**”.
2. Нажмите одну из клавиш сенсорного набора.

##### Для станции 1:

Нажмите станцию 1, затем нажимайте **[+]** или **[-]**, чтобы выбрать “**РЕЖ НАЗ Н-РА**”, после чего нажмите **[SET]**.

##### Для станций 2–5:

Нажмите одну из клавиш станций.

##### Для станций 6–10:

Нажмите **[LOWER]**, а затем нажмите одну из клавиш станций.

3. Введите имя до 16 знаков (инструкции см. стр. 22).
4. Нажмите **[SET]**.
5. Введите телефонный номер до 24 цифр.
6. Нажмите **[SET]**.
  - Для программирования других записей повторите шаги с 2 по 6.
7. Нажмите **[STOP]**.

#### Для исправления ошибки

1. Нажмите **[←]** или **[→]** для перевода курсора к неверно введенному знаку/цифре.
2. Нажмите **[STOP]**.
  - Чтобы удалить все знаки/цифры, нажмите и удерживайте **[STOP]**.
3. Введите правильный знак/цифру.

## 4. Телефон

### Как сделать вызов с помощью функции сенсорного набора

До использования этой функции занесите нужные имена и номера телефонов в память сенсорного набора.

1. Снимите трубку или нажмите **[SP-PHONE]**.
2. Нажмите одну из клавиш сенсорного набора.

#### Для станций 1–5:

Нажмите клавишу станции.

#### Для станций 6–10:

Нажмите **[LOWER]**, а затем нажмите клавишу станции.

- Аппарат начинает набирать номер автоматически.

### Редактирование записи

1. Нажмите **[▶]**.
2. Нажимайте **[+]** или **[–]** для отображения нужного пункта.
3. Нажмите **[MENU]**.
4. Нажмите **[\*]**.
  - Если имя редактировать не нужно, перейдите к шагу 6.
5. Отредактируйте имя. Подробнее о процедуре сохранения см. на стр. 33.
6. Нажмите **[SET]**.
  - Если телефонный номер редактировать не нужно, перейдите к шагу 8.
7. Отредактируйте телефонный номер. Подробнее о процедуре сохранения см. на стр. 33.
8. Нажмите **[SET]**.

### Удаление записи

1. Нажмите **[▶]**.
2. Нажимайте **[+]** или **[–]** для отображения нужного пункта.
3. Нажмите **[MENU]**.
4. Нажмите **[†]**.
  - Чтобы отменить удаление, нажмите **[STOP]**.
5. Нажмите **[SET]**.

### Другой способ удаления сохраненной записи

1. Нажмите **[▶]**.
2. Нажимайте **[+]** или **[–]** для отображения нужного пункта.
3. Нажмите **[ERASE]**.
4. Нажмите **[SET]**.

## 4.7 Ночной режим

Ночной режим позволяет выбрать период времени, в течение которого аппарат не будет звонить при внешних вызовах. Эта функция полезна, когда вы не хотите, чтобы вас беспокоили (например, во время сна).

Используя функцию категорий телефонной книги беспроводной трубки (стр. 38), также можно выбрать категории вызывающих абонентов, чьи вызовы будут переопределять ночной режим и производить звонок на беспроводной трубке (Только для пользователей АОН и Caller ID).

Сначала установите дату и время (стр. 21).

#### Важно:

- Рекомендуется использовать эту функцию в режиме **ТЕЛЕФОН**. При использовании этой функции в других режимах (**АО/ФАКС**, **ТОЛЬКО ФАКС** или **ТЕЛ/ФАКС**), настройка задержки звонка может работать неправильно.

#### Примечание:

- Ночной режим может быть установлен отдельно для базового блока или для беспроводной трубки.

### 4.7.1 Беспроводная трубка:

#### Включение/выключение ночного режима

1. Нажмите **[≡/OK]**.
2. Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите **[▶]**.
3. Выберите **“НАСТР-КИ ЗВОНКА”**, а затем нажмите **[▶]**.
4. Выберите **“НОЧНОЙ РЕЖИМ”**, а затем нажмите **[▶]**.
5. Выберите **“Вкл. /выкл.”**, а затем нажмите **[▶]**.
6. Выберите **“вкл.”** или **“выкл.”** (по умолчанию), а затем нажмите **[▶]**.
7. Нажмите **[\*O]**.

#### Примечание:

- Когда включен ночной режим, отображается **“[N]”**.

#### Установка времени начала и окончания действия ночного режима

1. Нажмите **[≡/OK]**.
2. Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите **[▶]**.
3. Выберите **“НАСТР-КИ ЗВОНКА”**, а затем нажмите **[▶]**.
4. Выберите **“НОЧНОЙ РЕЖИМ”**, а затем нажмите **[▶]**.

5. Выберите **“НАЧАЛО/КОНЕЦ”**, а затем нажмите **[▶]**.
6. Введите час и минуты начала действия этой функции, выбирая по 2 цифры для каждой единицы времени.
  - Если вы используете 12-часовой формат времени, выберите **“АМ”** или **“РМ”**, нажимая **[\*]**, прежде чем вводить время.
7. Введите час и минуты окончания действия этой функции, выбирая по 2 цифры для каждой единицы времени.
  - Если вы используете 12-часовой формат времени, выберите **“АМ”** или **“РМ”**, нажимая **[\*]**, прежде чем вводить время.
8. Нажмите **[☒/OK]**.
9. Нажмите **[\*0]**.
  - Цифра выбранной категории мигает.
  - Чтобы отменить цифру выбранной категории, нажмите эту цифру еще раз. Номер перестает мигать.

7. Нажмите **[\*0]**.

#### 4.7.2 Основной блок:

##### Включение/выключение ночного режима

1. Нажмите **[MENU]**.
2. Нажмите **[#]**, затем **[3][5]**.
3. Нажмите **[SET]**.
4. Нажмите **[+]** или **[-]** для выбора **“вкл. /выкл.”**, затем нажмите **[SET]**.
5. Нажмите **[+]** или **[-]** для выбора **“вкл.”** или **“выкл.”** (по умолчанию), затем нажмите **[SET]**.
6. Нажмите **[MENU]**.

##### Примечание:

- Когда включен ночной режим, отображается **“[N]”**.

##### Установка задержки звонка для ночного режима

Эта установка позволяет беспроводной трубке звонить при установленном ночном режиме, если вызывающий абонент ждет достаточно долго. Беспроводная трубка звонит по истечении указанного времени задержки. Если вы выбрали **“звонок откл”**, беспроводная трубка не будет звонить в ночном режиме.

1. Нажмите **[☒/OK]**.
2. Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите **[▶]**.
3. Выберите **“НАСТР-КИ ЗВОНКА”**, а затем нажмите **[▶]**.
4. Выберите **“НОЧНОЙ РЕЖИМ”**, а затем нажмите **[▶]**.
5. Выберите **“ЗАДЕРЖКА ЗВОНКА”**, а затем нажмите **[▶]**.
6. Выберите **“30 СЕК”** или **“60 СЕК”**, а затем нажмите **[▶]**.
7. Нажмите **[\*0]**.

##### Выбор категорий для обхода ночного режима

1. Нажмите **[☒/OK]**.
2. Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите **[▶]**.
3. Выберите **“НАСТР-КИ ЗВОНКА”**, а затем нажмите **[▶]**.
4. Выберите **“НОЧНОЙ РЕЖИМ”**, а затем нажмите **[▶]**.
5. Выберите **“ВЫБОР КАТЕГОРИИ”**, а затем нажмите **[▶]**.
6. Выберите цифры нужной категории, а затем нажмите **[☒/OK]**.

##### Установка времени начала и окончания действия ночного режима

1. Нажмите **[MENU]**.
2. Нажмите **[#]**, затем **[3][5]**.
3. Нажмите **[SET]**.
4. Нажмите **[+]** или **[-]** для выбора **“НАЧАЛО/КОНЕЦ”**, затем нажмите **[SET]**.
5. Введите час и минуты начала действия этой функции, выбирая по 2 цифры для каждой единицы времени.
  - Если вы используете 12-часовой формат времени, выберите **“АМ”** или **“РМ”**, нажимая **[\*]**, прежде чем вводить время.
6. Введите час и минуты окончания действия этой функции, выбирая по 2 цифры для каждой единицы времени.
  - Если вы используете 12-часовой формат времени, выберите **“АМ”** или **“РМ”**, нажимая **[\*]**, прежде чем вводить время.
7. Нажмите **[SET]**.
8. Нажмите **[MENU]**.

##### Установка задержки звонка для ночного режима

Эта установка позволяет базовому блоку звонить при установленном ночном режиме, если вызывающий абонент ждет достаточно долго. Базовый блок звонит по истечении указанного времени задержки. Если вы выбрали **“звонок откл”**, базовый блок не будет звонить в ночном режиме.

1. Нажмите **[MENU]**.

## 4. Телефон

---

2. Нажмите [**11**], затем [**3**][**5**].
3. Нажмите [**SET**].
4. Нажмите [**+**] или [**-**] для выбора “**ЗАДЕРЖКА ЗВОНКА**”, затем нажмите [**SET**].
5. Выберите нужную настройку.  
“30с”: 30 секунд  
“60с” (по умолчанию): 60 секунд  
“120с”: 120 секунд  
“звонки откл”: Базовой блок не будет звонить.
6. Нажмите [**SET**].
7. Нажмите [**MENU**].

### 4.8 Сервис идентификации вызывающего абонента (АОН и Caller ID)

Этот аппарат поддерживает услугу АОН и услугу Caller ID. Для того, чтобы иметь возможность отображать телефонный номер вызывающего абонента, вы должны подписаться на соответствующую услугу, предоставляемую вашей телефонной компанией.

Важно:

- Этот аппарат работает в соответствии со стандартом ETS (European Telecommunication Standard - Европейский стандарт для телекоммуникаций) и поддерживает только основные функции CLIP (Calling Line Identification Presentation - передача информации о вызывающем абоненте).
- Аппарат отображает только номер телефона вызывающего абонента и его имя.
- Аппарат не поддерживает дополнительные услуги телефонии, которые могут предоставляться в будущем.
- В зависимости от специфики услуги, предоставляемой телефонной компанией, дата/время вызова или имя вызывающего абонента могут не отображаться.
- Этот аппарат установлен на использование службы АОН по умолчанию.

#### 4.8.1 Как выбрать услугу идентификации вызывающего абонента (АОН и услуга Caller ID)

Выберите режим идентификация вызывающего абонента, который используется вашим оператором связи. Подробнее об этом можно узнать у оператора связи.

**С помощью беспроводной трубки:**

“АОН” (по умолчанию): используется АОН.

“Caller ID”: используется услуга Caller ID.

- 1 Нажмите [**☰/OK**].
- 2 Выберите “**НАСТРОЙКИ БАЗЫ**”, а затем нажмите [**▶**].
- 3 Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
- 4 Выберите “**АОН**”, а затем нажмите [**▶**].
- 5 Выберите “**РЕЖИМ**”, а затем нажмите [**▶**].

6 Выберите “АОН” или “Caller ID”, а затем нажмите [▶].

7 Нажмите [✕⓪].

#### С помощью основного блока:

“АОН/АВН” (по умолчанию): используется АОН.

“CALLER ID”: используется услуга Caller ID.

1 Нажмите [MENU].

2 Нажимайте [◀] или [▶] для отображения “РАСШИР. НАСТР-КИ”.

3 Нажмите [SET].

4 Нажимайте [◀] или [▶] для отображения “ИДЕНТ. ВЫЗЫВ. АБОН”.

5 Нажимайте [+] или [-] для выбора нужной настройки.

6 Нажмите [SET].

#### Примечание:

- Чтобы аппарат мог отображать номер вызывающего абонента корректно, пользователям АОН могут потребоваться некоторые дополнительные настройки (стр. 43).

### 4.8.2 Получение информации о вызывающем абоненте

При получении внешнего вызова на дисплее отображается телефонный номер или имя вызывающего абонента. Затем вы можете решить, следует ли отвечать на вызов.

Аппарат автоматически сохраняет информацию о вызывающих абонентах (телефонный номер, имя, дата и время вызова) для последних 30 вызовов. Информация о вызывающем абоненте сохраняется в порядке от самого последнего до самого раннего. После получения 31-го вызова информация о самом раннем вызове удаляется.

Информацию о вызывавших абонентах можно просмотреть на дисплее по одной записи за раз (стр. 39).

#### С помощью беспроводной трубки:

- 1 При получении внешнего вызова;
  - Для пользователей услуги АОН: в это время информация о вызывающем абоненте не принимается. Чтобы получить информацию о вызывающем абоненте, нажмите [↶] или [↷]. Если включена функция автоматического начала разговора, то информация о вызывающем абоненте отображается после снятия беспроводной трубки с основного блока.
  - Для пользователей услуги Caller ID: телефонный номер вызывающего абонента

может быть принят автоматически, не нужно нажимать никакие кнопки.

2 Нажмите [↶] или [↷], чтобы ответить на вызов.

- Пользователи АОН могут отклонить вызов, нажав [✕⓪].

#### С помощью основного блока:

- 1 При получении внешнего вызова;
  - Для пользователей услуги АОН: в это время информация о вызывающем абоненте не принимается. Нажмите [АОН], чтобы получить информацию о вызывающем абоненте.
  - Для пользователей услуги Caller ID: телефонный номер вызывающего абонента может быть принят автоматически, не нужно нажимать никакие кнопки.
- 2 Снимите трубку или нажмите [SP-PHONE], чтобы ответить на вызов.
  - Пользователи АОН могут отклонить вызов, нажав [STOP].

#### Примечание:

- Пользователи АОН могут выбирать количество цифр для отображения номера (стр. 43).
- Информация о вызывающем абоненте отображается с помощью 16 буквенно-цифровых символов на основном блоке или 22 буквенно-цифровых символов на беспроводной трубке.
- Когда получена информация о вызывающем абоненте, и когда она совпадает с телефонным номером, сохраненным в телефонной книге аппарата:
  - Сохраненное имя абонента отображается и регистрируется.
  - Беспроводная трубка использует тип звонка, назначенный категории вызывавшего абонента.
- Если аппарат подсоединен к системе УАТС (учрежденческая телефонная станция), вы можете не получить достоверную информацию о вызывающем абоненте. Проконсультируйтесь у поставщика УАТС.
- Если аппарат не получает информацию о вызывающем абоненте, на дисплее может отображаться следующее (только для пользователей услуги Caller ID):
  - “НОМЕР НЕДОСТУП”: вызывающий абонент находится в местности, где услуга идентификации вызывающих абонентов не поддерживается.
  - “КОНФИДЕНЦ АБОН”: вызывающий абонент запретил отправлять информацию о себе.

## 4. Телефон

---

### Для подтверждения информации о вызывавших абонентах распечаткой списка идентификаторов вызывающих абонентов

- О том, как распечатать отчет вручную, см. стр. 107.
- Чтобы автоматически распечатывать отчет после каждых 30 новых вызовов, включите функцию #26 (стр. 70).

### Идентификация вызывающего абонента при ожидании вызова для пользователей услуги Caller ID

Этот сервис предоставляется оператором связи и действует только после подписки на него. Когда во время разговора слышен тональный сигнал ожидания вызова, на дисплее отображается информация о втором вызывающем абоненте. На второй вызов можно ответить, удержав первый вызов. Подробнее об этой услуге можно узнать у оператора связи.

#### Примечание:

- Информация о вызывающем абоненте не отображается в следующих случаях:
  - основной блок используется, или
  - используется другой телефон, подключенный к той же линии.

### Функции категорий для телефонной книги беспроводной трубки

Категории помогают определить, кто вам звонит, посредством различных типов звонка для различных категорий или абонентов.

При добавлении записи в телефонную книгу беспроводной трубки запись можно соотнести с нужной категорией (стр. 29). При получении вызова от абонента, отнесенного к какой-либо категории, используется тип звонка, выбранный для этой категории.

### Изменение типов звонка для категорий

Для каждой категории можно выбрать собственный тип звонка. Если вы выберете “ТОН ВНЕШ ВЬЗ”, то при получении вызовов от данной категории абонентов аппарат будет использовать внешний тип звонка, установленный на стр. 78. По умолчанию установлено “ТОН ВНЕШ ВЬЗ”.

1. Нажмите [□], затем нажмите [≡/OK].
2. Выберите “КАТЕГОРИЯ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите категорию, а затем нажмите [▶].
4. Выберите текущий параметр для типа звонка категории и нажмите [▶].
5. Выберите нужный тип звонка, а затем нажмите [▶].

6. Нажмите [✕○].

#### Примечание:

- Выбранный тон звонка слышен после нажатия [↶] или [☞]. Если включена функция автоматического начала разговора, то выбранный тон звонка слышен при снятии беспроводной трубки (только для пользователей АОН).

### 4.8.3 Услуга Caller ID

Этот аппарат также поддерживает услугу Caller ID. Чтобы использовать эту услугу, измените настройку на “Caller ID”/“CALLER ID” (стр. 36).

#### Важно:

- Аппарат создан в соответствии с “сигнальным протоколом, основанным на FSK сигналах” и с “сигнальным протоколом, основанным на DTMF сигналах” в соответствии с требованиями ETS (European Telecommunication Standard - Европейский стандарт по телекоммуникациям) и поддерживает только основные функции CLIP (Calling Line Identification Presentation - Представление идентификации звонящего абонента).

Предварительно убедитесь, что следующий параметр звонка установлен на 2 или более звонков.

- Установка числа звонков ТЕЛ/ФАКС (функция #78, стр. 72)

#### Примечание:

- В зависимости от услуги, предоставляемой местной телефонной компанией, информация о вызывающем абоненте может не отображаться на дисплее беспроводной трубки в режиме ТЕЛ/ФАКС. В этом случае измените настройку звонка для режима ТЕЛ/ФАКС на значение 1 (функция #78 на стр. 72).

### 4.8.4 Голосовой АОН (только для беспроводной трубки)

Эта функция позволяет узнать телефонный номер звонящего, не глядя на дисплей. Если вы подписаны на службу АОН или на службу Caller ID, аппарат объявляет номер телефона звонящего абонента через громкоговоритель беспроводной трубки при получении информации об абоненте. По умолчанию установлено “вкл.”.

#### Важно:

- Для использования этой функции необходимо:
  - подписаться на службу АОН или на службу Caller ID;
  - включить функцию голосового АОН;

- (только для подписчиков службы АОН) получить информацию о вызывающем абоненте (стр. 37).

Подробнее об этом, а также о наличии службы можно узнать у оператора связи.

- 1 Нажмите [**МЕНЮ**]/ОК).
- 2 Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [**▶**].
- 3 Выберите “ДР НАСТРОЙКИ”, а затем нажмите [**▶**].
- 4 Выберите “ГОЛОСОВОЙ АОН”, а затем нажмите [**▶**].
- 5 Выберите “ВКЛ.” или “ВЫКЛ.”, а затем нажмите [**▶**].
- 6 Нажмите [**✕**].

**Примечание:**

- Телефонный номер объявляется только на русском языке.
- Если громкость звонка выключена, объявления через голосовой АОН не воспроизводятся.

## 4.9 Просмотр и обратный вызов с помощью информации о вызывающем абоненте

Можно быстро просмотреть информацию о вызывающем абоненте и перезвонить ему.

**Важно:**

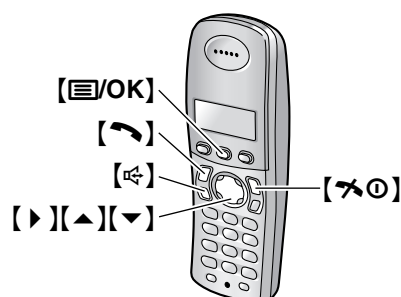
- Вызывающему абоненту нельзя перезвонить в случае, если информация о вызывающем абоненте не включает телефонный номер.

### 4.9.1 С помощью беспроводной трубки

На дисплее отображается количество новых вызовов в режиме ожидания.

**Пример:**

10 НОВ ВЫЗ.  
10 АВГ 15:15



- 1 Нажмите [**МЕНЮ**]/ОК.
- 2 Выберите “СПИС ВЫЗЫВ АБОН”, а затем нажмите [**▶**].
  - Отображается последний вызов.
- 3 Нажмите [**▼**], чтобы найти информацию о последнем полученном вызове.
  - Если вы нажмете [**▲**], порядок на дисплее будет изменен на обратный.
  - ✓ отображается рядом с позициями, которые уже просмотрены или на которые ответили, даже если их просматривали или на них отвечали, используя другую беспроводную трубку.
- 4 Нажмите [**↶**] или [**↷**], чтобы сделать обратный вызов.
  - Беспроводная трубка начинает набирать номер автоматически.

## 4. Телефон

### Для прекращения просмотра

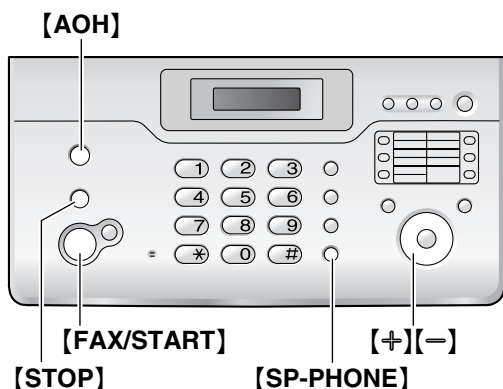
Нажмите [**STOP**] после шага 2.

### 4.9.2 С помощью основного блока

На дисплее отображается количество новых вызовов в режиме ожидания.

Пример: 

10 НОВ ВЫЗ.	00
10:59	



- 1 Нажмите [**AON**].
  - Отображается последний вызов.
- 2 Нажмите [**-**], чтобы найти информацию о последнем полученном вызове.
  - Если вы нажмете [**+**], порядок на дисплее будет изменен на обратный.
- 3 Чтобы сделать обратный вызов, снимите трубку или нажмите [**SP-PHONE**].
  - Аппарат начинает набирать номер автоматически.
  - Чтобы отправить факс, вставьте документ ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВНИЗ и нажмите [**FAX/START**].

### Изменение отображения информации о вызывающем абоненте

Нажмите [**AON**] несколько раз после отображения на дисплее информации о вызывающем абоненте.

Пример: 

SAM LEE	11:20	✓
20 ИЮЛ		

  
↑  

1345678901	11:20	✓
20 ИЮЛ		

- ✓ на дисплее означает, что запись уже просмотрели или ответили на нее, даже если просмотр или ответ был выполнен с помощью беспроводной трубки.

### Отображение при просмотре

- Если аппарат не может получить имя, на дисплее отображается “ИМЯ НЕ ДОСТУПНО”.

- Если не получено ни одного вызова, на дисплее отображается “НЕТ ЗАПИСЕЙ”.

### Для прекращения просмотра

Нажмите [**STOP**].

## 4.10 Редактирование номера телефона вызывающего абонента до обратного вызова

### 4.10.1 С помощью беспроводной трубки

- 1 Нажмите [**≡/OK**].
- 2 Выберите “СПИС ВЫЗОВ АБОН”, а затем нажмите [**▶**].
- 3 Нажимайте [**▲**] или [**▼**] для отображения нужного пункта.
- 4 Для добавления цифры  
Нажмите клавишу набора номера (от [**0**] до [**9**]).
  - Нажатая цифра добавляется поверх текущей цифры.**Для удаления цифры**  
Нажмите [**≡/OK**], выберите “РЕДАКТ И ВЫЗОВ”, а затем нажмите [**▶**].  
Нажмите [**◀**] или [**▶**], чтобы поместить курсор на цифру, которую следует удалить, а затем нажмите [**C/∅**].
- 5 Нажмите [**↶**] или [**☎**].

### 4.10.2 С помощью основного блока

- 1 Нажмите [**AON**].
- 2 Нажимайте [**+**] или [**-**] для отображения нужного пункта.
- 3 Нажмите [**AON**] несколько раз для отображения номера телефона.
- 4 Чтобы вставить цифру перед телефонным номером, нажмите нужную кнопку набора номера (с [**0**] по [**9**]).
  - Режим редактирования также можно вызвать, нажав [**\***].
- 5 Чтобы перезвонить вызывавшему абоненту по отредактированному номеру, снимите трубку или нажмите [**SP-PHONE**].
  - Аппарат начинает набирать номер автоматически.

- Чтобы отправить факс, вставьте документ **ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВНИЗ** и нажмите **[FAX/START]**.

**Примечание:**

- Отредактированный телефонный номер не сохраняется как информация о вызывающем абоненте. О сохранении номера в телефонной книге основного блока см. стр. 42.

---

**Для исправления ошибки**

1. Нажмите **[◀]** или **[▶]** для перевода курсора к неверно введенной цифре.
2. Нажмите **[STOP]** для удаления номера.
3. Введите правильную цифру.

---

**Для удаления цифры**

Нажмите **[◀]** или **[▶]** для перевода курсора к знаку, который надо удалить, и нажмите **[STOP]**.

---

**Для вставки цифры**

1. Нажмите **[◀]** или **[▶]** для перевода курсора в позицию справа от места вставки номера.
2. Введите номер.

---

## 4.11 Удаление информации о вызывающем абоненте

### 4.11.1 С помощью беспроводной трубки

1. Нажмите **[☒/OK]**.
2. Выберите “СПИС ВЫЗЫВ АБОН”, а затем нажмите **[▶]**.
3. Нажимайте **[▲]** или **[▼]** для отображения нужной записи, а затем нажмите **[☒/OK]**.
4. Выберите “УДАЛИТЬ”, а затем нажмите **[▶]**.
  - Чтобы удалить все записи, выберите “УДАЛИТЬ ВСЕ”, а затем нажмите **[▶]**.
5. Выберите “ДА”, а затем нажмите **[▶]**.
6. Нажмите **[✕⊙]**.

### 4.11.2 С помощью основного блока

---

**Удаление информации о всех вызывавших абонентах**

1. Нажимайте **[MENU]** для отображения “РЕДАКТ. СП. ВЫЗ. АБ”.
  - Нажимайте **[▶]** для выбора “РЕДАКТ. СП. ВЫЗ. АБ”.
2. Нажмите **[SET]**.
  - Отображается “УДАЛ. СП. ВЫЗ. АБОН”.

3. Нажмите **[SET]**.
  - Чтобы отменить удаление, нажмите **[STOP]** 3 раза.
4. Нажмите **[SET]**.
5. Нажмите **[STOP]**.

---

**Удаление информации об одном вызывавшем абоненте**

1. Нажмите **[AON]**.
2. Нажимайте **[+]** или **[−]** для отображения нужного пункта.
3. Нажмите **[◀]**.
  - Чтобы отменить удаление, нажмите **[STOP]** 2 раза.
4. Нажмите **[SET]**.
  - Чтобы удалить другие записи, повторите шаги с 2 по 4.
5. Нажмите **[STOP]**.

---

**Другой способ удалить информацию об определенном вызывающем абоненте**

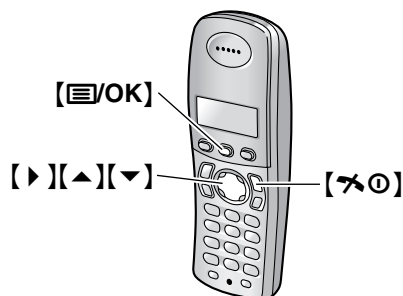
1. Нажмите **[AON]**.
2. Нажимайте **[+]** или **[−]** для отображения нужного пункта.
3. Нажмите **[ERASE]**.
  - Чтобы удалить другие записи, повторите шаги с 2 по 3.
4. Нажмите **[STOP]**.

### 4.12 Сохранение информации о вызывавших абонентах в телефонной книге / сенсорном наборе

Важно:

- Эта функция недоступна, если информация о вызывающем абоненте не включена в телефонный номер.

#### 4.12.1 В телефонную книгу беспроводной трубки

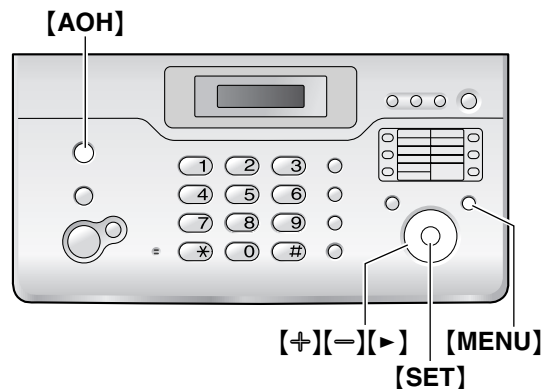


- 1 Нажмите [OK].
- 2 Выберите “СПИС ВЫЗЫВ АБОН”, а затем нажмите [right arrow].
- 3 Нажимайте [up arrow] или [down arrow] для отображения нужной записи, а затем нажмите [OK].
- 4 Выберите “ДОБАВ В ТЕЛ КН”, а затем нажмите [right arrow].
- 5 Введите имя до 16 знаков (о вводе знаков см. стр. 91), а затем нажмите [OK].
- 6 Введите телефонный номер до 24 цифр, а затем нажмите [OK].
- 7 Выберите нужную категорию для записи, а затем выберите [right arrow].
- 8 Выберите “СОХРАНИТЬ”, а затем нажмите [right arrow].
- 9 Нажмите [power].

Примечание:

- О том, как отредактировать имя и номер, см. стр. 30.
- Если для сохранения новых записей нет места, то отображается “ПАМЯТЬ ПОЛНА”. Удалите ненужные записи (стр. 30).

#### 4.12.2 В телефонную книгу основного блока



- 1 Нажмите [AON].
- 2 Нажимайте [plus] или [minus] для отображения нужного пункта.
- 3 Нажмите [MENU].
- 4 Нажмите [right arrow].
  - Если имя редактировать не нужно, перейдите к шагу 6.
- 5 Если необходимо имя, введите имя, не превышающее 16 знаков (стр. 22).
- 6 Нажмите [SET].
  - Если требуется отредактировать номер, смотрите стр. 40.
- 7 Нажмите [SET].

Примечание:

- Записи, сохраненные в телефонной книге основного блока, можно просмотреть, напечатать список телефонных номеров (стр. 107).
- Если требуется отредактировать имя, смотрите стр. 32.

#### 4.12.3 В список для сенсорного набора



- 1 Нажмите [AON].

- 2 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.
- 3 Нажмите **[MENU]**.
- 4 Выберите клавишу станции.

#### Для станции 1:

Нажмите станцию 1, затем нажимайте **[+]** или **[-]**, чтобы выбрать “РЕЖ НАБ Н-РА”, после чего нажмите **[SET]**.

#### Для станций 2–5:

Нажмите клавишу станции.

#### Для станций 6–10:

Нажмите **[LOWER]**, а затем нажмите клавишу станции.

- Если имя редактировать не нужно, перейдите к шагу 6.

- 5 Если необходимо имя, введите имя, не превышающее 16 знаков (стр. 22).
- 6 Нажмите **[SET]**.
  - Если требуется отредактировать номер, смотрите стр. 40.
- 7 Нажмите **[SET]**.

#### Примечание:

- Записи, сохраненные в памяти сенсорного набора, можно подтвердить, напечатать список телефонных номеров (стр. 107).
- Если требуется отредактировать имя, смотрите стр. 32.

## 4.13 Настройки идентификации вызывающего абонента

### 4.13.1 Выбор числа отображаемых цифр для пользователей АОН

Можно выбрать число цифр на телефоне для отображения. Чтобы номер отображался правильно, в этой настройке необходимо указать длину телефонного номера в местной телефонной станции (например, 7 цифр в Москве).

#### С помощью беспроводной трубки:

- 1 Нажмите **[☒/OK]**.
- 2 Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите **[▶]**.
- 3 Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).

- 4 Выберите “АОН”, а затем нажмите **[▶]**.
- 5 Выберите “КОЛ-ВО ЦИФР”, а затем нажмите **[▶]**.
- 6 Выберите нужную установку, а затем нажмите **[▶]**.
- 7 Нажмите **[☒/OK]**.

#### С помощью основного блока:

- 1 Нажмите **[MENU]**.
- 2 Нажмите **[⇧]**, затем **[2][9]**.
- 3 Выберите нужную настройку.
- 4 Нажмите **[SET]**.
- 5 Нажмите **[MENU]**.

#### Примечание:

- В некоторых случаях информация о вызывающем абоненте не передается с телефонной станции или номер вызывающего абонента отображается неправильно.

### 4.13.2 Установка сигналов запроса для пользователей АОН

Следующие параметры установлены изготовителем в стандартные значения. При изменении этих параметров надежность АОН может повыситься или понизиться.

#### Выбор числа сигналов запроса

Можно изменить число сигналов запроса, если информация о вызывающем абоненте не получена правильно.

- Заводская предустановка: 3.

1. Нажмите **[☒/OK]**.
2. Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите **[▶]**.
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
4. Выберите “АОН”, а затем нажмите **[▶]**.
5. Выберите “ЧИСЛО СИГНАЛОВ”, а затем нажмите **[▶]**.
6. Введите число сигналов запроса (от 1 до 5) и нажмите **[☒/OK]**.
7. Нажмите **[☒/OK]**.

#### Выбор длительности сигналов запроса

Можно изменить длительность сигналов запроса, если информация о вызывающем абоненте не получена правильно.

- Заводская предустановка: 140 мсек (ms).

1. Нажмите **[☒/OK]**.

## 4. Телефон

---

2. Выберите **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”**, а затем нажмите [▶].
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
4. Выберите **“АОН”**, а затем нажмите [▶].
5. Выберите **“ДЛИТ СИГНАЛА”**, а затем нажмите [▶].
6. Введите длительность сигналов запроса (100-300 мсек (ms), кратно 10) и нажмите [≡/OK].
7. Нажмите [✕⓪].

---

### Выбор паузы между сигналами запроса

Можно изменить время между повторяющимися сигналами запроса, если информация о вызывающем абоненте не получена правильно.

- Заводская предустановка: 200 мсек (ms).
1. Нажмите [≡/OK].
  2. Выберите **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”**, а затем нажмите [▶].
  3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
    - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
  4. Выберите **“АОН”**, а затем нажмите [▶].
  5. Выберите **“ЗАДЕРЖ СИГНАЛА”**, а затем нажмите [▶].
  6. Введите длительность паузы (100-900 мсек (ms), кратно 50) и нажмите [≡/OK].
  7. Нажмите [✕⓪].

---

### Выбор паузы при ответе на вызов

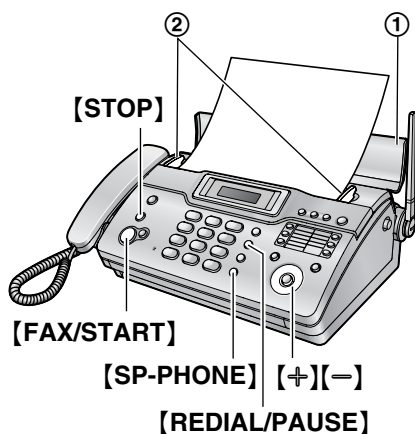
Можно изменить длительность паузы сигналов запроса, если информация о вызывающем абоненте не получена правильно.

- Заводская предустановка: 200 мсек (ms).
1. Нажмите [≡/OK].
  2. Выберите **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”**, а затем нажмите [▶].
  3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
    - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
  4. Выберите **“АОН”**, а затем нажмите [▶].
  5. Выберите **“ЗАДЕР 1-ГО СИГН”**, а затем нажмите [▶].
  6. Введите длительность паузы (100-900 мсек (ms), кратно 50) и нажмите [≡/OK].
  7. Нажмите [✕⓪].

## 4.14 Сервис голосовой почты

Голосовая почта является сервисом автоответчика, предлагаемым оператором связи. При подписке на этот сервис система голосовой почты вашего оператора связи сможет отвечать на вызовы вместо вас, когда вы не можете отвечать на вызовы, или если ваша линия занята. Сообщения записываются вашим оператором связи, а не вашим аппаратом.

## 5.1 Отправка факса вручную



- 1 Откройте лоток подачи документа (1), а затем отрегулируйте положение направляющих документа (2) по действительному размеру документа.
- 2 Вставьте документ (до 10 страниц) **ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВНИЗ**. При этом должен прозвучать однократный сигнал и произойти захват документа.
  - Если направляющие документа не отрегулированы по размеру документа, отрегулируйте их.
- 3 При необходимости нажимайте **[+]** или **[−]** для выбора нужного разрешения.
- 4 Снимите трубку или нажмите **[SP-PHONE]**.
- 5 Наберите номер факса.
- 6 Когда слышен тональный сигнал факса: Нажмите **[FAX/START]**.

### Если абонент отвечает на ваш вызов:

Попросите абонента нажать кнопку старта. Услышав тональный сигнал факса, нажмите **[FAX/START]**.

### Примечание:

- Нажав **[FAX/START]**, можно положить трубку (если вы ей пользуетесь).

### Выбор разрешающей способности

Выберите разрешающую способность в соответствии с типом документа.

- “**СТАНДАРТНОЕ**”: для типографских или печатных документов с нормальным размером букв.
- “**ЧЕТКОЕ**”: для документов с мелкими буквами.
- “**СВЕРХЧЕТКОЕ**”: для документов с очень мелкими буквами. Эта установка действует,

только если ваш абонент располагает совместимым факсимильным аппаратом.

- “**ФОТО**”: для документов, содержащих фотографии, темные рисунки и т.д.
- Использование параметров “**ЧЕТКОЕ**”, “**СВЕРХЧЕТКОЕ**” и “**ФОТО**” увеличивает время передачи.
- Если разрешающая способность изменена во время передачи, новая установка начинает действовать только со следующей страницы.

### Для повторного набора последнего номера

1. Нажмите **[REDIAL/PAUSE]**.
2. Нажмите **[FAX/START]**.
  - Если линия занята, аппарат автоматически набирает номер до 3 раз.
  - Чтобы отменить повторный набор, нажмите **[STOP]**.

### Для передачи более 10 страниц за один раз

Вставьте первые 10 страниц документа. Добавляйте другие страницы (до 10 за раз) поверх ранее вставленных страниц до того, как в аппарат будет подана последняя страница.

### Предварительный набор номера факса

Можно набрать номер факса до вставки документа. Это удобно, если нужно проверить номер факса вызываемого абонента в документе.

1. Наберите номер факса.
2. Вставьте документ.
3. Нажмите **[FAX/START]**.

### Для прекращения передачи

Нажмите **[STOP]**.

### Печать отчета об отправке

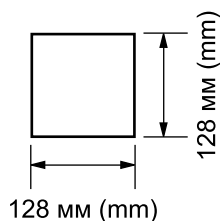
Отчет об отправке представляет собой напечатанное подтверждение результатов передачи. Чтобы напечатать отчет об отправке, активизируйте функцию #04 (стр. 68). Объяснения сообщений об ошибках см. на стр. 94.

### Печать общего отчета

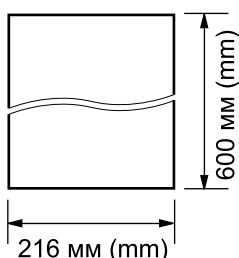
В общем отчете печатаются сведения о 30 последних факсах. О том, как распечатать отчет вручную, см. стр. 107. Чтобы печать выполнялась автоматически после каждых 30 отправленных и полученных факсов, активизируйте функцию #22 (стр. 69). Объяснения сообщений об ошибках см. на стр. 94.

### 5.2 Документы, пригодные для отправки

#### Минимальный размер документа

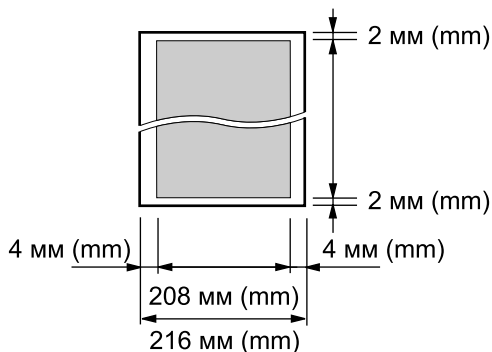


#### Максимальный размер документа



#### Ширина сканирования

- Сканируется затененная область.



#### Плотность документа

- Отдельный лист: от 45 г/м (g/m)<sup>2</sup> до 90 г/м (g/m)<sup>2</sup>
- Несколько листов: от 60 г/м (g/m)<sup>2</sup> до 80 г/м (g/m)<sup>2</sup>

#### Примечание:

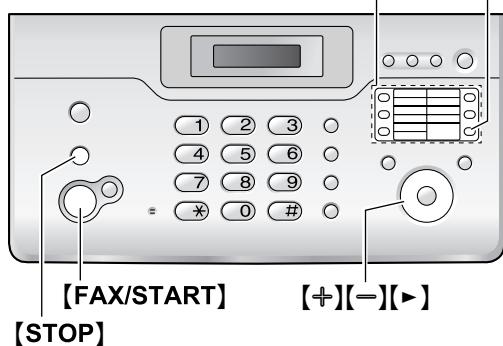
- Удалите с документа скрепки, скобки и т.п.
- Не отправляйте документы на бумаге следующих типов: (скопируйте документ и отправьте его копию.)
  - Бумагу с химической обработкой поверхности (копировальная или безуглеродная бумага для копирования)
  - Электростатически заряженную бумагу
  - Скрученную, мятую или рваную бумагу
  - Бумагу с поверхностным покрытием

- Бумагу с блеклым изображением
- Бумагу с печатью на обороте, которая видна на просвет (например, газета).
- Убедитесь в том, что чернила, паста-корректор или жидкость на документе полностью высохли.
- Для того, чтобы отправить документ, ширина которого меньше 210 мм (мм), рекомендуется сделать копию оригинала на бумаге формата А4 или letter с помощью копировального аппарата, а затем отправить копию оригинала.

## 5.3 Отправка факса с помощью телефонной книги / сенсорного набора

До использования этой функции сохраните нужные имена и телефонные номера в телефонной книге основного блока (стр. 31) или в памяти сенсорного набора (стр. 33).

Кнопки станций **[LOWER]**



- 1 Откройте лоток подачи документа, а затем отрегулируйте положение направляющих документа по действительному размеру документа.
- 2 Вставьте документ (до 10 страниц) **ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВНИЗ**. При этом должен прозвучать однократный сигнал и произойти захват документа.
  - Если направляющие документа не отрегулированы по размеру документа, отрегулируйте их.
- 3 При необходимости нажмите **[+]** или **[-]** несколько раз для выбора нужного разрешения (стр. 45).
- 4 Наберите номер факса.

**Использование сенсорного набора номера:**

**Для станций 1–5**

Нажмите клавишу станции.

**Для станций 6–10**

Нажмите **[LOWER]**, а затем нажмите клавишу станции.

**Использование телефонной книги основного блока:**

Нажмите **[>]**, затем нажмите **[+]** или **[-]** несколько раз для отображения на дисплее нужной станции и нажмите **[FAX/START]**.

### Автоматический набор последнего номера

Если линия занята или нет ответа, аппарат автоматически набирает номер до трех раз.

- Чтобы отменить повторный набор, нажмите **[STOP]**.

### Если аппарат не отправляет факс

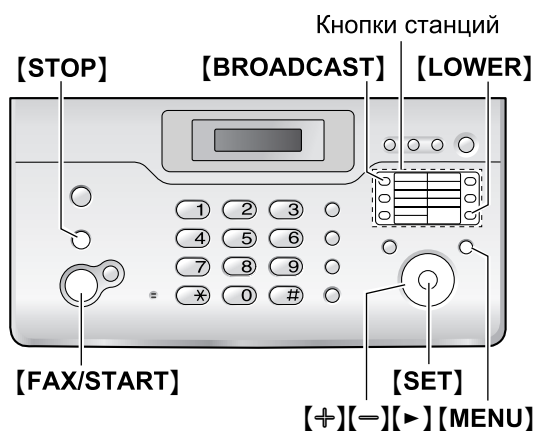
- Убедитесь в том, что номер введен правильно, и что это номер факса.
- Убедитесь, что факсимильный аппарат вашего абонента отвечает, включив функцию сигнала соединения (функция #76 на стр. 72).

## 5.4 Групповая рассылка

Сохранив записи телефонной книги основного блока (стр. 31) или номера сенсорного набора (стр. 33) в памяти рассылки, можно отправлять один и тот же документ нескольким абонентам (до 20).

Запрограммированные записи остаются в памяти рассылки, что позволяет использовать их несколько раз.

- Для передачи используется станция 1. При этом сенсорный набор не работает.
- В памяти рассылки можно сохранять как записи сенсорного набора номера, так и записи телефонной книги основного блока.



### 5.4.1 Программирование телефонных номеров в памяти рассылки

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “УСТ ТЕЛЕФ КНИГИ”.
- 2 Нажмите **[BROADCAST]**.
- 3 Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора “РАССЫЛКА”.
- 4 Нажмите **[SET]**.
- 5 Запрограммируйте номера.

#### Использование станций 2–5:

Нажмите клавишу станции.

#### Использование станций 6–10:

Нажмите **[LOWER]**, а затем нажмите клавишу станции.

#### Использование телефонной книги основного блока:

Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужной записи, а затем нажмите **[SET]**.

- Для ввода других записей повторите этот шаг (до 20 записей).

- Если вы ошиблись при вводе записи, нажмите **[STOP]** для ее удаления.

6 Нажмите **[SET]**.

7 Нажмите **[STOP]**.

#### Примечание:

- Проверьте сохраненные номера, распечатав список рассылки (стр. 107).

### 5.4.2 Добавление нового номера в память рассылки

После начального программирования можно добавить новые записи (в общей сложности до 20 номеров).

- 1 Нажмите **[>]**.
- 2 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения “<РАССЫЛКА>”.
- 3 Нажмите **[MENU]**.
- 4 Нажмите **[\*]**.
- 5 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения записи, которую следует добавить.
- 6 Нажмите **[SET]**.
  - Для добавления других записей повторите шаги 5 и 6 (до 20 записей).
- 7 Нажмите **[STOP]**.

### 5.4.3 Удаление записи элемента из памяти рассылки

- 1 Нажмите **[>]**.
- 2 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения “<РАССЫЛКА>”.
- 3 Нажмите **[MENU]**.
- 4 Нажмите **[#]**.
- 5 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения записи, которую следует удалить.
  - Чтобы отменить удаление, нажмите **[STOP]**.
- 6 Нажмите **[SET]**.
- 7 Нажмите **[SET]**.
  - Чтобы удалить другие записи, повторите шаги с 5 по 7.
- 8 Нажмите **[STOP]**.

### 5.4.4 Отправка документа абонентам, занесенным в память рассылки

- 1 Вставьте документ ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВНИЗ.

- 2 При необходимости нажмите **[+]** или **[-]** несколько раз для выбора нужного разрешения (стр. 45).
- 3 Нажмите **[BROADCAST]**.
  - Документ подается в аппарат и сканируется в память. Затем аппарат отправляет данные всем абонентам, набирая соответствующие номера один за другим.
  - После передачи сохраненный документ автоматически удаляется из памяти, и аппарат автоматически печатает (**Отчет о произведенной рассылке**).

**Примечание:**

- При выборе разрешения “**ЧЕТКОЕ**”, “**СВЕРХЧЕТКОЕ**” или “**ФОТО**” число страниц, которое может отправить аппарат, сокращается.
- Если размер документа превышает емкость доступной памяти, отправка отменяется.
- Если какой-либо телефонный номер занят или не отвечает, то он пропускается, и позднее выполняется повторный набор до 3 раз.

**Для отправки одного и того же документа в одноразовую группу станций**

Можно также выбрать одноразовую группу станций для одноразовой отправки одного и того же документа. После передачи эта группа удаляется.

1. Вставьте документ.
2. Нажмите **[▶]**.
3. Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения “**<ОДНОРАЗ . РАССЫЛ>**”.
4. Нажмите **[SET]** для начала программирования абонентов, которым вы хотите отправлять документы.
5. Запрограммируйте номера.

**Использование станций 2–5:**

Нажмите клавишу станции.

**Использование станций 6–10:**

Нажмите **[LOWER]**, а затем нажмите клавишу станции.

**Использование телефонной книги основного блока:**

Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужной записи, а затем нажмите **[SET]**.

- Для ввода других записей повторите этот шаг (до 20 записей).
- Если вы ошиблись при вводе записи, нажмите **[STOP]** для ее удаления.

6. Нажмите **[FAX/START]** для начала передачи запрограммированным абонентам.

**Для отмены передачи по рассылке**

1. Нажмите **[STOP]**, когда на дисплее отображается “**РАССЫЛКА**”.
  - На дисплее отображается “**ОТМЕНА ПЕРЕДАЧИ?**”.
2. Нажмите **[SET]**.

### 5.5 Разговор с вашим абонентом после передачи или приема факса

Вы можете поговорить с другим абонентом после отправки или получения факса (**функция голосового контакта**). Это сокращает дополнительные затраты и время на вторичный вызов.

**Важно:**

- **Эту функцию можно использовать, только если факсимильный аппарат вашего абонента оборудован средством голосового контакта.**

#### 5.5.1 Начало голосового контакта

- 1 Нажмите **[SP-PHONE]** при отправке или получении факса.
  - На дисплее аппарата отображается “**ЗАПРОС РАЗГОВОРА**”. Факсимильный аппарат вашего абонента звонит.
  - Когда абонент отвечает, ваш аппарат звонит.
- 2 Нажмите **[SP-PHONE]** или снимите трубку для начала разговора.

**Примечание:**

- Когда ваш аппарат звонит при использовании этой функции, звук звонка несколько отличается от звонка при получении вызова.
- Если вы начали голосовой контакт при отправке факса, и ваш абонент отвечает, ваш аппарат звонит после отправки всех документов.
- Если вы начали голосовой контакт при получении факса, и ваш абонент отвечает, ваш аппарат звонит после получения текущей страницы.

#### 5.5.2 Получение запроса на голосовой контакт

- 1 Если голосовой контакт начат вашим абонентом, ваш аппарат звонит, и на дисплее отображается “**ОТВЕЬТЕ**”.
- 2 Нажмите **[SP-PHONE]** или снимите трубку в течение 10 секунд для начала разговора.

**Примечание:**

- Если вы не ответите в течение 10 секунд после того, как аппарат зазвонит, линия разъединяется.

## 5.6 Выбор способа применения факсимильного аппарата

Выберите наиболее предпочтительный способ использования факсимильного аппарата.

### Автоматический прием

- Использование автоответчика и/или факса (режим АО/ФАКС) в качестве телефона
- Использование только как факса (режим ФАКС)

### Прием вручную

- Использование преимущественно как телефона (режим ТЕЛЕФОН)
- Использование как телефона и/или факса (режим ТЕЛ/ФАКС)

## 5.7 Автоматический прием


### 5.7.1 Использование автоответчика и/или факса (режим АО/ФАКС) в качестве телефона

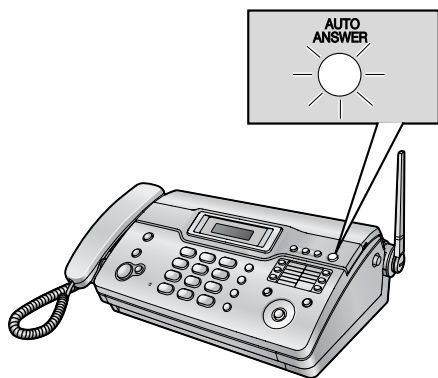
#### Ваша ситуация

Вы хотите отвечать на телефонные вызовы с помощью автоответчика и получать факсы автоматически.

#### Установка

Установите факсимильный аппарат на режим АО/ФАКС (стр. 55), нажав **[AUTO ANSWER]** несколько раз.

- Включается индикатор **[AUTO ANSWER]** на основном блоке, и на дисплее беспроводной трубки отображается .



#### Примечание:

- Предварительно убедитесь в том, что функция #77 установлена на “АО/ФАКС” (стр. 72).
- Не подсоединяйте автоответчик к той же телефонной линии, что и аппарат. Если автоответчик все же подсоединен, отключите

функцию автоответа, нажав **[AUTO ANSWER]** несколько раз.

### Как аппарат получает телефонные вызовы и факсы

При получении телефонного вызова факсимильный аппарат автоматически записывает сообщение вызывающего абонента.

Если обнаружен тональный сигнал факса, факсимильный аппарат автоматически получает факс.


### 5.7.2 Использование только в качестве факса (режим ТОЛЬКО ФАКС)

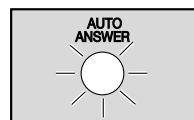
#### Ваша ситуация

Вы располагаете отдельной телефонной линией, предназначенной для факсов.

#### Установка

Установите факсимильный аппарат на режим ФАКС (стр. 56), нажав **[AUTO ANSWER]** несколько раз.

- Включается индикатор **[AUTO ANSWER]** на основном блоке, и на дисплее беспроводной трубки отображается .



#### Примечание:

- Предварительно убедитесь в том, что функция #77 установлена на “ТОЛЬКО ФАКС” (стр. 72).

### Как аппарат получает факсы

Все входящие вызовы воспринимаются как факсы.

## 5.8 Прием вручную

### 5.8.1 Использование преимущественно в качестве телефона (режим ТЕЛЕФОН)

#### Ваша ситуация


Вы планируете отвечать на все вызовы самостоятельно. При получении факса вы должны принять его вручную.

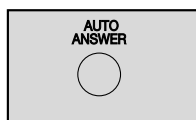
#### Установка

Установите факсимильный аппарат на режим ТЕЛЕФОН (стр. 53), нажав **[AUTO ANSWER]** несколько раз.

## 5. Факс

---

- Выключается индикатор **[AUTO ANSWER]** на основном блоке, и с дисплея беспроводной трубки исчезает .



### Как принимать телефонные вызовы и факсы

Вы должны сами отвечать на все вызовы.

Для получения факса нажмите **[FAX/START]**.


### 5.8.2 Использование в качестве телефона и/или факса (режим ТЕЛ/ФАКС)

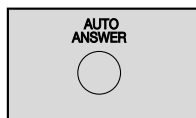
#### Ваша ситуация

Вы планируете сами отвечать на все телефонные вызовы и принимать факсы автоматически без подачи звонков.

#### Установка

Установите факсимильный аппарат на режим ТЕЛ/ФАКС (стр. 54), нажимая **[AUTO ANSWER]**.

- Выключается индикатор **[AUTO ANSWER]** на основном блоке, и с дисплея беспроводной трубки исчезает .



#### Примечание:

- Предварительно убедитесь в том, что функция #73 установлена на "ТЕЛ/ФАКС" (стр. 72).

#### Как аппарат получает телефонные вызовы и факсы

При получении телефонного вызова факсимильный аппарат звонит.


Если обнаружен тональный сигнал факса, факсимильный аппарат автоматически получает факс, не подавая звонков.

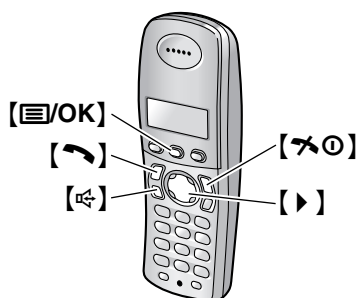
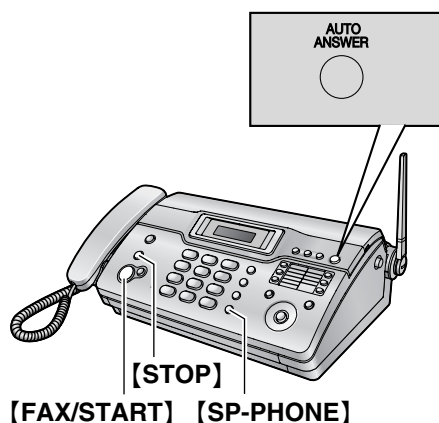
## 5.9 Прием факса вручную – Режим автоответа ВЫКЛ

### 5.9.1 Включение режима ТЕЛЕФОН

- 1 Предварительно убедитесь в том, что функция #73 установлена на “ТЕЛ” (стр. 72).
- 2 Нажимайте [AUTO ANSWER] для отображения следующего.

РЕЖИМ: ТЕЛЕФОН

- Выключается индикатор [AUTO ANSWER] на основном блоке, и с дисплея беспроводной трубки исчезает .



#### Включение режима ТЕЛЕФОН с помощью беспроводной трубки

1. Нажмите [OK/STOP].
2. Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [NEXT].
3. Выберите “АВТООТВ ВЫКЛ”, а затем нажмите [NEXT].
4. Нажмите [FAX/START].

#### Как получать телефонные вызовы и факсы с основного блока

1. Чтобы ответить на вызов, снимите трубку или нажмите [SP-PHONE].
2. Когда:
  - требуется принять документ,
  - слышен сигнал вызова факса (длинный звуковой сигнал) или
  - ничего не слышно,
 нажмите [FAX/START].

СОЕДИНЕНИЕ . . . . .

- Аппарат начинает прием факса.
3. Положите трубку, если она снята.

#### Как получать телефонные вызовы и факсы с телефонной трубки

1. Чтобы ответить на вызов, нажмите [STOP] или [SP-PHONE].
2. Когда:
  - требуется принять документ,
  - слышен сигнал вызова факса (длинный звуковой сигнал) или
  - ничего не слышно,
 нажмите [OK/STOP].
3. Выберите “НАЧ ПЕРЕД ФАКСА”, а затем нажмите [NEXT].
4. Нажмите [FAX/START] или поместите беспроводную трубку на зарядное устройство.

#### Примечание:

- Чтобы получать факсы с помощью беспроводной трубки, необходимо заблаговременно активизировать дистанционное включение факса (функция #41 на стр. 70). По умолчанию эта функция включена.

#### Как получать телефонные вызовы и факсы с дополнительного телефона

Если к той же линии подсоединен еще один (дополнительный) телефон, то этот телефон можно использовать для получения факсов.

1. Когда дополнительный телефон звонит, снимите трубку дополнительного телефона.
2. Когда:
  - требуется принять документ,
  - слышен сигнал вызова факса (длинный звуковой сигнал) или
  - ничего не слышно,
 нажмите [\*][#][9] (код активизации факса по умолчанию, если установлен тональный набор номера) твердо.

## 5. Факс

---

- Факсимильный аппарат начинает прием факса.

3. Положите трубку.

### Примечание:

- Чтобы получать факсы с помощью дополнительного телефона, необходимо заблаговременно активизировать дистанционное включение факса (функция #41 на стр. 70). По умолчанию эта функция включена.

---


### Чтобы прекратить прием

Нажмите **[STOP]**.

## 5.9.2 Включение режима ТЕЛ/ФАКС

- 1 Предварительно убедитесь в том, что функция #73 установлена на **“ТЕЛ/ФАКС”** (стр. 72).
- 2 Нажимайте **[AUTO ANSWER]** для отображения следующего.

РЕЖИМ : ТЕЛ/ФАКС

- Выключается индикатор **[AUTO ANSWER]** на основном блоке, и с дисплея беспроводной трубки исчезает .
- 3 Звонок должен быть включен (стр. 20).

---

### Как аппарат получает телефонные вызовы и факсы

1. На дисплее отображается **“входящий вызов”**, но аппарат не звонит.
2. Прежде чем ответить на вызов, аппарат будет ожидать в течение **2 звонков**.
  - Число звонков определяется настройкой **“числа звонков с задержкой в режиме ТЕЛ/ФАКС”** (функция #78 на стр. 72).
  - В это время звонит дополнительный телефон (если он подсоединен к той же линии).

3. Аппарат отвечает на вызов и пытается определить тональный сигнал факса.

#### Если аппарат определяет тональный сигнал факса

Аппарат принимает факсы автоматически без подачи звонков.

#### Если аппарат не определяет тональный сигнал факса

❶ Аппарат звонит. Вы можете ответить на вызов.

- Вызывающие абоненты услышат тональный сигнал обратного вызова, отличающийся от сигнала, подаваемого с АТС.
- В это время дополнительный телефон (если он подсоединен к той же линии) не звонит.

❷ Если вы не ответите на вызов, аппарат активизирует функцию факса.

- Некоторые факсимильные аппараты не генерируют тонального сигнала факса при отправке факсов, и поэтому ваш аппарат будет пытаться принять факс, даже если тональный сигнал факса не распознан.

### Примечание:


- Если вы отвечаете на вызов с дополнительного телефона, факсимильный аппарат может активизировать функцию факса (в зависимости от типа дополнительного телефона). Для разговора с вызывающим абонентом нажмите **[STOP]** на факсимильном аппарате.

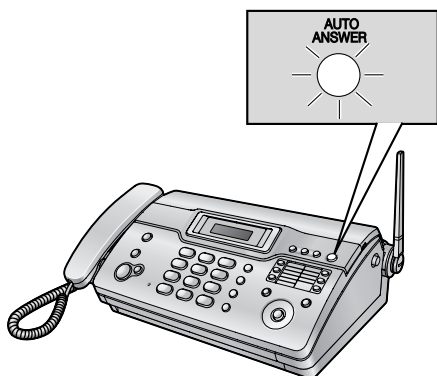
## 5.10 Прием факса автоматически – Режим автоответа ВКЛ

### 5.10.1 Включение режима АО/ФАКС

- 1 Предварительно убедитесь в том, что функция #77 установлена на “АО/ФАКС” (стр. 72).
- 2 Нажимайте [AUTO ANSWER] для отображения следующего.

РЕЖИМ : АО / ФАКС

- Включается индикатор [AUTO ANSWER] на основном блоке, и на дисплее беспроводной трубки отображается .
- Аппарат воспроизводит записанное сообщение-приветствие. Вы можете записать свое собственное сообщение-приветствие (стр. 60).
- Отображается время, оставшееся для записи входящих сообщений.



#### Примечание:

- Максимальную продолжительность записи входящих сообщений можно изменить (функция #10 на стр. 68).  
При ответе телефона на входящий вызов через громкоговоритель воспроизводится приветственное сообщение. Если этого не требуется, отключите функцию #67 (стр. 72).
- Во время записи входящего вызова его можно прослушивать через громкоговоритель (функция #67 на стр. 72).
- Если аппарат сообщает о том, что память заполнена, сотрите ненужные сообщения (стр. 61).

#### Включение режима АО/ФАКС с помощью беспроводной трубки

1. Нажмите [☒/OK].

2. Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “АВТООТВ ВКЛ”, а затем нажмите [▶].
4. Нажмите [✕○].

#### Примечание:

- Предварительно убедитесь в том, что функция #77 установлена на “АО/ФАКС” (стр. 72).

#### Как аппарат получает телефонные вызовы и факсы

При получении вызовов аппарат действует как автоответчик и/или факс.

- Если это телефонный вызов, аппарат автоматически записывает сообщение вызывающего абонента.
- Если обнаружен тональный сигнал факса, аппарат получает факс автоматически.

#### Прием голосового сообщения и факса во время одного вызова

Вызывающий абонент может оставить голосовое сообщение и отправить факс во время одного и того же вызова. Предварительно ознакомьте вашего абонента со следующей процедурой.

1. Вызывающий абонент звонит на ваш аппарат.
  - Автоответчик отвечает на вызов.
2. Абонент может оставить свое сообщение после приветствия.
3. Вызывающий абонент нажимает [✕][9].
  - Аппарат включает функцию факса.
4. Абонент нажимает клавишу старта для начала отправки факса.

#### Установка числа звонков в режиме АО/ФАКС


Можно изменить число звонков, подаваемых до ответа аппарата на вызов. Можно выбрать “2” (по умолчанию), “3”, “4”, “5”, “6”, “7” и “АВТО”. Эта установка может быть изменена функцией #06 на стр. 68.

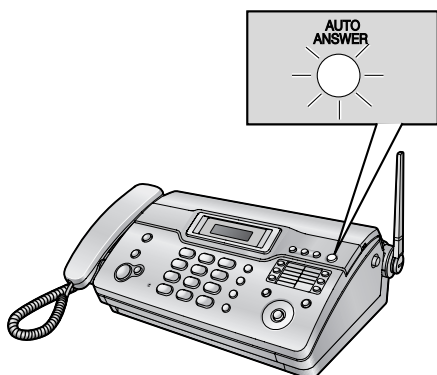
“АВТО”: аппарат отвечает после 2 звонков, если записаны новые сообщения, или после 5 звонков, если новых сообщений нет. Если вы вызываете свой аппарат, чтобы прослушать новые сообщения (стр. 65), то 3-й звонок телефона дает вам понять, что новых сообщений нет. После этого можно повестить трубку, и вызов не будет оплачиваться.

### 5.10.2 Выключение режима ФАКС

- 1 Предварительно убедитесь в том, что функция #77 установлена на “только ФАКС” (стр. 72).
- 2 Нажимайте **[AUTO ANSWER]** для отображения следующего.

РЕЖИМ : ФАКС

- Включается индикатор **[AUTO ANSWER]** на основном блоке, и на дисплее беспроводной трубки отображается .



#### Как аппарат получает факсы

При получении вызовов аппарат автоматически отвечает на все вызовы и принимает только факсы.

#### Примечание:

- Число звонков до ответа на вызов в режиме ФАКС можно изменить (функция #06 на стр. 68).

## 5.11 Получение методом поллинга (получение факса, содержащегося на другом факсимильном аппарате)

Эта возможность позволяет принимать документ с другого совместимого факсимильного аппарата. Вызов оплачиваете вы.

Убедитесь в том, что в ваш аппарат не вставлены документы, и что аппарат абонента готов к вашему вызову.



- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “поллинг”.

- 2 Нажмите **[SET]**.

- 3 Наберите номер факса.  
С помощью клавиш набора (с [0] по [9], [\*] или [#]):  
Наберите номер факса.

#### Использование сенсорного набора номера:

##### Для станций 1–5

Нажмите клавишу станции.

##### Для станций 6–10

Нажмите **[LOWER]**, а затем нажмите клавишу станции.

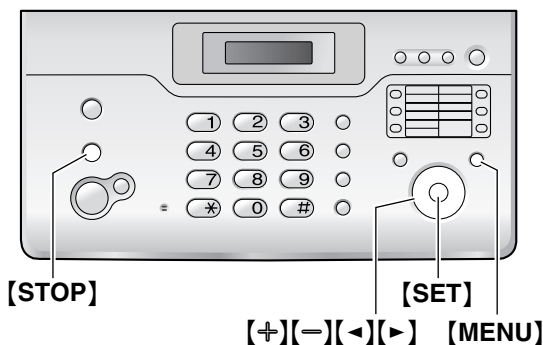
#### Использование телефонной книги основного блока:

Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.

- 4 Нажмите **[FAX/START]**.
  - Аппарат начинает прием факса.

## 5.12 Запрет на прием спама (предотвращение приема факсов от нежелательных абонентов)

Если вы подписались на услугу идентификации вызывающих абонентов, эта функция предотвращает прием факсов при вызовах, для которых информация о вызывающем абоненте не отображается. Дополнительно можно сохранить нежелательные телефонные номера в перечне запрета на прием нежелательных факсов: факсы, отправленные с этих номеров, не будут приниматься вашим аппаратом.



### Важно:

- Эта функция не действует, если:
  - аппарат установлен на режим ТЕЛЕФОН, или
  - выполняется прием вручную.

### 5.12.1 Включение запрета на прием нежелательных факсов

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “**АКТ . ЧЕРН . СП . ФАКС**”.
- 2 Нажмите **[>]**.
- 3 Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора “**вкл .**”.
- 4 Нажмите **[SET]**.
- 5 Нажмите **[MENU]**.
  - Когда запрет на прием нежелательных факсов включен, отображается “**вкл пр-ку СПАМА**”.

### 5.12.2 Сохранение номеров в списке нежелательных абонентов

Из списка идентификаторов вызывающих абонентов (стр. 38) можно запрограммировать до 10 нежелательных номеров, если вы не хотите получать от них факсы.

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “**АКТ . ЧЕРН . СП . ФАКС**”.
- 2 Нажимайте **[>]** для отображения “**СПИС пр-ки СПАМА**”.
- 3 Нажмите **[SET]**.
- 4 Нажимайте **[+]** или **[-]** несколько раз до отображения абонента, от которого вы не хотели бы принимать факсы.
- 5 Нажмите **[SET]**.
  - Для программирования других абонентов повторите шаги с 4 по 5.
- 6 Нажмите **[STOP]** для выхода из программирования.

### Примечание:

- При отсутствии места для новой записи на дисплее отображается “**СПИСОК ЗАПОЛНЕН**” в шаге 3 или в шаге 5. Удалите ненужные записи.

### Для просмотра списка запрета нежелательных факсов

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “**АКТ . ЧЕРН . СП . ФАКС**”.
- 2 Нажимайте **[>]** для отображения “**СМ . ЧЕРН . СП . ФАКС .**”.
- 3 Нажмите **[SET]**.
- 4 Нажимайте **[+]** или **[-]** несколько раз для записи в списке.
- 5 Нажмите **[MENU]** для выхода из программирования.

### Для печати списка запрета нежелательных факсов

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “**АКТ . ЧЕРН . СП . ФАКС**”.
- 2 Нажимайте **[>]** для отображения “**ПЕЧ . ЧЕРН . СП . ФАКС**”.
- 3 Нажмите **[SET]**.
- 4 Нажмите **[MENU]** для выхода из списка.

### Для удаления записи из списка запрета нежелательных факсов

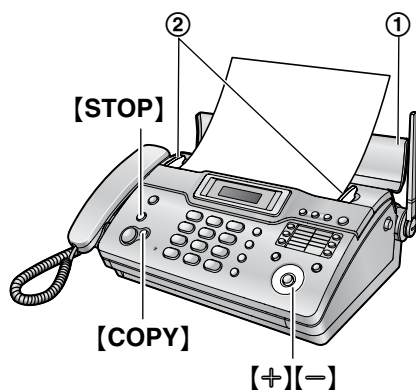
- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “**АКТ . ЧЕРН . СП . ФАКС**”.
- 2 Нажимайте **[>]** для отображения “**СМ . ЧЕРН . СП . ФАКС .**”.
- 3 Нажмите **[SET]**.
- 4 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужного пункта.
- 5 Нажмите **[<]**.

## 5. Факс

---

- Чтобы отменить удаление, нажмите **[STOP]**, а затем нажмите **[MENU]**.
6. Нажмите **[SET]**.
- Запись удаляется.
  - Чтобы удалить другие записи, повторите шаги с 4 п 6.
7. Нажмите **[MENU]** для выхода из списка.

## 6.1 Изготовление копии



Чтобы остановить копирование

Нажмите [STOP].

- 1 Откройте лоток подачи документа (①), затем отрегулируйте положение направляющих документа (②) по действительному размеру документа.
- 2 Вставьте документ (до 10 страниц) ЛИЦЕВОЙ СТОРОНОЙ ВНИЗ. При этом должен прозвучать однократный сигнал и произойти захват документа.
  - Если направляющие документа не отрегулированы по размеру документа, отрегулируйте их.
- 3 При необходимости нажимайте [+ ] или [- ] для выбора нужного разрешения.
- 4 Нажмите [COPY].
  - Аппарат начинает копирование.

### Примечание:

- При копировании многостраничного документа, длина которого превышает формат бумаги А4 (приблиз. 300 мм (mm)), мы рекомендуем вставлять в аппарат по одной странице.
- Любой документ, который можно отправить как факс, также можно копировать (стр. 46).
- Бумага, на которую скопирован полученный документ, несколько длиннее документа.

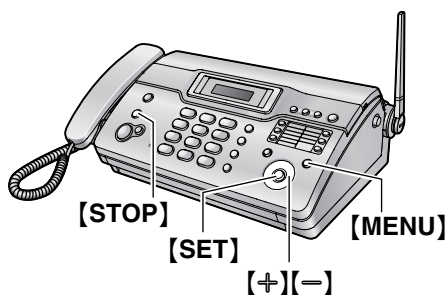
### Выбор разрешающей способности

Выберите разрешающую способность в соответствии с типом документа.

- “**ЧЕТКОЕ**”: для типографских или печатных документов с мелкими буквами.
- “**СВЕРХЧЕТКОЕ**”: для документов с очень мелкими буквами.
- “**ФОТО**”: для документов, содержащих фотографии, темные рисунки и т.д.
- Если вы выберете “**СТАНДАРТНОЕ**”, то копирование будет выполняться в режиме “**ЧЕТКОЕ**”.

## 7.1 Запись сообщения-приветствия

Можно записать ваше собственное сообщение-приветствие для режима АО/ФАКС, максимальная длительность которого составляет 16 секунд (по умолчанию) или 60 секунд. Для получения наилучшего результата при приеме факсов записывайте сообщения, длительность которых не превышает 12 секунд.



- 1 Нажмите **[MENU]**.
- 2 Нажмите **[#]**, затем **[5][5]**.
- 3 Нажмите **[+]** или **[-]** для выбора “**ЗАПИСЬ**”.
- 4 Нажмите **[SET]**.
  - Отображается “**ОТВЕТЕТЬ**”.
- 5 Снимите трубку.
  - Подается длинный сигнал.
- 6 Говорите отчетливо.
  - На дисплее ведется отсчет продолжительности записи.
- 7 Для остановки записи нажмите **[STOP]**.
- 8 Положите трубку.
  - Аппарат повторяет сообщение.
- 9 Нажмите **[MENU]**.

### Примечание:

- Вы можете изменить максимальную длительность сообщения-приветствия в режиме АО/ФАКС на 60 секунд (функция #54, на стр. 71).
  - Если вы изменяете настройку на 60 секунд, то в сообщении приветствии для режима АО/ФАКС мы рекомендуем предложить вызывающему абоненту перед тем, как начать передачу факса, набрать **[\*][9]**.
  - Если вы изменяете настройку с 60 секунд на 16 секунд, ваше сообщение-приветствие для режима АО/ФАКС удаляется. При получении вызова воспроизводится предварительно записанное сообщение-приветствие.

### Прослушивание сообщения-приветствия

- 1 Нажмите **[MENU]**.
- 2 Нажмите **[#]**, затем **[5][5]**.
- 3 Нажмите **[+]** или **[-]** для выбора “**ПРОВЕРКА**”.
- 4 Нажмите **[SET]**.
  - Аппарат воспроизводит сообщение-приветствие.
- 5 Нажмите **[MENU]**.

### 7.1.1 Удаление вашего сообщения-приветствия

- 1 Нажмите **[MENU]**.
- 2 Нажмите **[#]**, затем **[5][5]**.
- 3 Нажмите **[+]** или **[-]** для выбора “**УДАЛЕНИЕ**”.
- 4 Нажмите **[SET]**.
- 5 Нажмите **[MENU]**.

### Примечание:

- Если вы удалите собственное сообщение-приветствие для режима АО/ФАКС, то при получении вызова автоматически воспроизводится предварительно записанное сообщение.

### 7.1.2 Предварительно записанное приветственное сообщение

Если вы не записали приветственное сообщение, то при получении вызова воспроизводится одно из двух предварительно записанных сообщений в зависимости от продолжительности записи абонента (функция #10 на стр. 68).

### Чтобы прослушать предварительно записанное приветственное сообщение

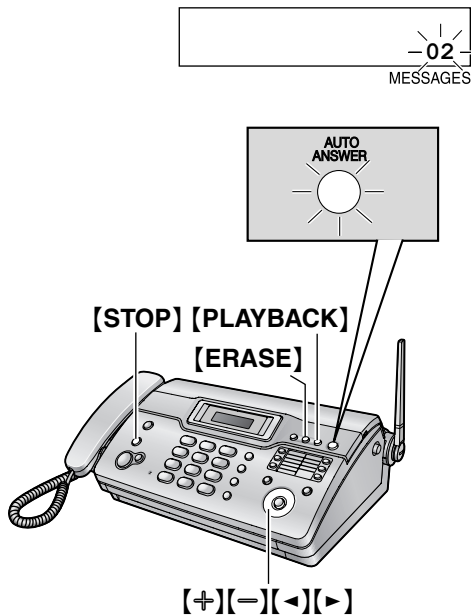
- 1 Нажмите **[MENU]**.
- 2 Нажмите **[#]**, затем **[5][5]**.
- 3 Нажмите **[+]** или **[-]** для выбора “**ПРОВЕРКА**”.
- 4 Нажмите **[SET]**.
  - Аппарат воспроизводит сообщение-приветствие.
- 5 Нажмите **[MENU]**.
  - Если время записи установлено на “**1 МИНУТ (A)**” или “**3 МИНУТЫ**”, аппарат воспроизводит сообщение-приветствие, предлагающее вызывающему абоненту отправить факс или оставить сообщение.
  - Если время записи установлено на “**ТОЛЬКО ПРИВЕТ**”, аппарат воспроизводит сообщение-приветствие, предлагающее вызывающим абонентам позвонить еще раз.

## 7.2 Прослушивание записанных сообщений

Если аппарат записал новые голосовые сообщения:

- Когда режим автоответа включен, индикатор **[AUTO ANSWER]** мигает.
- На дисплее основного блока мигает общее число записанных сообщений.
- базовый блок подает кратковременные сигналы, если включена функция уведомления о сообщениях (функция #42 на стр. 71).

Пример:



Нажмите **[PLAYBACK]**.

- Воспроизводятся только новые сообщения.
- Отрегулируйте громкость громкоговорителя с помощью **[+]** или **[-]**.
- После воспроизведения всех новых сообщений:
  - индикатор **[AUTO ANSWER]** прекращает мигать, но горит, если включен режим автоответа.
  - общее число записанных сообщений прекращает мигать и остается на дисплее. Если в этот момент вы нажмете **[PLAYBACK]**, будут воспроизведены все записанные сообщения.

Примечание:

- Общее время, отведенное для записи всех сообщений (приветственных, входящих и записанных разговоров), составляет **приблизительно 15 минут**. Можно записать до 50 сообщений. Если сообщения записаны в шумном помещении, действительное время может оказаться меньше.

### Повторное воспроизведение сообщения

Нажмите **[<]** при прослушивании сообщения.

- Если вы нажмете **[<]** в течение 5 секунд после начала сообщения, воспроизводится предыдущее сообщение.
- Для воспроизведения какого-либо определенного сообщения нажмите **[<]** или **[>]** и найдите сообщение, которое вы хотите прослушать.

### Пропуск сообщения

Нажмите **[>]** для воспроизведения следующего сообщения.

### Остановка воспроизведения

Нажмите **[STOP]**.

## 7.2.1 Удаление записанных сообщений

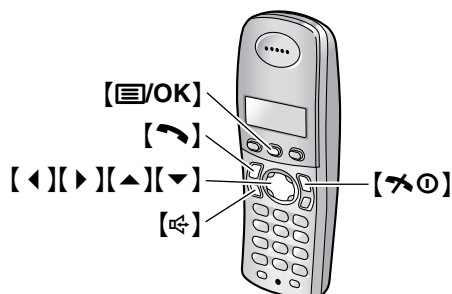
### Удаление определенного сообщения

Нажмите **[ERASE]** при прослушивании сообщения, которое вы хотите удалить.

### Удаление всех сообщений

- 1 Когда аппарат находится в режиме ожидания, нажмите **[ERASE]**.
  - Чтобы отменить удаление, нажмите **[STOP]**.
- 2 Нажмите **[ERASE]**.

## 7.3 Использование автоответчика с беспроводной трубкой



### Полезный совет:

- О включении режима АО/ФАКС с помощью беспроводной трубки см. стр. 55.

### 7.3.1 Запись приветственного сообщения

- 1 Нажмите [OK].
- 2 Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [↷].
- 3 Выберите “ЗАПИСЬ”, а затем нажмите [↷].
- 4 Выберите “ЗАП ПРИВ-Я”, а затем нажмите [↷].
  - Держа беспроводной трубкой на расстоянии приблизительно 20 см (см), отчетливо говорите в микрофон.
- 5 Чтобы остановить запись, нажмите [OK].
  - Воспроизводится приветственное сообщение.
- 6 Нажмите [✖].

### Примечание:

- Чтобы удалить приветственное сообщение, нажмите [✖], [6] во время воспроизведения.

### Прослушивание сообщения-приветствия

1. Нажмите [OK].
2. Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [↷].
3. Выберите “ВОСП ПРИВЕТ-Я”, а затем нажмите [↷].
4. Нажмите [✖].

### Чтобы удалить ваше приветственное сообщение

1. Нажмите [OK].

2. Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [↷].
3. Выберите “УДАЛИТЬ СООБ”, а затем нажмите [↷].
4. Выберите “УДАЛ ПРИВ-Я”, а затем нажмите [↷].
5. Выберите “ДА”, а затем нажмите [↷].
6. Нажмите [✖].

### 7.3.2 Прослушивание записанных сообщений

Если имеются новые сообщения:

- мигает индикатор [AUTO ANSWER] на основном блоке;
- отображается итоговое число новых сообщений;
- базовый блок подает кратковременные сигналы, если включена функция уведомления о сообщении (стр. 64).

- 1 Нажмите [OK].
- 2 Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [↷].
- 3 Выберите “ВОСП НОВ СООБ” или “ВОСП ВСЕ СООБ”, а затем нажмите [↷].

### Примечание:

- Чтобы отрегулировать громкость громкоговорителя во время воспроизведения, нажимайте [▲] или [▼].
- После воспроизведения всех новых сообщений индикатор [AUTO ANSWER] перестает мигать, но продолжает гореть, если включен автоответчик.
- Во время прослушивания сообщений можно переключаться между динамиком и громкоговорителем, нажимая [↶] или [↷].

### Повторное воспроизведение сообщения

Нажмите [↶] при прослушивании сообщения.

- Если вы нажмете [↶] в течение 5 секунд после начала сообщения, воспроизводится предыдущее сообщение.

### Пропуск сообщения

Нажмите [↷] для воспроизведения следующего сообщения.

### Остановка воспроизведения

Нажмите [9].

### Удаление определенного сообщения

Нажмите [✖], а затем [4] при прослушивании сообщения, которое требуется удалить.

### Удаление всех сообщений

1. Нажмите [☒/OK].
2. Выберите “**АВТООТВЕТЧИК**”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “**УДАЛИТЬ СООБ**”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “**УДАЛИТЬ ВСЕ**”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “**ДА**”, а затем нажмите [▶].
6. Нажмите [✕○].

#### Примечание:

- Приветственное сообщение не удаляется.

### Чтобы сделать ответный вызов (только для пользователей услуги идентификации вызывающего абонента)

Если информация о вызывающем абоненте получена, можно сделать обратный вызов во время прослушивания сообщения.

1. Нажмите [☒/OK] во время воспроизведения.
2. Выберите “**НАБРАТЬ НОМЕР**”, а затем нажмите [▶].

#### Примечание:

- Чтобы отредактировать номер перед обратным вызовом, выберите “**РЕДАКТ И ВЫЗОВ**”, нажмите [▶], отредактируйте номер, а затем нажмите [↶] или [↷].

### 7.3.3 Запись голосового сообщения-памятки

Можно оставить сообщение частного характера для себя или кого-то другого. Это напоминание может быть позднее воспроизведено непосредственно на аппарате или дистанционно.

1. Нажмите [☒/OK].
2. Выберите “**АВТООТВЕТЧИК**”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “**ЗАПИСЬ**”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “**ЗАП УВЕДОМЛЕН**”, а затем нажмите [▶].
  - Держа беспроводной трубкой на расстоянии приблизительно 20 см (см), отчетливо говорите в микрофон.
5. Чтобы остановить запись, нажмите [☒/OK].
6. Нажмите [✕○].

#### Примечание:

- Голосовые сообщения-памятки сохраняются как новые сообщения.

### 7.3.4 Использование прямых команд

Можно управлять автоответчиком, не перемещаясь по меню, а нажимая клавиши набора номера. Чтобы использовать следующие команды, нажмите [☒/OK], выберите “**АВТООТВЕТЧИК**”, а затем нажмите [▶].

Клавиша	Прямые команды
[1]	Повторить сообщение (во время воспроизведения)* <sup>1</sup>
[2]	Пропустить сообщение (во время воспроизведения)
[3]	Войти в меню “ <b>НАСТРОЙКИ</b> ”
[4]	Воспроизвести новые сообщения
[5]	Воспроизвести все сообщения
[6]	Воспроизвести приветственное сообщение
[7][4]	Записать сообщение-памятку
[7][6]	Записать приветственное сообщение
[8]	Включить автоответчик
[9]	Остановить (запись, воспроизведение)
[0]	Выключить автоответчик
[*][4]	Удалить это сообщение (во время воспроизведения)
[*][5]	Удалить все сообщения
[*][6]	Удалить приветственное сообщение

\*1 Если сделать это в течение первых 5 секунд воспроизведения сообщения, предыдущее сообщение воспроизводится повторно.

### 7.3.5 Программирование автоответчика

#### Включение/отключение дистанционного управления

Для дистанционного управления автоответчиком необходимо вводить трехзначный код удаленного доступа. Этот код предохраняет ваши сообщения от дистанционного прослушивания посторонними лицами. Дистанционное управление возможно после сохранения кода удаленного доступа.

1. Нажмите [☒/OK].
2. Выберите “**АВТООТВЕТЧИК**”, а затем нажмите [▶].

## 7. Автоответчик

---

3. Выберите “**НАСТРОЙКИ**”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “**УСТ ДИСТ КОД**”, а затем нажмите [▶].
5. Чтобы включить дистанционное управление, введите код удаленного доступа из трех цифр.
  - Чтобы отключить дистанционное управление, нажмите [✖].
6. Нажмите [☒/OK].
7. Нажмите [✖⊙].

### Примечание:

- Кроме того, эту функцию можно запрограммировать с помощью основного блока (функция #11 на стр. 68).

---

### Изменение числа звонков в режиме АО/ФАКС

Можно изменить количество звонков, которое подает аппарат до ответа на вызов. Можно выбрать от 2 до 7 звонков или “**АВТО**”.

“**АВТО**”: аппарат отвечает после 2 звонков, если записаны новые сообщения, или после 5 звонков, если новых сообщений нет. Если вы вызываете свой аппарат, чтобы прослушать новые сообщения (стр. 65), то 3-й звонок телефона дает вам понять, что новых сообщений нет. После этого можно повестить трубку, и вызов не будет оплачиваться.

1. Нажмите [☒/OK].
2. Выберите “**АВТООТВЕТЧИК**”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “**НАСТРОЙКИ**”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “**КОЛ-ВО ЗВОНКОВ**”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].
6. Нажмите [✖⊙].

### Примечание:

- Кроме того, эту функцию можно запрограммировать с помощью основного блока (функция #06 на стр. 68).

---

### Выбор продолжительности записи, поступающей от вызывающего абонента

Можно изменить максимальную продолжительность записи сообщений вызывающих абонентов или выбрать настройку, при которой аппарат приветствует вызывающих абонентов, но не записывает сообщения.

1. Нажмите [☒/OK].
2. Выберите “**АВТООТВЕТЧИК**”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “**НАСТРОЙКИ**”, а затем нажмите [▶].

4. Выберите “**ВРЕМЯ ЗАПИСИ**”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].
6. Нажмите [✖⊙].

### Примечание:

- Кроме того, эту функцию можно запрограммировать с помощью основного блока (функция #10 на стр. 68).

---

### Включение/выключение прослушивания вызова

В то время, когда звонящий оставляет сообщение, его можно прослушивать через громкоговоритель беспроводной трубкой.

1. Нажмите [☒/OK].
2. Выберите “**АВТООТВЕТЧИК**”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “**НАСТРОЙКИ**”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “**ТРАНСЛ ПРИВ-Я**”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “**ВКЛ.**” или “**ВЫКЛ.**”, а затем нажмите [▶].
6. Нажмите [✖⊙].

### Примечание:

- Кроме того, эту функцию можно запрограммировать с помощью основного блока (функция #67 на стр. 72).

---

### Включение/выключение предупреждающего сигнала

Эта функция предназначена для предупреждения о записи новых сообщений. С основного блока подается поминутный сигнал, пока не будут прослушаны все новые сообщения.

1. Нажмите [☒/OK].
2. Выберите “**АВТООТВЕТЧИК**”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “**НАСТРОЙКИ**”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “**ПОСТУП НОВ СООБ**”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “**ВКЛ.**” или “**ВЫКЛ.**”, а затем нажмите [▶].
6. Нажмите [✖⊙].

### Примечание:

- Кроме того, эту функцию можно запрограммировать с помощью основного блока (функция #42 на стр. 71).

## 7.4 Операции с удаленного терминала

Вы можете позвонить на аппарат с удаленного терминала и получить доступ к автоответчику.

**Важно:**

- Активизируйте функцию дистанционного управления, заблаговременно установив идентификатор дистанционного управления (см. функцию #11 на стр. 68).
- Перед уходом установите ваш аппарат на режим АО/ФАКС (стр. 55).
- Для дистанционных операций используйте телефон с тональным набором.

**Полезный совет:**

- Нажимайте клавиши твердо.
- Пожалуйста, скопируйте следующую таблицу и всегда держите ее при себе.

Дистанционные операции на автоответчике			
1. Позвоните на ваш аппарат.		[5]	Воспроизводит все сообщения
2. Введите идентификатор дистанционного управления во время или после сообщения-приветствия в режиме АО/ФАКС.		[7]	Записывает сообщение-приветствие
		[9]	Останавливает запись сообщения-приветствия
3. Введите дистанционную команду в течение 10 секунд.			
<b>Клавиша</b>	<b>Дистанционная команда</b>		
[*]		[*][4]	Удаляет определенное сообщение
[1]	Повторяет сообщение	[*][5]	Удаляет все сообщения
[2]	Пропускает сообщение	[#]	Пропускает сообщение-приветствие
[4]	Воспроизводит новые сообщения	[8][0]	Выключает режим автоответа

### 7.4.1 Сводка по дистанционному управлению

- 1 Позвоните на ваш аппарат.
- 2 Во время или после сообщения-приветствия в режиме АО/ФАКС введите идентификатор дистанционного управления.
  - Подается длинный сигнал.
- 3 Если есть новые записанные сообщения
  1. Короткий сигнал подается до восьми раз.
    - Сигналы указывают число новых сообщений.
  2. Воспроизводятся новые сообщения.

**Если новых сообщений нет**  
Короткий сигнал не подается.

  1. Нажмите [5].
  2. Воспроизводятся все записанные сообщения.
- 4 Введите дистанционную команду (стр. 65).
- 5 Чтобы закончить дистанционное управление, повесьте трубку.

### 7.4.2 Дистанционное управление с помощью дистанционных команд

- 1 Повтор (во время воспроизведения)
  - Текущее сообщение повторяется.
  - При нажатии в течение 5 секунд после начала воспроизведения воспроизводится предыдущее сообщение.
- 2 Пропуск (во время воспроизведения)
  - Текущее сообщение пропускается.
  - Воспроизводится следующее сообщение.
- 4 Воспроизведение новых сообщений
  - Воспроизводятся новые сообщения.
- 5 Воспроизведение всех сообщений
  - Воспроизводятся все сообщения.
- 7 Запись сообщения-приветствия
  - Говорите после долгого гудка и нажмите [9], чтобы остановить операцию.
- 9 Остановка
  - Запись сообщения-приветствия прекращается.
- [\*][4] Удаляет конкретное сообщение (во время воспроизведения)
  - Текущее сообщение удаляется, после чего воспроизводится следующее сообщение.
- [\*][5] Удаляет все сообщения
  - Все записанные сообщения удаляются.

### [#] Пропуск сообщения-приветствия

- Сообщение-приветствие пропускается.

### [8][0] Выключение режима автоответа

- Режим приема можно изменить с АО/ФАКС на ТЕЛЕФОН или ТЕЛ/ФАКС в зависимости от настройки функции #73 (стр. 72).
- Вы не можете вернуться в режим АО/ФАКС в процессе этого же вызова.

### Для включения режима автоответа

1. Позвоните на ваш аппарат и прослушайте 20 звонков.
  - Подается звуковой сигнал.
2. Введите идентификационный код ID дистанционного управления (функция #11 на стр. 68) в течение 8 секунд.
  - Аппарат воспроизводит сообщение-приветствие, после чего включается режим автоответа. Режим приема устанавливается на АО/ФАКС или ФАКС в зависимости от установки функции #77 (стр. 72).
3. Положите трубку.

#### Примечание:

- Вы не можете включить функцию автоответа в следующих случаях:
  - если аппарат установлен на режим ТЕЛ/ФАКС.
  - если аппарат установлен на режим ТЕЛ и ночной режим включен (функция #35 на стр. 35).

### Запись сообщения-отметки

После воспроизведения сообщений вы можете оставить дополнительное сообщение.

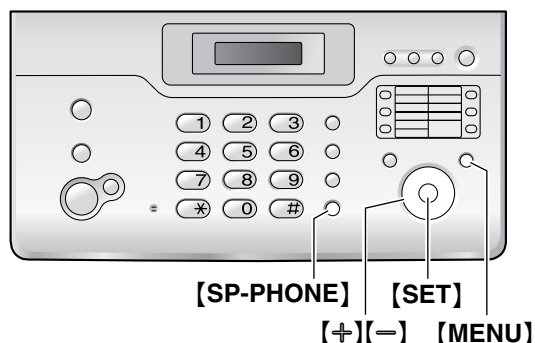
1. Подождите примерно 10 секунд.
2. Оставьте сообщение после звукового сигнала.

#### Примечание:

- Если вы не ввели код дистанционной команды в течение 10 секунд после последней операции, аппарат просит оставить сообщение-отметку.

## 7.5 Вызов пейджера

Эта функция позволяет аппарату позвонить на ваш пейджер, когда аппарат получает голосовое сообщение.

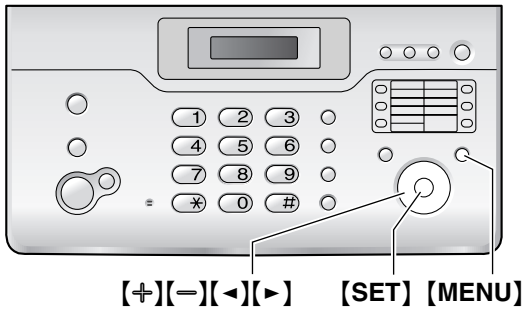


1. Нажмите [MENU].
2. Нажмите [#], затем [7][0].
3. Нажимайте [+] или [-] для выбора “вкл”.
4. Нажмите [SET].
5. Введите номер вашего пейджера и/или паузы (до 46 цифр).  
**Пример:**  
**1 202 555 1234PP12345678PP5555#**
  - **1 202 555 1234**: номер вашего пейджера
  - **PP**: паузы
  - **12345678**: код доступа вашего пейджера, если необходимо.
  - **5555 (пример)**: сообщение для отображения на вашем пейджере.
6. Нажмите [SET].
  - Аппарат набирает сохраненный номер.
7. Убедитесь в том, что ваш пейджер получил проверочный вызов.
8. Нажмите [SP-PHONE] или подождите 10 секунд.

#### Когда ваш пейджер получает вызов пейджера

Ваш пейджер отображает сообщение, которое вы ввели в шаге 5 (например, 5555).

## 8.1 Программирование основного блока



### 8.1.1 Программирование основных функций

- 1 Нажмите **[MENU]**.
- 2 Выберите функцию, которую вы хотите запрограммировать.  
Нажимайте **[◀]** или **[▶]** для отображения нужной функции.
  - Отображается текущая установка функции.
- 3 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужной установки.
  - В зависимости от функции этот шаг может быть несколько иным.
- 4 Нажмите **[SET]**.
  - Выбранная установка запоминается, и отображается следующая функция.
- 5 Для окончания программирования нажмите **[MENU]**.

### 8.1.2 Программирование расширенных функций

- 1 Нажмите **[MENU]**.
- 2 Нажимайте **[◀]** или **[▶]** для отображения "РАСШИР. НАСТР-КИ".
- 3 Нажмите **[SET]**.
- 4 Выберите функцию, которую вы хотите запрограммировать.  
Нажимайте **[◀]** или **[▶]** для отображения нужной функции.
  - Отображается текущая установка функции.
- 5 Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужной установки.
  - В зависимости от функции этот шаг может быть несколько иным.
- 6 Нажмите **[SET]**.

- Выбранная установка запоминается, и отображается следующая функция.

- 7 Для окончания программирования нажмите **[MENU]** в любой момент.

### Программирование прямым вводом номера программного кода

Вместо того, чтобы использовать **[◀]** или **[▶]**, можно выбрать соответствующую функцию, указав ее код напрямую (знак # и двузначный номер).

1. Нажмите **[MENU]**.
2. Нажмите **[##]** и наберите двузначный код (от стр. 68 до стр. 72).
3. Нажимайте **[+]** или **[-]** для отображения нужной установки.
  - В зависимости от функции этот шаг может быть несколько иным.
4. Нажмите **[SET]**.
5. Для окончания программирования нажмите **[MENU]**.

### Чтобы отменить программирование

Нажмите **[MENU]** для выхода.

### 8.2 Основные функции

#### Код #01: установка даты и времени

УСТ. ДАТУ/ВРЕМЯ  
НАЖМИТЕ SET

Подробнее см. стр. 21.

#### Код #02: установка логотипа

ВАШ ЛОГОТИП  
НАЖМИТЕ SET

Подробнее см. стр. 22.

#### Код #03: установка телефонного номера факса

НО. ВАШЕГО ФАКСА  
НАЖМИТЕ SET

Подробнее см. стр. 24.

#### Код #04: распечатка отчета об отправке

ПЕРЕДАЧА ОТЧЕТА  
=ВЫКЛ. [±]

Для печати отчета об отправке, содержащего результаты передачи факсов (стр. 45).  
“ОШИБКА”: отчет об отправке распечатывается только при неудачной передаче факса.  
“вкл. ”: отчет об отправке распечатывается после каждой передачи.  
“выкл. ” (по умолчанию): отчеты об отправке не распечатываются.

#### Код #06: изменение числа звонков в режиме РЕЖИМ:ФАКС

КОЛИЧ. ЗВОНК. ФАКС  
КОЛ-ВО ЗВ.=2 [±]

Для изменения числа звонков до ответа на вызов в режиме ФАКС.  
Вы можете выбрать “1”, “2” (по умолчанию), “3”, “4”, “5”, “6”, “7”, “8” или “9”.

#### Примечание:

- Заблаговременно установите функцию #77 на “только ФАКС” (стр. 72).

#### Код #06: изменение числа звонков в режиме АО/ФАКС

КОЛИЧ. ЗВОНК. АО  
КОЛ-ВО ЗВ.=2 [±]

Для изменения числа звонков до ответа аппарата на вызов в режиме АО/ФАКС. Можно выбрать “2” (по умолчанию), “3”, “4”, “5”, “6”, “7” или “АВТО”.  
Подробнее см. стр. 55.

#### Примечание:

- Заблаговременно установите функцию #77 на “АО/ФАКС” (стр. 72).

#### Код #10: изменение максимальной продолжительности записи для входящих сообщений

ВРЕМЯ ЗАПИСИ  
=3 МИНУТЫ [±]

“1 МИНУТ (А)”: до одной минуты.  
“3 МИНУТЫ” (по умолчанию): до 3 минут.  
“ТОЛЬКО ПРИВЕТ”: аппарат воспроизводит приветственное сообщение, но не записывает сообщения вызывающих абонентов.

#### Код #11: установка идентификационного кода (ID) для дистанционных операций

КОД ДОСТ. К АО  
КОД=

Для дистанционного управления автоответчиком необходимо ввести 3-значный идентификатор дистанционного управления. Этот идентификатор не позволяет посторонним лицам прослушивать ваши сообщения дистанционно. Дистанционное управление становится возможным после сохранения идентификатора дистанционного управления.

1. Нажмите [MENU].
2. Нажмите [⇐], затем [1][1].
3. Чтобы включить функцию дистанционного управления, введите 3-значный идентификатор дистанционного управления.
  - Чтобы отключить функцию дистанционного управления, нажмите [✖].
4. Нажмите [SET].
5. Нажмите [MENU].

#### Код #13: установка режима набора номера;

РЕЖ. НАБ. НОМЕРА  
=ИМПУЛЬСНЫЙ [±]

“ИМПУЛЬСНЫЙ” (по умолчанию)  
“ТОНАЛЬНЫЙ”

Подробнее см. стр. 20.

#### Код #17: установка типа звонка для внешних вызовов

ТОН ВНЕШ ВЫЗ  
=ТОН ЗВОНКА 1 [±]

Для того, чтобы установить тип звонка основного блока на один из 6 типов для внешних вызовов. Можно выбрать “ТОН ЗВОНКА 1” (по умолчанию), “ТОН ЗВОНКА 2”, “ТОН ЗВОНКА 3”, “ТОН ЗВОНКА 4”, “ТОН ЗВОНКА 5” или “ТОН ЗВОНКА 6”.

**Примечание:**

- Об установке типа звонка для беспроводной трубки см. стр. 78.

## 8.3 Расширенные функции

### Код #22: установка автоматической печати общего отчета

АВТО ОТЧЕТ	[±]
=ВКЛ.	

“ВКЛ.” (по умолчанию): аппарат автоматически распечатывает общий отчет после каждых 30 новых сеансов приема и отправки факсов (стр. 45).

“ВЫКЛ.”: аппарат не распечатывает общий отчет, но сохраняет записи последних 30 сеансов приема и отправки факсов.

### Код #23: отправка документа за границу

МЕЖДУНАР. СВЯЗЬ	[±]
=ОШИБКА	

Если вы не можете отправить факс за границу, даже если номер правилен, и линия подсоединена, включите эту функцию до начала отправки факса. Эта функция повышает надежность за счет уменьшения скорости передачи.

“ОШИБКА” (по умолчанию): если при предыдущей передаче факса произошел сбой, и вы хотите отправить документ повторно.

“СЛЕДУЮЩ. ФАКС”: эта установка начинает действовать только для следующей попытки передачи факса. После передачи аппарат возвращается к предыдущей установке.

“ВЫКЛ.”: отключает эту функцию.

**Примечание:**

- Данная функция неприменима для рассылок.
- Плата за телефонную связь может оказаться более высокой, чем обычно.

### Код #25: отправка факса в заданное время

ОТЛОЖ. ПЕРЕДАЧА	[±]
=ВЫКЛ.	

Данная функция позволяет передавать факсы в льготное время и таким образом снизить стоимость услуг связи. Функцию можно установить на включение до наступления нужного времени (до 24 часов).

**Чтобы отправить документ:**

1. Вставьте документ.
2. При необходимости нажмите **[+]** или **[-]** несколько раз для выбора нужного разрешения (стр. 45).
3. Нажмите **[MENU]**.
4. Нажмите **[⇄]**, затем **[2][5]**.
5. Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора “вкл.”.
6. Нажмите **[SET]**.

## 8. Программируемые функции

- Наберите номер факса.
- Нажмите **[SET]**.
- Введите время начала передачи.
  - Если вы выбираете 12-часовой формат при установке даты и времени (стр. 21), нажмите **[\*]** несколько раз, чтобы выбрать “AM” или “PM”.
  - Если вы выбираете 24-часовой формат при установке даты и времени (стр. 21), время устанавливается на 24-часовой формат.
- Нажмите **[SET]**.
- Нажмите **[MENU]**.

### Примечание:

- Для отмены после программирования нажмите **[STOP]**, а затем **[SET]**.

### Код #26: установка автоматической печати списка идентификаторов вызывающих абонентов

АВТО ПЕЧАТЬ . АБОН  
=ВЫКЛ . [±]

“вкл.”: Информация о звонящих абонентах будет распечатываться автоматически каждый раз после получения 30 новых записей (стр. 38).

“выкл.” (по умолчанию): Информация о звонящих абонентах не будет распечатываться, но аппарат сохранит сведения о 30 последних вызывавших абонентах.

### Код #27: выбор режима идентификации вызывающего абонента

ИДЕНТ . ВЫЗЫВ . АБОН  
=АОН/АВН [±]

“АОН/АВН” (по умолчанию): используется АОН.

“CALLER ID”: используется услуга Caller ID.

### Примечание:

- Подробнее см. стр. 36.

### Код #28: установка запрета вызова


ЗАПРЕТ ВЫЗОВА  
НАЖМИТЕ SET

Эта функция запрещает внешние вызовы с основного блока. Когда запрет вызова включен, можно делать только вызовы внутренней связи и экстренные вызовы. О сохранении номеров экстренных служб см. стр. 82.

- Нажмите **[MENU]**.
- Нажмите **[#]**, затем **[2][8]**.
- Нажмите **[SET]**.
- Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).

- Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора “вкл.”.
- Нажмите **[SET]**.
- Нажмите **[MENU]**.

### Примечание:

- Когда запрет вызова включен, на дисплее основного блока отображается .
- О запрете внешних вызовов с помощью беспроводной трубки см. стр. 79.

### Код #29: выбор количества цифр для отображения

КОЛ-ВО ЦИФР  
=7 [±]

Для выбора количества цифр на дисплее для отображения.

Можно выбрать “4”, “5”, “6” и “7” (по умолчанию).

### Код #35: Ночной режим

НОЧНОЙ РЕЖИМ  
НАЖМИТЕ SET

Подробнее см. стр. 35.

### Код #36: получение документов, выходящих за границы листа

УМЕНЬШ . ПРИЕМА  
=ВКЛ . [±]

Позволяет немного уменьшить изображение факса при печати, чтобы полученный документ был примерно того же размера, что и оригинальный документ.

“вкл.” (по умолчанию): при печати размер изображения полученного факса печатается немного меньше, чем размер оригинального изображения.

“выкл.”: отключает эту функцию. Изображение полученного факса печатается в том же размере, что и оригинальное изображение.

### Примечание:

- К отпечатанным документам добавляется небольшое поле, и поэтому, если эта функция включена, полученный документ будет немного длиннее оригинального документа.

### Код #39: изменение контрастности дисплея

КОНТРАСТ ЖКД  
=НОРМАЛЬН . [±]

“НОРМАЛЬН.” (по умолчанию): нормальная контрастность.

“ТЕМНЫЙ”: используется при низкой контрастности дисплея.

### Код #41: изменение кода включения факса

ВКЛ . ФАКСА  
=ВКЛ . [±]

Если для получения факсов вы намерены использовать беспроводную трубку (стр. 53) или дополнительный телефон (стр. 53), включите эту функцию и запрограммируйте код включения.

1. Нажмите **[MENU]**.
2. Нажмите **[⇄]**, затем **[4][1]**.
3. Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора “вкл.”.
4. Нажмите **[SET]**.
5. Введите ваш код (от 2 до 4 цифр), используя клавиши набора номера **[0]–[9]**, **[\*]** и **[⇄]**.
  - По умолчанию установлен код “\*#9”.
  - Не вводите “0000”.
  - Этот код доступа понадобится в случае получения факса, используя добавочный телефонный номер (стр. 53).
6. Нажмите **[SET]**.
7. Нажмите **[MENU]**.

### Код #42: установка предупреждения о сообщении

**ПРЕД. О СООБЩЕНИИ**  
=ВКЛ. [±]

Предупреждение о появлении нового речевого сообщения. Аппарат подает длинные звуковые сигналы до тех пор, пока вы не прослушаете записанные сообщения.

“вкл.”: при получении новых сообщений подается звуковой сигнал.

“выкл.” (по умолчанию): отключает эту функцию.

### Код #44: установка предупреждения о приеме в память

**ПРЕД. О ПРИЕМЕ**  
=ВКЛ. [±]

Подача звукового сигнала, если полученный документ сохраняется в памяти из-за какой-либо неполадки.

Длинные гудки продолжаются до тех пор, пока вы не устраните неполадку и не убедитесь, что в аппарате достаточно бумаги для печати сохраненного документа.

“вкл.” (по умолчанию): при неполадках приема будет подаваться звуковой сигнал.

“выкл.”: отключает эту функцию.

### Код #46: установка удобного приема

**ДРУЖЕСТВЕН. ПРИЕМ**  
=ВКЛ. [±]

Для автоматического получения факса, когда при ответе на вызов вы слышите тональный сигнал вызывающего факса (длинный гудок).

“вкл.” (по умолчанию): для приема факса не нужно нажимать **[FAX/START]**.

“выкл.”: для приема факса необходимо нажать **[FAX/START]**.

### Код #48: выбор языка

**ЯЗЫК**  
=РУССКИЙ [±]

Сообщения на дисплее и отчеты будут отображаться на выбранном языке.

“РУССКИЙ” (по умолчанию): используется русский язык.

“АНГЛИЙСКИЙ”: используется английский язык.

1. Нажмите **[MENU]**.
2. Нажмите **[⇄]**, затем **[4][8]**.
3. Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора нужного языка.
4. Нажмите **[SET]**.
5. Нажмите **[MENU]**.

### FOR ENGLISH USERS:

If you want to change the language setting to English, proceed as follows.

1. Press **[MENU]**.
2. Press **[⇄]**, then **[4][8]**.
3. Press **[+]** or **[-]** repeatedly to select English.
4. Press **[SET]**.
5. Press **[MENU]**.

### Код #54: изменение времени для записи вашего сообщения-приветствия в режиме АО/ФАКС

**ВРЕМЯ ПРИВЕТСТ.**  
=16С [±]

“16с” (по умолчанию): максимальное время записи составляет 16 секунд.

“60с”: максимальное время записи составляет 60 секунд.

Подробнее см. стр. 60.

### Код #55: установка приветственного сообщения

**ПРИВЕТСТВ. АО**  
**ЗАПИСЬ** [±]

Подробнее см. стр. 60.

### Код #58: установка контрастности сканирования

**КОНТР СКАНИР**  
=НОРМАЛЬН. [±]

Для отправки или копирования документа с блеклым или темным текстом установите эту функцию до передачи или копирования.

“НОРМАЛЬН.” (по умолчанию): используется для нормального текста.

“СВЕТЛЫЙ”: используется для темного текста.

“ТЕМНЫЙ”: используется для блеклого текста.

## 8. Программируемые функции

- Эта функция недоступна, если выбрано разрешение “ФОТО” для отправки (стр. 45) или копирования (стр. 59) документа.

### Код #59: установка контрастности печати

**КОНТРАСТ ПЕЧАТИ**  
=НОРМАЛЬН. [±]

Позволяет настроить плотность печати полученных или копируемых документов.

“НОРМАЛЬН.” (по умолчанию): нормальная контрастность.

“ТЕМНЫЙ”: более темная контрастность.

### Код #67: настройка контроля вызова

**ТРАНСЛ ПРИВ-Я**  
=ВКЛ. [±]

Можно выбрать, будет ли слышно приветственное и входящее сообщение через громкоговоритель аппарата в тот момент, когда аппарат отвечает на вызов и записывает сообщение.

“ВКЛ.” (по умолчанию): можно контролировать приветственное сообщение и входящий вызов.

“ВЫКЛ.”: отключает эту функцию.

### Код #70: вызов вашего пейджера

**ПЕЙДЖИНГ**  
=ВЫКЛ. [±]

Подробнее см. стр. 66.

### Код #72: установка времени флэш

**ДЛИТ-СТЬ ФЛЭШ**  
=700МСЕК [±]

Время флэш зависит от вашей телефонной станции или главной УАТС.

“80МСЕК”: 80 мсек.

“90МСЕК”: 90 мсек.

“100МСЕК”: 100 мсек.

“110МСЕК”: 110 мсек.

“160МСЕК”: 160 мсек.

“200МСЕК”: 200 мсек.

“250МСЕК”: 250 мсек.

“300МСЕК”: 300 мсек.

“400МСЕК”: 400 мсек.

“600МСЕК”: 600 мсек.

“700МСЕК” (default): 700 мсек.

“900МСЕК”: 900 мсек.

#### Примечание:

- Если аппарат подсоединен через УАТС, функции УАТС (пересылка вызова и т.д.) могут работать неправильно. Выясните правильные настройки на вашей УАТС.

### Код #73: изменение режима приема в режиме ответа вручную

**ОТВЕТ ВРУЧНУЮ**  
=ТЕЛ [±]

“ТЕЛ”: (по умолчанию) режим телефона (стр. 53)

“ТЕЛ/ФАКС”: режим телефона/факса (стр. 54)

### Код #76: установка сигнала соединения

**СИГНАЛЫ СОЕДИНЕН**  
=ВКЛ. [±]

При частых сбоях во время отправки факсов эта функция позволяет прослушать следующие сигналы соединения: тональный сигнал факса, тональный сигнал обратного вызова и тональный сигнал занятости линии. По этим сигналам можно определить статус аппарата вашего абонента.

“ВКЛ.” (по умолчанию): вы слышите тоны соединения.

“ВЫКЛ.”: отключает эту функцию.

#### Примечание:

- Если тональный сигнал обратного вызова продолжает звучать, то, возможно, факсимильный аппарат вашего абонента не является факсимильным, или же в нем закончилась бумага. Уточните у абонента.
- Громкость сигналов соединения не регулируется.

### Код #77: изменение режима приема в режиме автоответа

**АВТО ОТВЕТ**  
=АО/ФАКС [±]

“АО/ФАКС” (по умолчанию): режим телефонного автоответчика/факсимильного аппарата (стр. 55)

“ТОЛЬКО ФАКС”: режим ТОЛЬКО ФАКС (стр. 56)

### Код #78: изменение числа звонков с задержкой в режиме ТЕЛ/ФАКС

**ЗВОНОК ТЕЛ/ФАКС**  
КОЛ-ВО ЗВ.=2 [±]

При использовании дополнительного телефона в режиме ТЕЛ/ФАКС выберите число звонков, которое будет подавать дополнительный телефон перед тем, как аппарат ответит на вызов. Вы можете выбрать “1”, “2” (по умолчанию), “3”, “4”, “5”, “6”, “7”, “8” или “9”. Подробнее см. стр. 54.

### Код #80: сброс расширенных функций на значения по умолчанию

**НАЧ. УСТАНОВКИ**  
СБРОС=НЕТ [±]

Как сбросить расширенные функции:

1. Нажмите **[MENU]**.
2. Нажмите **[#]**, затем **[8][0]**.

3. Нажимайте **[+]** или **[-]** для выбора “да”.
4. Нажмите **[SET]**.
5. Нажмите **[SET]** еще раз.

### 8.4 Прямые команды для программирования функций

Вы также можете выбрать нужный параметр, вводя непосредственно программный код (# и двузначный номер) и прямую команду.

Подробнее об этих функциях см. от стр. 68 до стр. 72.

- 1 Нажмите **[MENU]**.
- 2 Нажмите **[#]** и наберите двузначный номер кода.
- 3 Нажмите соответствующую прямую команду для отображения нужной настройки.
  - В зависимости от функции этот шаг может быть несколько иным.
- 4 Нажмите **[SET]**.
- 5 Для окончания программирования нажмите **[MENU]**.

#### 8.4.1 Программный код и клавиша прямой команды

---

##### **[#][0][1] Дата и время**

- Введите дату и время, используя клавиатуру набора номера. Подробнее см. стр. 21.

---

##### **[#][0][2] Ваш логотип**

- Введите ваш логотип, используя клавиатуру набора номера. Подробнее см. стр. 22.

---

##### **[#][0][3] Ваш телефонный номер факса**

- Введите ваш номер факса, используя клавиатуру набора номера. Подробнее см. стр. 24.

---

##### **[#][0][4] Отчет об отправке**

- **[1]:** “Вкл.”
- **[2]:** “ВЫКЛ.” (по умолчанию)
- **[3]:** “ОШИБКА”

---

##### **[#][0][6] Число звонков факса**

- **[1]:** “1”
- **[2]:** “2” (по умолчанию)
- **[3]:** “3”
- **[4]:** “4”
- **[5]:** “5”
- **[6]:** “6”
- **[7]:** “7”
- **[8]:** “8”
- **[9]:** “9”

---

##### **[#][0][6] Число звонков АО**

- **[0]:** “АВТО”
- **[2]:** “2” (по умолчанию)
- **[3]:** “3”

## 8. Программируемые функции

- [4]: “4”
- [5]: “5”
- [6]: “6”
- [7]: “7”

### [#][1][0] Продолжительность записи сообщений

- [1]: “1 МИНУТ (А)”
- [2]: “ТОЛЬКО ПРИВЕТ”
- [3]: “3 МИНУТЫ” (по умолчанию)

### [#][1][1] Идентификатор дистанционного управления

- Введите 3-значный номер для активизации функции дистанционного управления. Чтобы отключить функцию дистанционного управления, нажмите [\*].

### [#][1][3] Режим набора номера

- [1]: “ИМПУЛЬСНЫЙ” (по умолчанию)
- [2]: “ТОНАЛЬНЫЙ”

### [#][1][7] Тип внешнего звонка

- [1]: “ТОН ЗВОНКА 1” (по умолчанию)
- [2]: “ТОН ЗВОНКА 2”
- [3]: “ТОН ЗВОНКА 3”
- [4]: “ТОН ЗВОНКА 4”
- [5]: “ТОН ЗВОНКА 5”
- [6]: “ТОН ЗВОНКА 6”

### [#][2][2] Автоматический общий отчет

- [1]: “ВКЛ.” (по умолчанию)
- [2]: “ВЫКЛ.”

### [#][2][3] Режим международной связи

- [1]: “СЛЕДУЮЩ. ФАКС”
- [2]: “ВЫКЛ.”
- [3]: “ОШИБКА” (по умолчанию)

### [#][2][5] Отложенная передача

- [1]: “ВКЛ.”
- [2]: “ВЫКЛ.” (по умолчанию)
- Если вы выбрали “вкл”, то затем введите телефонный номер факса и время передачи с помощью кнопок набора номера (подробнее см. функцию #25 на стр. 69).

### [#][2][6] Автоматический список информации о вызывающих абонентах

- [1]: “ВКЛ.”
- [2]: “ВЫКЛ.” (по умолчанию)

### [#][2][7] Режим идентификация вызывающего абонента

- [1]: “CALLER ID”
- [2]: “АОН/АВН” (по умолчанию)

### [#][2][8] Запрет вызова

- [1]: “ВКЛ.”
- [2]: “ВЫКЛ.” (по умолчанию)
- Для включения/выключения запрета вызова требуется ввести PIN-код основного блока.

### [#][2][9] Выбор количества цифр для отображения

- [4]: “4”
- [5]: “5”
- [6]: “6”
- [7]: “7” (по умолчанию)

### [#][3][5] Ночной режим

- Подробнее см. стр. 35.

### [#][3][6] Уменьшение при приеме

- [1]: “ВКЛ.” (по умолчанию)
- [2]: “ВЫКЛ.”

### [#][3][9] Контрастность дисплея

- [1]: “НОРМАЛЬН.” (по умолчанию)
- [2]: “ТЕМНЫЙ”

### [#][4][1] Код включения факса

- [1]: “ВКЛ.” (по умолчанию)
- [2]: “ВЫКЛ.”
- После выбора “вкл.” введите ваш 2-значный или 4-значный код с помощью клавиш [0]–[9], [\*] и [#].

### [#][4][2] Предупреждение о сообщении

- [1]: “ВКЛ.”
- [2]: “ВЫКЛ.” (по умолчанию)

### [#][4][4] Предупреждение о приеме в память

- [1]: “ВКЛ.” (по умолчанию)
- [2]: “ВЫКЛ.”

### [#][4][6] Дружелюбный прием

- [1]: “ВКЛ.” (по умолчанию)
- [2]: “ВЫКЛ.”

### [#][4][8] Язык

- [1]: “АНГЛИЙСКИЙ”
- [2]: “РУССКИЙ” (по умолчанию)

### [#][5][4] Продолжительность записи приветствия

- [1]: “16С” (по умолчанию)
- [2]: “60С”

### [#][5][5] Приветственное сообщение

- [1]: “ЗАПИСЬ” (по умолчанию)
- [2]: “ПРОВЕРКА”
- [3]: “УДАЛЕНИЕ”

---

### [#][5][8] Контрастность сканирования

- [1]: "НОРМАЛЬН." (по умолчанию)
- [2]: "СВЕТЛЫЙ"
- [3]: "ТЕМНЫЙ"

---

### [#][5][9] Контрастность печати

- [1]: "НОРМАЛЬН." (по умолчанию)
- [2]: "ТЕМНЫЙ"

---

### [#][6][7] Контрольное прослушивание приветствия

- [1]: "ВКЛ." (по умолчанию)
- [2]: "ВЫКЛ."

---

### [#][7][0] Вызов пейджера

- [1]: "ВКЛ."
  - [2]: "ВЫКЛ." (по умолчанию)
- Подробнее см. стр. 66.

---

### [#][7][2] Время повторного вызова Флэш

- [0]: "80МСЕК"
- [1]: "90МСЕК"
- [2]: "100МСЕК"
- [3]: "110МСЕК"
- [4]: "160МСЕК"
- [5]: "200МСЕК"
- [6]: "250МСЕК"
- [7]: "300МСЕК"
- [8]: "400МСЕК"
- [9]: "600МСЕК"
- [\*]: "700МСЕК" (по умолчанию)
- [#]: "900МСЕК"

---

### [#][7][3] Режим приема вручную

- [1]: "ТЕЛ" (по умолчанию)
- [2]: "ТЕЛ/ФАКС"

---

### [#][7][6] Сигнал соединения

- [1]: "ВКЛ." (по умолчанию)
- [2]: "ВЫКЛ."

---

### [#][7][7] Автоответ

- [1]: "АО/ФАКС" (по умолчанию)
- [2]: "ТОЛЬКО ФАКС"

---

### [#][7][8] Настройка звонка в режиме ТЕЛ/ФАКС

- [1]: "1"
- [2]: "2" (по умолчанию)
- [3]: "3"
- [4]: "4"
- [5]: "5"
- [6]: "6"
- [7]: "7"
- [8]: "8"
- [9]: "9"

---

### [#][8][0] Сброс значений расширенных функций на значения по умолчанию

- [1]: "ДА"
  - [2]: "НЕТ"
- Если вы выбрали "ДА", нажмите [SET] два раза.

### 8.5 Программирование беспроводной трубки

- Во время настройки текущая позиция или настройка указывается ▶.

Меню	Подменю	Подменю 2	Настройка по умолчанию	Страница	
“УСТ-КИ ВРЕМЕНИ”	“УСТ. ДАТУ/ВРЕМЯ”		-----	стр. 21	
	“СИГНАЛ”		“ВЫКЛ.”	стр. 78	
“НАСТР-КИ ЗВОНКА”	“ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА”		Максимум	стр. 19	
	“ТОН ВНЕШ ВЫЗ”		“ТОН ЗВОНКА 1”	стр. 78	
	“ТОН ВНУТ ВЫЗОВА”		“ТОН ЗВОНКА 1”	стр. 78	
	“НОЧНОЙ РЕЖИМ”	“НАЧАЛО/КОНЕЦ”		23:00/06:00	стр. 34
		“ВКЛ./ВЫКЛ.”		“ВЫКЛ.”	стр. 34
		“ЗАДЕРЖКА ЗВОНКА”		“60 СЕК”	стр. 35
“ВЫБОР КАТЕГОРИИ”		-----	стр. 35		
“НАСТ ДИСПЛЕЯ”	“ЭКРАН ОЖИДАНИЯ”		“ВЫКЛ.”	стр. 78	
	“ВЫБОР ЯЗЫКА”		“РУССКИЙ”	стр. 79	
	“КОНТРАСТ”		Уровень 3	стр. 79	
“ОПЦИИ ВЫЗОВА”	“ЗАПРЕТ ВЫЗОВА”		-----	стр. 79	
	“КОД НАБОРА”		-----	стр. 79	
	“АВТО РАЗГОВОР”		“ВЫКЛ.”	стр. 80	
“РЕГИСТРАЦИЯ”	“РЕГ-ЦИЯ ТРУБКИ”		-----	стр. 85	
“ВЫБРАТЬ БАЗУ”	-----		“АВТО”	стр. 86	
“ДР НАСТРОЙКИ”	“PIN ТРУБКИ”		“0000”	стр. 80	
	“ТОН КЛАВИШ”		“ВКЛ.”	стр. 80	
	“ГОЛОСОВОЙ АОН”		“ВКЛ.”	стр. 38	
	“ПЕРЕУСТ ТРУВ”		-----	стр. 80	

#### Использование PIN-кода основного блока

Меню	Подменю	Подменю 2	Настройка по умолчанию	Страница	
“ОПЦИИ ВЫЗОВА”	“РЕЖИМ НАБОРА”		“ИМПУЛЬСНЫЙ”	стр. 20	
	“СИГНАЛ ФЛЭШ”		“700 МСЕК”	стр. 81	
	“ДЛИТ. ПАУЗЫ”		“3 СЕК”	стр. 81	
	“НОМ ЭКСТ СЛУЖБ”		“03”, “01”, “02” и “04”	стр. 82	
	“УСТ АВТ МАРШРУТ”	“КОД ОПЕРАТОРА”		“ВЫКЛ.”	стр. 83
		“МЕЖДУГОР КОД”		-----	стр. 83
	“ОГРАНИЧ ВЫЗОВОВ”		-----	стр. 82	
“ЗАПРЕТ ВЫЗОВА”		-----	“ВЫКЛ.”	стр. 82	

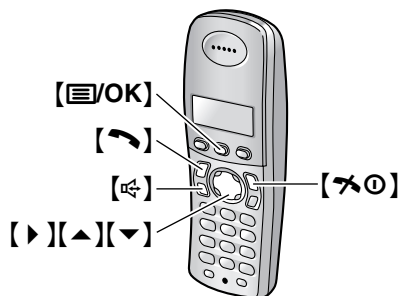
Меню	Подменю	Подменю 2	Настройка по умолчанию	Страница
"АОН"	"РЕЖИМ"		"АОН"	стр. 36
	"КОЛ-ВО ЦИФР"		"7 ЦИФР (Ы) "	стр. 43
	"ЧИСЛО СИГНАЛОВ"		"3"	стр. 43
	"ДЛИТ СИГНАЛА"		"140"	стр. 43
	"ЗАДЕРЖ СИГНАЛА"		"200"	стр. 44
	"ЗАДЕР 1-ГО СИГН"		"200"	стр. 44
"ДР НАСТРОЙКИ"	"PIN БАЗЫ"		"0000"	стр. 84
	"РЕЖИМ РЕПЕАТЕР"		"ВЫКЛ. "	стр. 86
	"СБРОС Н-ЕК БАЗЫ"		-----	стр. 84

**Примечание:**

- Одновременно может отображаться до 3 параметров меню. Чтобы выбрать параметр меню, не показанный на текущей странице, прокрутите вверх или вниз, нажимая клавишу навигации, [▲] или [▼].

## 8. Программируемые функции

### 8.5.1 Программируемые функции



#### Полезный совет:

- Для окончания программирования нажмите [★0] в любой момент.

### 8.5.2 Сигнал

#### Установка сигнала будильника

Сигнал подается в заданное время в течение 3 минут однократно или ежедневно.

Сначала установите дату и время (стр. 21).

1. Нажмите [M]/OK.
2. Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “УСТ-КИ ВРЕМЕНИ”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “СИГНАЛ”, а затем нажмите [▶] 2 раза.
5. Выберите режим сигнала, а затем нажмите [▶].
  - “ОДИН РАЗ”: сигнал подается один раз в заданное время. Введите нужный день и месяц, используя по две цифры.
  - “ЕЖЕДНЕВНО”: сигнал подается ежедневно в заданное время.
  - “ВЫКЛ.” (по умолчанию): отключает сигнал. Нажмите [▶] еще раз, а затем [★0], чтобы закончить.
6. Введите нужный час и минуту, используя по две цифры.
  - Можно выбрать “AM”, “PM” или 24-часовой формат времени, нажимая [★].
7. Нажмите [M]/OK.
8. Выберите тон звонка, который прозвучит в заданное время, а затем нажмите [▶].
9. Выберите “СОХРАНИТЬ”, а затем нажмите [▶].
10. Нажмите [★0].

#### Примечание:

- Чтобы прекратить сигнал, нажмите любую клавишу набора номера.
- При разговоре с помощью беспроводной трубки или в режиме интерком сигнал не подается до окончания вызова.

- Громкость сигнала зависит от громкости звонка беспроводной трубки (стр. 19).
- Сигнал будет подан в установленное время, даже если звонок выключен.
- Если выбрать “ОДИН РАЗ”, то после того, как сигнал будет подан, установка изменится на “ВЫКЛ.”.

### 8.5.3 Опции вызова

#### Изменение тонов звонка

Можно изменить тон звонка, который используется в беспроводной трубке.

“ТОН ВНЕШ ВЫЗ”: выбирает тон звонка для внешних вызовов.

“ТОН ВНУТ ВЫЗОВА”: выбирает тон звонка для вызовов интерком.

1. Нажмите [M]/OK.
2. Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “НАСТР-КИ ЗВОНКА”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите нужный параметр, а затем нажмите [▶].
5. Выберите нужный тип звонка, а затем нажмите [▶].
6. Нажмите [★0].

#### Примечание:

- Если выбран один из мелодических тонов звонка, тон звонка будет звучать в течение нескольких секунд, если вызывающий абонент повесит трубку до того, как вы ответите на вызов. Когда вы ответите на вызов, возможно, будет слышен тональный сигнал готовности или ничего не слышно.
- Предустановленные в данном изделии мелодии используются с разрешения © 2004 M-ZoNE Co., Ltd.
- Об установке тона звонка для основного блока см. функцию #17 на стр. 68.

### 8.5.4 Настройка дисплея

#### Выбор дисплея в режиме ожидания

“НОМЕР БАЗЫ”: отображается номер текущей базы.

“НОМЕР ТРУБКИ”: отображается текущий номер беспроводной трубки.

“ВЫКЛ.” (по умолчанию): отображаются только текущая дата и время.

1. Нажмите [M]/OK.
2. Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “НАСТР ДИСПЛЕЯ”, а затем нажмите [▶].

4. Выберите “ЭКРАН ОЖИДАНИЯ”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].
6. Нажмите [✖⊙].

**Примечание:**

- Если выбрано “НОМЕР БАЗЫ”, и текущий номер основного блока - 2, отображается “-2-”.
- Если выбрано “НОМЕР ТРУБКИ”, и текущий номер беспроводной трубки - 2, отображается “[2]”.

**Изменение языка дисплея**

1. Нажмите [≡/OK].
2. Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “НАСТ ДИСПЛЕЯ”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “ВЫБОР ЯЗЫКА”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите нужный язык, а затем нажмите [▶].
6. Нажмите [✖⊙].

**Примечание:**

- Если вы выбрали неизвестный язык, нажмите [✖⊙], [≡/OK], нажмите [▲] 2 раза, нажмите [▶], нажмите [▼] 2 раза, нажмите [▶], нажмите [▼], нажмите [▶], выберите нужный язык, а затем нажмите [▶]. Нажмите [✖⊙].

**FOR ENGLISH USERS:**

If you want to change the language setting to English, proceed as follows.

1. Press [≡/OK].
2. Press [▲] 2 times, then press [▶].
3. Press [▼] 2 times, then press [▶].
4. Press [▼], then press [▶].
5. Select English, then press [▶].
6. Press [✖⊙].

**Изменение контрастности дисплея**

1. Нажмите [≡/OK].
2. Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “НАСТ ДИСПЛЕЯ”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “КОНТРАСТ”, а затем нажмите [▶].
5. Нажимайте [▲] или [▼], чтобы выбрать нужную контрастность, а затем нажмите [▶].
6. Нажмите [✖⊙].

**8.5.5 Опции вызова****Установка запрета вызова для беспроводной трубки**

Эта функция запрещает внешние вызовы с беспроводной трубки. Когда запрет вызова включен, можно делать только вызовы внутренней связи и экстренные вызовы. О сохранении номеров экстренных служб см. стр. 82.

1. Нажмите [≡/OK].
2. Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “ОПЦИИ ВЫЗОВА”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “ЗАПРЕТ ВЫЗОВА”, а затем нажмите [▶].
5. Введите “000” (PIN-код беспроводной трубки по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 80).
6. Выберите “Вкл.” или “ВЫкл.” (по умолчанию), а затем нажмите [▶].
7. Нажмите [✖⊙].

**Примечание:**

- Когда запрет вызова включен, отображается ✖.

**Код связи**

Если предполагается делать набор специального кода при вызовах с использованием услуг связи определенного оператора связи, можно заранее сохранить код связи и затем набирать его простым нажатием и удержанием клавиши [✖] во время набора телефонного номера.

**Важно:**

- Для использования этой функции требуется заранее сохранять код связи.
- Подробнее об этом можно узнать у оператора связи.

**Пример:** Если сохранен код связи “098”, и после нажатия удерживается клавиша [✖] перед набором номера “12345”, то аппарат автоматически выполнит набор номера “09812345”.

**Задание номера кода связи**

1. Нажмите [≡/OK].
2. Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “ОПЦИИ ВЫЗОВА”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “КОД НАБОРА”, а затем нажмите [▶].
5. Введите код связи (макс. 24 цифры), а затем нажмите [≡/OK].

## 8. Программируемые функции

---

6. Выберите “СОХРАНИТЬ”, а затем нажмите [▶].
7. Нажмите [✕⊙].

---

### Вызовы с использованием кодов связи При наборе вручную:

1. Возьмите беспроводную трубку, а затем нажмите и удерживайте [✕].
  - Отображается сохраненный вами код связи.
2. Вручную наберите телефонный номер.
3. Нажмите [↶] или [⇨].

---

### Установка автоматического начала разговора

Если эта функция включена, на вызовы можно отвечать, просто снимая беспроводную трубку с зарядного устройства. Клавишу [↶] можно не нажимать.

1. Нажмите [≡/OK].
2. Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “ОПЦИИ ВЫЗОВА”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “АВТО РАЗГОВОР”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “ВКЛ.” или “ВЫКЛ.” (по умолчанию), а затем нажмите [▶].
6. Нажмите [✕⊙].

#### Примечание:

- Если вы подписаны на сервис АОН, то информация о вызывающем абоненте будет получена автоматически, когда вы снимете трубку. Чтобы поговорить с вызывающим абонентом, нажмите [↶] или [⇨].

### 8.5.6 Другие опции

---

#### Изменение PIN-кода (персонального идентификационного номера) беспроводной трубки

При изменении некоторых настроек в целях безопасности необходимо вводить PIN-код беспроводной трубки. По умолчанию PIN-код установлен на “0000”.

#### Важно:

- При изменении PIN-кода обязательно запишите новый PIN-код. Аппарат не сообщает PIN-код. Если вы забыли ваш ПИН-код, обратитесь в ближайший сервисный центр Panasonic.
1. Нажмите [≡/OK].
  2. Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].

3. Выберите “ДР НАСТРОЙКИ”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “PIN ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
5. Введите текущий 4-значный PIN-код для беспроводной трубки.
6. Введите новый 4-значный PIN-код беспроводной трубки, а затем нажмите [≡/OK].
7. Нажмите [✕⊙].

---

#### Установка тональных сигналов нажатия клавиш

Можно выбрать, будут ли слышны тональные сигналы при нажатии клавиш. Включает тональные сигналы подтверждения и предупреждения об ошибке.

1. Нажмите [≡/OK].
2. Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “ДР НАСТРОЙКИ”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “ТОН КЛАВИШ”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “ВКЛ.” (по умолчанию) или “ВЫКЛ.”, а затем нажмите [▶].
6. Нажмите [✕⊙].

#### Примечание:

- Если тональные сигналы выключены, то при вводе неверного PIN-кода или переполнении памяти тоны ошибок не звучат.

---

#### Сброс установок беспроводной трубки к настройкам по умолчанию

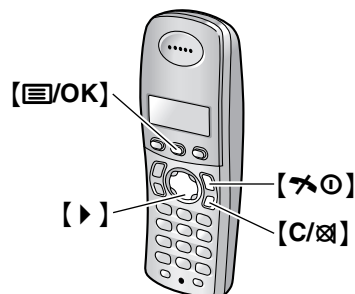
1. Нажмите [≡/OK].
2. Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
3. Выберите “ДР НАСТРОЙКИ”, а затем нажмите [▶].
4. Выберите “ПЕРЕУСТ ТРУБ”, а затем нажмите [▶].
5. Введите “0000” (PIN-код беспроводной трубки по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 80).
6. Выберите “ДА”, а затем нажмите [▶].
7. Нажмите [✕⊙].

#### Примечание:

- Следующие параметры удаляются или сбрасываются к настройкам по умолчанию:
  - Установки, перечисленные на стр. 76 (исключая элементы, использующие PIN-код основного блока)
  - Список повторного набора

- Функция улучшения голосовой связи
- Имена категорий
- Тоны звонков категорий
- Сохраняются следующие параметры:
  - Записи телефонной книги беспроводной трубки (имена категорий и тоны звонков будут сброшены к значениям по умолчанию.)
  - Дата и время

### 8.5.7 Программируемые функции, использующие PIN-код основного блока



#### Полезный совет:

- Для окончания программирования нажмите [MUTE] в любой момент.

### 8.5.8 Опции вызова

#### Изменение времени повторного вызова Флэш

Если необходимо, измените время сигнала Флэш беспроводной трубки в соответствии с требованиями вашего оператора связи или АТС.

1. Нажмите [OK].
2. Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите [MUTE].
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
4. Выберите “ОПЦИИ ВЫЗОВА”, а затем нажмите [MUTE].
5. Выберите “СИГНАЛ ФЛЭШ”, а затем нажмите [MUTE].
6. Выберите нужную установку, а затем нажмите [MUTE].
7. Нажмите [MUTE].

#### Установка продолжительности паузы

Если необходимо, измените продолжительность паузы беспроводной трубки в зависимости от требований вашего оператора связи или АТС.

1. Нажмите [OK].
2. Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите [MUTE].
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).

## 8. Программируемые функции

---

4. Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “**ДЛИТ. ПАУЗЫ**”, а затем нажмите [▶].
6. Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].
7. Нажмите [✖⓪].

---

### Сохранение/изменение номеров экстренных служб

Посредством этой функции определяются телефонные номера, которые можно набрать, если включена функция запрета вызовов (стр. 79).

1. Нажмите [≡/OK].
2. Выберите “**НАСТРОЙКИ БАЗЫ**”, а затем нажмите [▶].
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
4. Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “**НОМ ЭКСТ СЛУЖБ**”, а затем нажмите [▶].
6. Выберите позицию памяти, а затем нажмите [▶].
  - Если данная позиция памяти уже содержит номер экстренной службы, то отображается этот номер.
7. Введите/отредактируйте номер, а затем нажмите [≡/OK].
  - Чтобы удалить номер экстренной службы, нажмите и удерживайте [C/✖].
8. Нажмите [✖⓪].

---

### Установка ограничения вызовов

Можно установить ограничение на набор определенных номеров в выбранных беспроводных трубках. Для ограничения можно выбрать до 6 номеров, а также выбрать беспроводные трубки, на которые устанавливается ограничение. Сохранение здесь кодов зон не позволит беспроводным трубкам, на которые установлено ограничение, набирать любые телефонные номера с такими кодами зон. При наборе номера, на который установлено ограничение, соединение не производится и номер мигает на дисплее.

1. Нажмите [≡/OK].
2. Выберите “**НАСТРОЙКИ БАЗЫ**”, а затем нажмите [▶].
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).

4. Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “**ОГРАНИЧ ВЫЗОВОВ**”, а затем нажмите [▶].
6. Установите, какая беспроводная трубка будет ограничиваться нажатием соответствующего номера беспроводной трубки.
  - Отображаются номера всех зарегистрированных беспроводных трубок.
  - Мигающие номера указывают, что для соответствующей беспроводной трубки включено ограничение вызовов.
  - Чтобы отключить ограничение вызовов для беспроводной трубки, нажмите номер еще раз. Номер перестает мигать.
7. Нажмите [≡/OK].
8. Выберите позицию памяти, а затем нажмите [▶].
  - Если данная позиция памяти уже содержит номер, на который установлено ограничение, то отображается этот номер.
9. Введите телефонный номер или код зоны, вызов которых нужно ограничить (до 8 цифр), а затем нажмите [≡/OK].
  - Чтобы удалить номер, на который установлено ограничение, нажмите [C/✖].
10. Нажмите [✖⓪].

---

### Установка запрета вызова для базового блока

Эта функция запрещает внешние вызовы с базового блока. Когда запрет вызова включен, можно делать только вызовы внутренней связи и экстренные вызовы. О сохранении номеров экстренных служб см. стр. 82.

1. Нажмите [≡/OK].
2. Выберите “**НАСТРОЙКИ БАЗЫ**”, а затем нажмите [▶].
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
4. Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “**ЗАПРЕТ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите [▶].
6. Выберите “**ВКЛ.**” или “**ВЫКЛ.**” (по умолчанию), а затем нажмите [▶].
7. Нажмите [✖⓪].

#### Примечание:

- Когда запрет вызова включен, отображается ✖ на базовом блоке.

### 8.5.9 Автоматический выбор маршрута

Различные операторы связи используют различные тарифы для вызовов в различные зоны. Если вы пользуетесь услугами разных операторов связи с целью экономии, то функция автоматического выбора маршрута может автоматически набирать соответствующий код оператора при вызовах определенных кодов зон в зависимости от того, как запрограммирована эта функция.

**Важно:**

- **Чтобы использовать автоматический выбор маршрута, необходимо:**
  - подписаться на сервис оператора связи
  - сохранить используемые коды операторов
  - сохранить коды зон, которые вы хотите назначить определенному коду оператора
  - назначить код оператора каждому сохраненному коду зоны

Наведите справки о тарифах у вашего оператора/операторов связи.

**Пример:** вы назначили код оператора “9876” коду зоны “123”.

При наборе “123-4567” аппарат набирает “9876-123-4567”.

#### Сохранение кодов операторов для автоматического выбора маршрута (включение автоматического выбора маршрута)

Сохраните коды операторов, услугами которых вы пользуетесь. Можно сохранить до пяти кодов операторов.

1. Нажмите [☰/OK].
2. Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите [▶].
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
4. Выберите “ОПЦИИ ВЫЗОВА”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “УСТ АВТ МАРШРУТ”, а затем нажмите [▶].
6. Выберите “КОД ОПЕРАТОРА”, а затем нажмите [▶].
7. Выберите “ВКЛ.”, а затем нажмите [▶].
8. Выберите позицию для кода оператора (с C1 по C5), а затем нажмите [▶].
  - Если позиция уже содержит код оператора, то отображается этот код.

9. Введите код оператора (макс. 7 цифр), а затем нажмите [☑/OK].
10. Нажмите [✕○].

#### Сохранение кодов операторов для автоматического выбора маршрута

Сохраните коды зон, которые следует набирать, используя определенного оператора. Можно сохранить до 25 кодов зон.

1. Нажмите [☑/OK].
2. Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите [▶].
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
4. Выберите “ОПЦИИ ВЫЗОВА”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “УСТ АВТ МАРШРУТ”, а затем нажмите [▶].
6. Выберите “МЕЖДУГОР КОД”, а затем нажмите [▶].
7. Выберите позицию кода зоны (с 1 по 25), а затем нажмите [▶].
  - Если позиция уже содержит код зоны, то отображается этот код.
8. Введите код зоны (макс. 5 цифр), а затем нажмите [☑/OK].
9. Выберите сохраненный ранее код оператора (с C1 по C5), а затем нажмите [▶].
  - Этот код оператора автоматически набирается при наборе данного кода зоны.
10. Нажмите [✕○].

#### Отключение автоматического выбора маршрута

1. Нажмите [☑/OK].
2. Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите [▶].
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
4. Выберите “ОПЦИИ ВЫЗОВА”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “УСТ АВТ МАРШРУТ”, а затем нажмите [▶].
6. Выберите “КОД ОПЕРАТОРА”, а затем нажмите [▶].
7. Выберите “ВЫКЛ.”, а затем нажмите [▶].
8. Нажмите [✕○].

### 8.5.10 Другие опции

#### Изменение PIN-кода (персонального идентификационного номера) основного блока

При изменении некоторых настроек в целях безопасности необходимо вводить PIN-код основного блока. По умолчанию PIN-код установлен на “0000”.

**Важно:**

- При изменении PIN-кода обязательно запишите новый PIN-код. Аппарат не сообщает PIN-код. Если вы забыли ваш PIN-код, обратитесь в ближайший сервисный центр Panasonic.
1. Нажмите [≡/OK].
  2. Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите [▶].
  3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
    - Если PIN-код был изменен, введите новый.
  4. Выберите “ДР НАСТРОЙКИ”, а затем нажмите [▶].
  5. Выберите “PIN БАЗЫ”, а затем нажмите [▶].
  6. Введите новый 4-значный PIN-код базового блока, а затем нажмите [≡/OK].
  7. Нажмите [✕○].

#### Сброс программирования беспроводной трубки, в котором используется PIN-код основного блока

Программирование беспроводной трубки, в котором используется PIN-код основного блока, будет сброшено (стр. 76).

1. Нажмите [≡/OK].
2. Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите [▶].
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
4. Выберите “ДР НАСТРОЙКИ”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “СБРОС Н-ЕК БАЗЫ”, а затем нажмите [▶].
6. Выберите “ДА”, а затем нажмите [▶].
7. Нажмите [✕○].

**Примечание:**

- Режим ретранслятора будет сохранен (стр. 86).

### 9.1 Работа с несколькими аппаратами

#### 9.1.1 Дополнительные беспроводные трубки

На одном основном блоке можно зарегистрировать до 6 беспроводных трубок. Например, вы можете делать вызовы интерком с одной беспроводной трубки на другую в то время, как третья трубка будет занята внешним вызовом. Информацию по принадлежностям см. на стр. 5.

#### 9.1.2 Дополнительные основные блоки

Беспроводные трубки можно зарегистрировать на нескольких основных блоках (до 4), что позволяет использовать дополнительные основные блоки и расширять зону использования беспроводной трубки или трубок. Если беспроводная трубка выходит из зоны действия своего основного блока, когда в выборе основного блока (стр. 86) установлено “АВТО”, трубка ищет другой основной блок для того, чтобы делать и принимать вызовы. Каждый основной блок формирует одну радиоячейку.

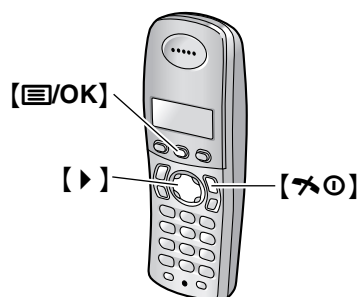
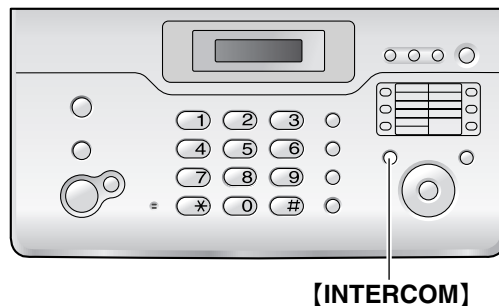
##### Примечание:

- Вызовы прерываются, когда беспроводная трубка перемещается из одной радиоячейки в другую.
- Вызовы интерком и передачи вызовов возможны только между беспроводными трубками в одной радиоячейке.

### 9.2 Регистрация беспроводной трубки на основном блоке

Поставляемая беспроводная трубка и основной блок уже зарегистрированы. После приобретения дополнительной беспроводной трубки зарегистрируйте ее на основном блоке. Убедитесь в том, что дополнительная беспроводная трубка включена. Если беспроводная трубка не включена,

нажмите и удерживайте **[\*☎]** несколько секунд, чтобы включить ее.



- 1 Нажмите **[☎/OK]**.
- 2 Выберите “**НАСТР ТРУБКИ**”, а затем нажмите **[▶]**.
- 3 Выберите “**РЕГИСТРАЦИЯ**”, а затем нажмите **[▶]** 2 раза.
- 4 Нажмите и удерживайте **[INTERCOM]** на основном блоке приблизительно 3 секунды, пока не зазвучит сигнал регистрации.
  - Если начнут звонить все зарегистрированные беспроводные трубки, нажмите **[INTERCOM]**, чтобы остановить регистрацию, а затем повторите этот шаг.
  - После нажатия **[INTERCOM]** процедура регистрации должна быть закончена в течение 1 минуты.
- 5 Выберите номер основного блока и нажмите **[▶]**.
  - Этот номер используется беспроводной трубкой только для справки.
- 6 Дождитесь, пока отобразится “**ВВЕД PIN БАЗЫ**”, затем введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию) и нажмите **[☎/OK]**.
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
  - Если беспроводная трубка зарегистрирована успешно, **☎** перестает мигать. Если включены тональные сигналы нажатия

## 9. Эксплуатация нескольких аппаратов

клавиш (стр. 80), то звучит тон подтверждения.

### 9.2.1 Выбор основного блока

Если выбрано “АВТО”, беспроводная трубка автоматически использует любой основной блок, на котором она зарегистрирована. Выбрав основной блок, беспроводная трубка будет делать и принимать вызовы, используя только этот основной блок. Если беспроводная трубка находится вне зоны действия этого основного блока, вызовы делать невозможно.

- 1 Нажмите [☒/OK].
- 2 Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “ВЫБРАТЬ БАЗУ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите номер нужного основного блока или “АВТО” и нажмите [▶].
  - беспроводная трубка начинает поиск основного блока.

### 9.2.2 Отмена регистрации беспроводной трубки

Беспроводная трубка может отменить свою регистрацию (или регистрацию другой беспроводной трубки), которая сохранена в основном блоке. Это позволяет основному блоку “забыть” беспроводную трубку.

- 1 Нажмите [☒/OK].
- 2 Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
- 4 Введите “335”.
- 5 Выберите “ОТМЕНА ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
  - Отображаются номера всех беспроводных трубок, зарегистрированных на основном блоке.
- 6 Выберите беспроводную трубку (трубки), которые необходимо отменить, нажимая нужный номер беспроводной трубки.
  - Номер (номера) выбранной беспроводной трубки мигает.
  - Чтобы отменить номер выбранной беспроводной трубки, нажмите этот номер еще раз. Номер перестает мигать.
- 7 Нажмите [☒/OK].

- 8 Выберите “ДА”, а затем нажмите [▶].

### 9.2.3 Отмена регистрации основного блока

Беспроводная трубка может отменить основной блок, на котором она зарегистрирована. Это позволяет беспроводной трубке “забыть” основной блок.

- 1 Нажмите [☒/OK].
- 2 Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “РЕГИСТРАЦИЯ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Введите “335”.
- 5 Выберите “ОТМЕНИТЬ БАЗУ”, а затем нажмите [▶].
- 6 Введите “0000” (PIN-код беспроводной трубки по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 80).
- 7 Выберите основной блок или блоки, которые необходимо отменить, нажимая нужный номер основного блока.
  - Номера выбранных основных блоков мигают.
  - Чтобы отменить номер выбранного основного блока, нажмите этот номер еще раз. Номер перестает мигать.
- 8 Нажмите [☒/OK].
- 9 Выберите “ДА”, а затем нажмите [▶].
- 10 Нажмите [✕○].

#### Примечание:

- Чтобы зарегистрировать беспроводную трубку на другом основном блоке или снова на этом же блоке, см. стр. 85.

### 9.2.4 Увеличение зоны действия основного блока

Зону действия основного блока можно увеличить, используя DECT-ретранслятор. Пользуйтесь только DECT-ретрансляторами Panasonic. Информацию по принадлежностям см. на стр. 5.

#### Важно:

- Прежде чем зарегистрировать ретранслятор на основном блоке, необходимо включить режим ретранслятора.

#### Установка режима ретранслятора

1. Нажмите [☒/OK].
2. Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите [▶].

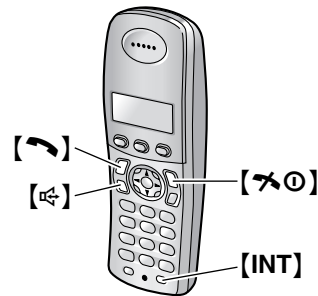
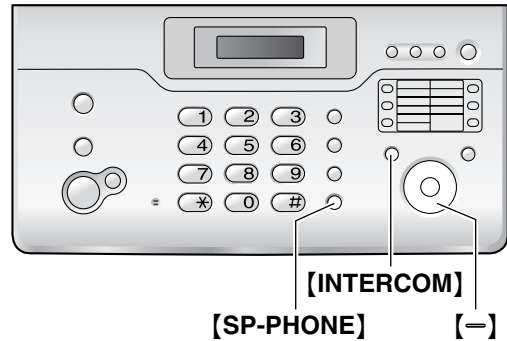
3. Введите “0000” (PIN-код основного блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 84).
4. Выберите “**ДР НАСТРОЙКИ**”, а затем нажмите [▶].
5. Выберите “**РЕЖИМ РЕПЕАТЕР**”, а затем нажмите [▶].
6. Выберите “**вкл.**” или “**выкл.**” (по умолчанию), а затем нажмите [▶].
7. Нажмите [✕⊙].

**Примечание:**

- После включения/выключения режима ретранслятора вы не сможете делать или принимать вызовы в течение нескольких секунд.

### 9.3 Интерком

Вызовы интерком возможны между двумя беспроводными трубками/основными блоками в одной радиоячейке, но не в разных радиоячейках.



#### 9.3.1 Между беспроводными трубками

**Пример:** Когда беспроводная трубка 1 вызывает беспроводную трубку 2

1. **Беспроводная трубка 1:**  
Нажмите [INT] и [2] (номер нужной беспроводной трубки).
  - Беспроводная трубка 2 зазвонит.
2. **Беспроводная трубка 2:**  
Нажмите [A] или [☎], чтобы ответить.
3. По окончании разговора нажмите [✕⊙].

#### 9.3.2 Между беспроводной трубкой и основным блоком

**Пример:** Когда беспроводная трубка 1 вызывает основной блок

1. **Беспроводная трубка 1:**  
Нажмите [INT], затем нажмите [0].
  - Основной блок зазвонит.
2. **Основной блок:**  
Чтобы ответить, нажмите [INTERCOM], [SP-PHONE] или снимите трубку.

## 9. Эксплуатация нескольких аппаратов

### 3. Беспроводная трубка 1:

Закончив разговор, нажмите [**✕⓪**] или поместите беспроводную трубку на зарядное устройство.

**Основной блок:**

По окончании разговора нажмите [**SP-PHONE**], [**INTERCOM**] или положите трубку.

**Пример: Когда основной блок вызывает беспроводную трубку 1**

#### 1. Основной блок:

Нажмите [**INTERCOM**], а затем нажмите [**1**] (номер нужной беспроводной трубки).

- Беспроводная трубка 1 зазвонит.
- Для пейджинга всех беспроводных трубок нажмите [**0**]. Вы можете говорить с пользователем беспроводной трубки, ответившим первым.
- Для остановки пейджинга нажмите [**INTERCOM**] еще раз.

#### 2. Беспроводная трубка 1:

Для ответа нажмите [**INT**], [**↶**] или [**☞**].

#### 3. Основной блок:

По окончании разговора нажмите [**SP-PHONE**], [**INTERCOM**] или положите трубку.

**Беспроводная трубка 1:**

По окончании разговора нажмите [**✕⓪**].

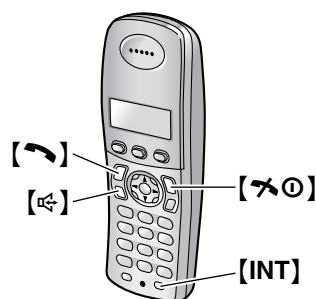
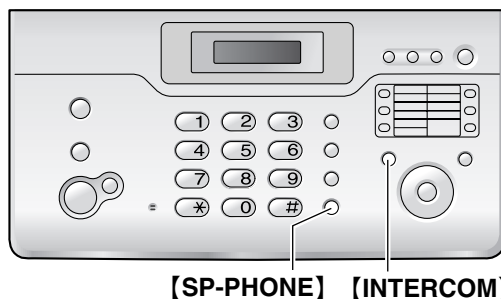
**Примечание:**

- Если пользователь беспроводной трубки плохо слышит пользователя основного блока, попросите пользователя основного блока уменьшить громкость громкоговорителя, нажав [**=**].

## 9.4 Пересылка вызовов / Конференц-связь

Внешние вызовы можно передавать на основной блок или на беспроводную трубку.

Таким образом, 2 человека могут организовать конференц-связь с третьим лицом.



### 9.4.1 С беспроводной трубки на основной блок

**Пример: Когда беспроводная трубка 1 передает вызов на основной блок**

#### 1. Беспроводная трубка 1:

Во время внешнего вызова нажмите [**INT**] и [**0**], чтобы выполнить пейджинг основного блока.

- Внешний вызов удерживается.
- Если ответа нет, нажмите [**INT**], чтобы вернуться ко внешнему вызову.

#### 2. Основной блок:

Чтобы ответить, нажмите [**INTERCOM**], [**SP-PHONE**] или снимите трубку.

- Пользователь основного блока может говорить с пользователем беспроводной трубки 1.

#### 3. Беспроводная трубка 1:

Для завершения передачи вызова нажмите [**✕⓪**].

Чтобы установить конференц-связь, нажмите [**3**].

### Для передачи вызова без разговора с пользователем основного блока

После шага 1 нажмите **[\*☎]** на беспроводной трубке 1.

Если ответ на переданный вызов не получен в течение 60 секунд, беспроводная трубка 1 звонит еще раз. Нажмите **[INT]**, чтобы вернуться к внешнему вызову.

### 9.4.2 С основного блока на беспроводную трубку

**Пример:** Когда основной блок передает вызов на беспроводную трубку 1

#### 1. Основной блок:

Во время внешнего вызова нажмите **[INTERCOM]** и **[1]** (номер нужной беспроводной трубки), чтобы выполнить пейджинг беспроводной трубки.

- Внешний вызов удерживается.
- Если ответа нет, нажмите **[INTERCOM]**, чтобы вернуться ко внешнему вызову.

#### 2. Беспроводная трубка 1:

Для ответа нажмите **[INT]**, **[↶]** или **[☎]**.

#### 3. Основной блок:

Для завершения передачи вызова нажмите **[SP-PHONE]** или положите трубку.

Чтобы установить конференц-связь, нажмите **[3]**.

Чтобы установить конференц-связь, нажмите **[3]**.

### Для передачи вызова без разговора с пользователем беспроводной трубки 2

После шага 1 нажмите **[\*☎]** на беспроводной трубке 1.

Если ответ на переданный вызов не получен в течение 60 секунд, беспроводная трубка 1 звонит еще раз. Нажмите **[INT]**, чтобы вернуться к внешнему вызову.

### Для передачи вызова без разговора с пользователем беспроводной трубки 1

После шага 1 нажмите **[SP-PHONE]** или положите трубку.

Если ответ на переданный вызов не получен в течение 60 секунд, основной блок звонит еще раз. Нажмите **[INTERCOM]**, чтобы вернуться к внешнему вызову.

### 9.4.3 Между беспроводными трубками

**Пример:** Когда беспроводная трубка 1 передает вызов на беспроводную трубку 2

#### 1. Беспроводная трубка 1:

Во время внешнего вызова нажмите **[INT]** и **[2]** (номер нужной беспроводной трубки).

- Внешний вызов удерживается.
- Если ответа нет, нажмите **[INT]**, чтобы вернуться к внешнему вызову.

#### 2. Беспроводная трубка 2:

Для ответа нажмите **[INT]**, **[↶]** или **[☎]**.

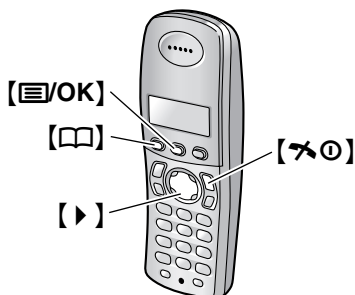
- Беспроводная трубка 2 связывается с беспроводной трубкой 1.

#### 3. Беспроводная трубка 1:

Для завершения передачи вызова нажмите **[\*☎]**.

### 9.5 Копирование записей телефонной книги беспроводной трубки

Записи телефонной книги (стр. 29) можно копировать из одной беспроводной трубки в телефонную книгу другой беспроводной трубки.



#### Копирование сохраненной записи

1. Выберите нужную запись (стр. 29), а затем нажмите [OK].
2. Выберите “КОПИРОВАТЬ”, а затем нажмите [Next].
3. Введите номер беспроводной трубки, в которую следует отправить запись.
4. Для того, чтобы продолжить копирование другой записи, выберите “ДА”, а затем нажмите [Next]. Найдите нужную запись, а затем нажмите [Next].
  - Чтобы завершить копирование, выберите “НЕТ”, а затем нажмите [Next].
5. Нажмите [Power/End Call].

#### Копирование всех сохраненных записей

1. Нажмите [Book], затем нажмите [OK].
2. Выберите “КОПИРОВАТЬ ВСЕ”, а затем нажмите [Next].
3. Введите номер беспроводной трубки, в которую следует отправить записи.
  - По завершении копирования всех записей отображается “ЗАВЕРШЕНО”.
4. Нажмите [Power/End Call].

#### Примечание:

- Если другая беспроводная трубка (принимающая) находится не в режиме ожидания, на вашей беспроводной трубке (передающей) отображается “НЕУДАЧНО”.
- Если происходит сбой копирования после копирования хотя бы 1 записи, на вашей беспроводной трубке (передающей) отображается “НЕ ЗАВЕРШЕНО”.

## 10.1 Знаки доступные для ввода в беспроводной трубке

Для ввода знаков и цифр используются клавиши набора номера беспроводной трубки. Каждой клавише набора номера назначено несколько знаков. Допускаются следующие режимы ввода символов: буквенный, численный, греческий, расширенный 1, расширенный 2 и кириллический. При использовании алфавитного (АВГ), греческого (АВГ), расширенного 1 (АĂĂ), расширенного 2 (SŠŠ) или кириллического (АБВ) режимов ввода символов можно выбрать символы, которые будут вводиться многократным нажатием клавиши набора номера.

- Если на дисплее беспроводной трубки отображается экран ввода символов:
  - Нажмите [◀] или [▶] для перемещения курсора.
  - Для ввода знаков и цифр нажимайте клавиши набора номера.
  - Нажмите [C/⌫], чтобы удалить символ или цифру, выделенную курсором. Нажмите и удерживайте [C/⌫], чтобы удалить все символы или цифры.
  - Нажимайте [✳], чтобы переключаться между верхним и нижним регистрами.
  - Чтобы ввести другой символ, расположенный на той же клавише набора номера, нажмите [▶] для перемещения курсора на следующую позицию, а затем нажмите соответствующую клавишу набора номера.

### 10.1.1 Режимы ввода знаков

Доступно несколько режимов ввода символов. Если на дисплее беспроводной трубки отображается экран ввода символов, нажмите [□], выберите режим ввода символов и нажмите [▶]. По умолчанию выбран режим Кириллица.

Таблица знаков кириллицы (АБВ)

0	1	АБВГ ABC	ДЕЖЗ DEF	ИЙКП GHI	МНОП JKL	РСТУ MNO	ФХЦЧ PQRS	ШЩЫ TUV	ЪЭЮЯ WXYZ
Пробел 0 Г € I	Пробел # & ' ( ) * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ы 8	Ъ Э Ю Я 9

Таблица алфавитных символов (АВС)

0	1	АБВГ ABC	ДЕЖЗ DEF	ИЙКП GHI	МНОП JKL	РСТУ MNO	ФХЦЧ PQRS	ШЩЫ TUV	ЪЭЮЯ WXYZ
Пробел 0	Пробел # & ' ( ) * , - . / 1	А В С 2	Д Е Ф 3	Г Н I 4	Ж К L 5	М N О 6	П Q R S 7	Т U V 8	W X Y Z 9
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9

Таблица численных символов (0-9)

0	1	АБВГ ABC	ДЕЖЗ DEF	ИЙКП GHI	МНОП JKL	РСТУ MNO	ФХЦЧ PQRS	ШЩЫ TUV	ЪЭЮЯ WXYZ
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

Таблица символов греческого алфавита (АВГ)

0	1	АБВГ ABC	ДЕЖЗ DEF	ИЙКП GHI	МНОП JKL	РСТУ MNO	ФХЦЧ PQRS	ШЩЫ TUV	ЪЭЮЯ WXYZ
Пробел 0	Пробел # & ' ( ) * , - . / 1	А В Г 2	Δ Ε Ζ 3	Η Θ Ι 4	Κ Λ Μ 5	Ν Ξ Ο 6	Π Ρ Σ 7	Τ Υ Φ 8	Χ Ψ Ω Ὕ 9

## 10. Полезная информация

Таблица символов режима “Расширенный 1” (AĀ)

0	1	АБВГ ABC 2	ДЕЖЗ DEF 3	ИЙКЛ GHI 4	МНОП JKL 5	РСТУ MNO 6	ФХЦЧ PQRS 7	ЩЦЫ TUV 8	ЬЮЯ WXYZ 9
Пробел 0	Пробел # & ' ( ) * , - . / 1	A À Á Ā Ā Ā Ā Æ B C Ç 2	D E È É Ê Ë Ē F 3	G Ğ H Ī Ī Ī Ĵ Ĵ Ĵ 4	J K L 5	M N Ñ O Ò Ó Ô Ö Ö ø 6	P Q R S Ş ß 7	T U Û Ú Ü Ü Û V 8	W Ŵ X Y ŷ Z 9
		a à á â ā ä ã æ b c ç 2	d e è é ê ë ē f 3	g ğ h ī ī ī ĵ ĵ ĵ 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô ö ö ø 6	p q r s ş ß 7	t u ù ú û ü û v 8	w ŵ x y ŷ z 9

- Следующие знаки используются и для верхнего, и для нижнего регистров:

ø Ş Ŵ ŷ

Таблица символов режима “Расширенный 2” (SŠŠ)

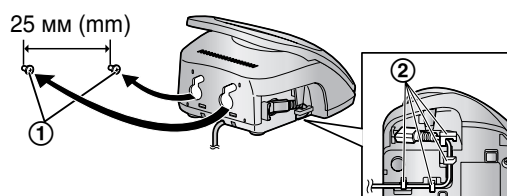
0	1	АБВГ ABC 2	ДЕЖЗ DEF 3	ИЙКЛ GHI 4	МНОП JKL 5	РСТУ MNO 6	ФХЦЧ PQRS 7	ЩЦЫ TUV 8	ЬЮЯ WXYZ 9
Пробел 0	Пробел # & ' ( ) * , - . / 1	A Á Ā Ā B C Ā Ā 2	D Ď E É Ě Ě F 3	G H I Í 4	J K L Ĺ Ĺ Ĺ 5	M N Ń Ń O Ó Ö Ő 6	P Q R Ŕ Ŕ S Š Š 7	T Ť U Ú Ů Ů ú v 8	W X Y ŷ Ÿ Ž Ž Ž Ž 9
		a á ā Ā b c Ā Ā 2	d ě e é ě ě f 3	g h i í 4	j k l ĺ ĺ ĺ 5	m n Ń ň o ó ő ő 6	p q r ŕ ř s š š 7	t ť u ú ű ű ű v 8	w x y ŷ ÿ ž ž ž ž 9

- Следующие знаки используются и для верхнего, и для нижнего регистров:

Ā Ā Ā Ē Ĺ Ĺ Ĺ Ń Ń Ń Ů Ů Ů ŷ Ÿ Ž Ž Ž

## 10.2 Установка зарядного устройства на стене

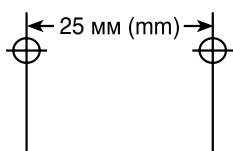
- 1 Подсоедините адаптер для сети переменного тока.
- 2 Вкрутите шурупы (①) в стену, используя шаблон для установки аппарата на стене, и надежно установите зарядное устройство с помощью шурупов.
  - Закрепите шнур адаптера для сети переменного тока вокруг кронштейнов (②), что предотвратит его отсоединение.



### Примечание:

- Убедитесь, что шурупы надежно ввернуты в стену.

### Шаблон для установки зарядного устройства на стене



## 11.1 Сообщения об ошибках – Отчеты

При ошибке во время передачи или приема факса в отчете об отправке и в общем отчете печатается одно или несколько следующих сообщений (стр. 45).

Сообщение	код	Причина и решение
<b>СБОЙ СВЯЗИ</b>	40-42 46-72 FF	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ошибка во время передачи или приема факса. Повторите попытку или уточните у абонента.</li> </ul>
	43 44	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Неисправность телефонной линии. Подключите телефонный шнур аппарата к другой телефонной розетке и повторите попытку.</li> <li>● Ошибка при международной связи. Попробуйте использовать режим дальней связи (функция #23, на стр. 69).</li> </ul>
<b>ЗАСТРЕВАНИЕ ДОКУМЕНТА</b>	----	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Документ застрял. Удалите застрявший документ (стр. 104).</li> </ul>
<b>ОШ.-В ДРУГ. ФАКСЕ</b>	54 59 70	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ошибка при приеме или передаче вследствие неполадки в факсимильном аппарате абонента. Уточните у абонента.</li> </ul>
<b>ФАКС ИЗ ЧЕРН. СПИСКА НЕ ПРИНЯТ</b>	----	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Факс отклонен, поскольку включен запрет на прием нежелаемых факсов (стр. 57).</li> </ul>
<b>ПАМЯТЬ ПЕРЕПОЛНЕНА</b>	----	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Память переполнена принятыми документами из-за отсутствия бумаги для печати или застревания бумаги для печати. Вставьте бумагу (стр. 9) или удалите застрявшую бумагу (стр. 103).</li> </ul>
<b>НЕТ ДОКУМЕНТА</b>	----	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Документ вставлен в аппарат неправильно. Вставьте документ еще раз и повторите попытку.</li> </ul>
<b>ФАКС АБОНЕНТА НЕ ОТВЕЧАЕТ</b>	----	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Факсимильный аппарат абонента занят или в нем закончилась бумага. Повторите попытку.</li> <li>● Факсимильный аппарат абонента звонит слишком много раз. Отправьте факс вручную (стр. 45).</li> <li>● Ваш абонент использует не факсимильный аппарат, а какое-то иное устройство. Уточните у абонента.</li> <li>● Набранный номер не обслуживается.</li> </ul>
<b>НАЖАТА КНОПКА “STOP”</b>	----	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Нажата кнопка <b>[STOP]</b>, и передача или прием факса отменены.</li> </ul>
<b>НОРМАЛЬНО</b>	----	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Передача или прием факса завершены успешно.</li> </ul>

## 11.2 Сообщения об ошибках – Дисплей основного блока

Если в аппарате возникают неполадки, на дисплее появляется одно из следующих сообщений.

Дисплей	Причина и решение
“ЗАНЯТО”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Беспроводная трубка используется.</li> <li>Вызываемая беспроводная трубка находится слишком далеко от основного блока.</li> </ul>
“ВЫЗОВИТЕ СЕРВИС” “ВЫЗОВ. СЕРВИС 2”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Какая-то неполадка в аппарате. Обратитесь в сервисную службу.</li> </ul>
“ПРОВ-ТЕ ДОКУМ.”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Документ вставлен в аппарат неправильно. Вставьте документ правильно. При частых сбоях подачи документов прочистите ролики податчика документов (стр. 104) и повторите попытку.</li> <li>Предпринята попытка отправки документа длиной более 600 мм (mm). Нажмите <b>[STOP]</b>, чтобы удалить документ из аппарата. Разбейте документ на два или несколько листов и повторите попытку.</li> </ul>
“ПРОВ-ТЕ ПАМЯТЬ”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Очищена память (номера телефонов, параметры и т.д.). Перепрограммируйте.</li> </ul>
“ОТКРЫТА КРЫШКА” “ПРОВ-ТЕ БУМАГУ”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Открыта крышка корпуса. Закройте крышку и нажмите <b>[FAX/START]</b> для сброса сообщения.</li> <li>В аппарате закончилась бумага для печати. Вставьте бумагу для печати (стр. 9) и нажмите <b>[FAX/START]</b> для сброса сообщения.</li> </ul>
“ФАКС В ПАМЯТИ”	<ul style="list-style-type: none"> <li>В памяти аппарата содержится документ. О том, как распечатать документ, см. другие сообщения на дисплее. Данные о емкости памяти для хранения факсов см. на стр. 108.</li> </ul>
“ПАМ. ФАКС. ЗАПОЛН”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Память переполнена принятыми документами из-за отсутствия бумаги для печати или застревания бумаги для печати. Вставьте бумагу (стр. 9) или удалите застрявшую бумагу (стр. 103).</li> <li>При выполнении групповой рассылки размер документа превысил емкость памяти аппарата. Отправьте весь документ вручную.</li> </ul>
“ПАМЯТЬ ПОЛНА”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нет места для сохранения новых записей в телефонной книге основного блока. Удалите ненужные записи (стр. 32).</li> </ul>
“ПАМ. СООБЩ. ПОЛНА”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для того, чтобы записать голосовые сообщения недостаточно памяти. Удалите ненужные сообщения (стр. 61).</li> </ul>
“ОШИБКА МОДЕМА”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Какая-то неполадка в модеме аппарата. Обратитесь в сервисную службу.</li> </ul>
“ФАКС НЕ ОТЧЕАЕТ”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Факсимильный аппарат абонента занят или в нем закончилась бумага. Повторите попытку.</li> </ul>
“ЗАСТРЯЛА БУМАГА”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Замятие бумаги для печати. Удалите застрявшую бумагу (стр. 103).</li> </ul>
“ЖДИТЕ”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Аппарат проверяет и инициализирует обрезчик бумаги. Подождите, пока закончится проверка.</li> </ul>
“ОШИБКА ПОЛИНГА”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Факсимильный аппарат абонента не поддерживает поллинг. Уточните у абонента.</li> </ul>
“ПРЕВ. ВРЕМ. ДОЗВ.”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Факсимильный аппарат абонента занят или в нем закончилась бумага. Повторите попытку.</li> </ul>
“УДАЛИТЕ ДОКУМ.”	<ul style="list-style-type: none"> <li>Документ застрял. Удалите застрявший документ (стр. 104).</li> <li>Нажмите <b>[STOP]</b> для извлечения замятого документа.</li> </ul>

## 11. Справка

---

Дисплей	Причина и решение
“СЕРИЙН ОШИБКА”	<ul style="list-style-type: none"><li>● Произошла какая-то неполадка в аппарате, и основной блок не работает. Обратитесь в сервисную службу.</li></ul>
“СИСТЕМА ЗАНЯТА”	<ul style="list-style-type: none"><li>● Система занята. Положите трубку или прекратите пользоваться спикерфоном, после чего повторите попытку.</li></ul>
“ОШИБКА ПЕРЕДАЧИ”	<ul style="list-style-type: none"><li>● Ошибка при передаче. Повторите попытку.</li></ul>
“ПЕРЕГРЕВ”	<ul style="list-style-type: none"><li>● Аппарат слишком горячий. Не используйте аппарат некоторое время и дайте ему остыть.</li></ul>

## 11.3 Если функция не работает, проверьте здесь

Если неполадки возникают даже после выполнения указаний в этом разделе, перезагрузите аппарат. Отсоедините сетевой шнур и отключите беспроводную трубку. Вновь подсоедините сетевой шнур и включите беспроводную трубку.

### 11.3.1 Начальные установки

Проблема	Причина и решение
Не слышно тонального сигнала.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Телефонный шнур подсоединен к гнезду <b>[EXT]</b> на аппарате. Подсоедините к гнезду <b>[LINE]</b> (стр. 7).</li> <li>• Если для подключения аппарата вы используете разветвитель, удалите его и подключите аппарат к телефонной розетке напрямую. Если аппарат работает, проверьте разветвитель.</li> <li>• Отсоедините аппарат от телефонной линии и подсоедините заведомо исправный телефон. Если исправный телефон работает нормально, обратитесь в сервисный центр для ремонта факсимильного аппарата. Если исправный телефон не работает, обратитесь в телефонную компанию.</li> <li>• Не подсоединен сетевой или телефонный шнур. Проверьте соединения.</li> <li>• Если вы подсоединили факсимильный аппарат через компьютерный модем, подсоедините факсимильный аппарат напрямую к гнезду телефонной линии.</li> </ul>
Не удается делать вызовы.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Возможно, неправильно установлен параметр режима набора номера. Измените установку (стр. 20).</li> </ul>
Аппарат не звонит.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Включена функция ночного режима. Отключите ее (стр. 34, 35).</li> <li>• Выключена громкость звонка. Отрегулируйте громкость звонка (стр. 19).</li> </ul>

### 11.3.2 Общие неполадки

Проблема	Причина и решение
Абонент жалуется на то, что слышит только тональный сигнал факса и не может говорить.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Установлен режим ФАКС. Сообщите абоненту, что данный номер используется только для факсимильной связи.</li> <li>• Измените режим приема на АО/ФАКС (стр. 55), ТЕЛЕФОН (стр. 53) или ТЕЛ/ФАКС (стр. 54).</li> </ul>
Кнопка <b>[REDIAL/PAUSE]</b> работает неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• При нажатии этой кнопки во время набора номера вставляется пауза. Если же кнопку нажать сразу после получения тонального сигнала, повторно набирается последний номер.</li> </ul>
Во время программирования не удается ввести код или идентификационный номер (ID).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Все или некоторые номера аналогичны другому коду или идентификатору. Измените номер: <ul style="list-style-type: none"> <li>– идентификатор дистанционного управления: функция #11 на стр. 68.</li> <li>– код включения факса: функция #41 на стр. 70.</li> </ul> </li> </ul>
Спикерфон не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Используйте спикерфон в тихой комнате.</li> <li>• Если вашего абонента плохо слышно, отрегулируйте громкость.</li> </ul>
Основной блок подает звуковые сигналы.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Закончилась бумага для печати. Нажмите <b>[STOP]</b>, чтобы сигналы прекратились, и вставьте бумагу для печати.</li> <li>• Аппарат записал новое голосовое сообщение. Нажмите <b>[STOP]</b> для прерывания подачи коротких сигналов и прослушивания записанных сообщений (стр. 61, 62).</li> </ul>

## 11. Справка

Проблема	Причина и решение
Не удается выполнить пейджинг беспроводной трубки или основного блока.	<ul style="list-style-type: none"><li>Беспроводная трубка находится слишком далеко от основного блока.</li><li>Вызываемый аппарат используется. Повторите попытку позднее.</li></ul>
Не отображается информация о вызывающем абоненте.	<ul style="list-style-type: none"><li>Вы не подписались на услугу идентификации вызывающих абонентов.</li><li>Вызывающий абонент запретил отправлять информацию о себе.</li><li>В зависимости от услуги, предоставляемой местной телефонной компанией, информация о вызывающем абоненте может не отображаться на дисплее беспроводной трубки в режиме ТЕЛ/ФАКС. В этом случае измените настройку звонка для режима ТЕЛ/ФАКС на значение 1 (функция #78 на стр. 72).</li></ul>
Во время просмотра информации о вызывающем абоненте дисплей возвращается в режим ожидания.	<ul style="list-style-type: none"><li>Во время поиска не делайте паузу более 1 минуты на беспроводной трубке или более 3 минут на основном блоке.</li></ul>

### 11.3.3 Беспроводная трубка

Проблема	Причина и решение
Беспроводная трубка не работает.	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в правильности установки батарей (стр. 6).</li><li>Полностью зарядите батареи (стр. 8).</li><li>Протрите контакты зарядки и зарядите еще раз (стр. 8).</li><li>Выключите питание беспроводной трубки, а затем включите (стр. 19).</li><li>Убедитесь в том, что сетевой шнур подсоединен правильно.</li><li>Беспроводная трубка не зарегистрирована на основном блоке. Зарегистрируйте беспроводную трубку (стр. 85).</li><li>Переустановите батареи (стр. 6) и полностью зарядите их.</li></ul>
На дисплее беспроводной трубки ничего не отображается.	<ul style="list-style-type: none"><li>Беспроводная трубка не включена. Включите питание (стр. 19).</li></ul>
Беспроводная трубка не будет включена.	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в правильности установки батарей (стр. 6).</li><li>Полностью зарядите батареи (стр. 8).</li><li>Протрите контакты зарядки и зарядите еще раз (стр. 8).</li></ul>
⚡ мигает.	<ul style="list-style-type: none"><li>Беспроводная трубка не зарегистрирована на основном блоке. Зарегистрируйте ее (стр. 85).</li><li>Беспроводная трубка находится слишком далеко от основного блока. Переместитесь ближе.</li><li>Сетевой шнур не подсоединен. Проверьте соединения.</li><li>Вы используете беспроводную трубку, или же основной блок находится в месте, где на него воздействуют сильные электрические помехи. Не располагайте беспроводную трубку или основной блок рядом с источниками электрических помех (например, антенн или мобильных телефонов).</li></ul>
Беспроводная трубка не звонит.	<ul style="list-style-type: none"><li>Включена функция ночного режима. Отключите ее (стр. 34).</li><li>Выключена громкость звонка. Отрегулируйте громкость звонка (стр. 19).</li></ul>
Батареи должны заряжаться, но пиктограмма батареи не меняется.	<ul style="list-style-type: none"><li>Протрите контакты зарядки и зарядите еще раз (стр. 8).</li><li>Адаптер для сети переменного тока отсоединен. Подсоедините адаптер для сети переменного тока.</li></ul>

Проблема	Причина и решение
<b>При нажатии [↶] слышен сигнал занятости линии.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Беспроводная трубка находится слишком далеко от основного блока. Переместите ее ближе и повторите попытку.</li> <li>• Основной блок или другая беспроводная трубка принимает внешний вызов. Дождитесь окончания разговора другого пользователя.</li> </ul>
<b>Помехи, вызываемые атмосферными явлениями, пропадание звука, его заглушение. Помехи от других электронных устройств.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Переместите беспроводную трубку и основной блок подальше от других электронных устройств.</li> <li>• Переместите трубку ближе к основному блоку.</li> </ul>
<b>Слышен шум.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вы используете беспроводную трубку, или же основной блок находится в месте, где на него воздействуют сильные электрические помехи. Не располагайте беспроводную трубку или основной блок рядом с источниками электрических помех (например, антенн или мобильных телефонов).</li> </ul>
<b>Беспроводная трубка перестает работать во время использования.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Отсоедините сетевой шнур, выключите беспроводную трубку и перезагрузите аппарат. Подсоедините сетевой шнур, включите беспроводную трубку и повторите попытку.</li> </ul>
<b>Беспроводная телефонная трубка звонит при сохранении записи в телефонной книге или во время назначения номера сенсорного набора</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Чтобы ответить на вызов, нажмите [↶] или [☎]. Сохранение отменяется. Сохраните имя и номер еще раз.</li> </ul>
<b>Я установил запись телефонной книги на желаемую категорию, но звонок, установленный данной категории не звонит.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Необходимо подписаться на сервис идентификации вызывающих абонентов.</li> </ul>
<b>Не удается выполнить повторный набор нажатием [☎].</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Если последний набранный номер был длиннее 24 цифр, то он не будет правильно набран повторно.</li> </ul>
<b>[🔋] мигает, или беспроводная трубка периодически подает звуковые сигналы при использовании.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Полностью зарядите батареи (стр. 8).</li> </ul>
<b>Батареи заряжены полностью, но [🔋] по-прежнему мигает.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Протрите контакты зарядки и зарядите еще раз (стр. 8).</li> <li>• Пришло время заменить батареи (стр. 6).</li> </ul>
<b>Не удается получать документы с помощью беспроводной трубки.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Память переполнена принятыми документами из-за отсутствия бумаги для печати или застревания бумаги для печати. Вставьте бумагу (стр. 9) или удалите застрявшую бумагу (стр. 103).</li> </ul>
<b>Не удается сделать вызов с помощью беспроводной трубки.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Активизирована функция запрета вызова. Отключите ее (стр. 79).</li> <li>• Набран номер ограничения вызова. Удалите номер из списка ограниченных вызовов (стр. 82).</li> <li>• Включена функция блокировки клавиатуры. Отключите ее (стр. 26).</li> </ul>

## 11. Справка

Проблема	Причина и решение
Не удается зарегистрировать беспроводную трубку на основном блоке.	<ul style="list-style-type: none"><li>• На телефонной трубке уже зарегистрировано максимально допустимое количество основных блоков. Отмените на беспроводной трубке регистрацию неиспользуемых основных блоков (стр. 86).</li><li>• На основном блоке уже зарегистрировано максимально допустимое количество беспроводных трубок. Отмените на основном блоке регистрацию неиспользуемых беспроводных трубок (стр. 86).</li><li>• Введен неверный PIN-код. Если вы забыли ваш PIN-код, обратитесь в ближайший сервисный центр Panasonic.</li><li>• Не располагайте телефонную трубку и основной блок рядом с другими электронными устройствами.</li></ul>

### 11.3.4 Отправка факсов

Проблема	Причина и решение
Не удается отправлять документы.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Телефонный шнур подсоединен к гнезду <b>[EXT]</b> на аппарате. Подсоедините к гнезду <b>[LINE]</b> (стр. 7).</li><li>• Факсимильный аппарат абонента занят или в нем закончилась бумага. Повторите попытку.</li><li>• Ваш абонент не располагает факсимильным аппаратом. Уточните у абонента.</li><li>• Факсимильный аппарат абонента не смог ответить на факс автоматически. Отправьте факс вручную (стр. 45).</li></ul>
Не удается отправить факс по международной связи.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Воспользуйтесь режимом международной связи с помощью функции #23 (стр. 69).</li><li>• Добавьте две паузы в конце телефонного номера или наберите номер вручную.</li></ul>
Абонент жалуется, что буквы на полученном документе искажены или неотчетливы.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Если ваша линия предоставляет специальные услуги (например, ожидание вызова), то, возможно, эта услуга была активизирована при передаче факса. Подсоедините аппарат к линии, которая не предоставляет таких услуг.</li><li>• Снята трубка другого телефона на этой же телефонной линии. Положите телефонную трубку и повторите попытку.</li><li>• Попытайтесь сделать копию документа. Если качество копии хорошее, возможно, неисправен аппарат абонента.</li><li>• Настройте контрастность сканирования с помощью функции #58 (стр. 71).</li></ul>
Абонент жалуется, что на полученном документе видны черные или белые полосы или грязные разводы.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Стекло сканера, белая пластина, или ролики загрязнены пастой-корректором и т.п. Прочистите их (стр. 104). Вставляйте документ только после того, как корректирующая жидкость полностью высохла.</li></ul>

### 11.3.5 Прием факсов

Проблема	Причина и решение
Не удается получать документы.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Память переполнена принятыми документами из-за отсутствия бумаги для печати или застревания бумаги для печати. Вставьте бумагу (стр. 9) или удалите застрявшую бумагу (стр. 103).</li></ul>

Проблема	Причина и решение
Не удается получать документы автоматически.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Установлен режим приема ТЕЛЕФОН. Измените режим приема на АО/ФАКС (стр. 55), ФАКС (стр. 56) или ТЕЛ/ФАКС (стр. 54).</li> <li>Слишком велико время ответа на вызов. Уменьшите число звонков, подаваемых до того, как аппарат отвечает на вызов (функция #06 на стр. 68).</li> <li>Слишком длинное сообщение-приветствие. Запишите более короткое сообщение (стр. 60).</li> </ul>
На дисплее отображается “СОЕДИНЕНИЕ. . . . .”, но факсы не принимаются.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Установлен режим приема ФАКС, и входящий вызов не является факсом. Измените режим приема на ТЕЛЕФОН (стр. 53), АО/ФАКС (стр. 55) или ТЕЛ/ФАКС (стр. 54).</li> </ul>
Пустой лист при получении документа.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Бумага для печати установлена неправильно. Убедитесь в том, что бумага направлена блестящей стороной вниз и переустановите бумагу (стр. 9).</li> <li>Абонент неправильно вставил документ в аппарат. Уточните у абонента.</li> </ul>
Низкое качество печати.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Загрязнилась термоголовка. Прочистите ее (стр. 105).</li> <li>Настройте контрастность печати с помощью функции #59 (стр. 72).</li> <li>Если документы копируются должным образом, аппарат исправен. Возможно, ваш абонент отправил тусклый документ, или его факсимильный аппарат неисправен. Попросите отправить более четкую копию документа или проверить факсимильный аппарат.</li> </ul>
Абонент жалуется, что не может отправить документ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Установлен режим приема ТЕЛЕФОН. Получите документ вручную (стр. 53) или измените режим приема на АО/ФАКС (стр. 55) или режим ФАКС (стр. 56).</li> <li>Память переполнена принятыми документами из-за отсутствия бумаги для печати или застревания бумаги для печати. Вставьте бумагу (стр. 9) или удалите застрявшую бумагу (стр. 103).</li> </ul>
Не удается установить нужный тип приема.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Если вы хотите установить режим АО/ФАКС или ФАКС, установите режим с помощью функции #77 (стр. 72), а затем нажмите <b>[AUTO ANSWER]</b> несколько раз, чтобы выбрать нужный режим.</li> <li>Чтобы установить режим ТЕЛЕФОН или режим ТЕЛ/ФАКС, установите требуемый режим с помощью функции #73 (стр. 72), а затем нажмите <b>[AUTO ANSWER]</b> несколько раз, чтобы выбрать режим ТЕЛЕФОН.</li> </ul>
При подсоединенном дополнительном телефоне не удается получать документы, нажимая <b>[*][#][9]</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Необходимо заблаговременно активизировать дистанционное включение факса (функция #41 на стр. 70).</li> <li>Твердо нажмите <b>[*][#][9]</b>.</li> <li>Память переполнена принятыми документами из-за отсутствия бумаги для печати, красящей пленки или застревания бумаги для печати. Вставьте бумагу (стр. 9) или удалите застрявшую бумагу (стр. 103).</li> </ul>

### 11.3.6 Копирование

Проблема	Причина и решение
Аппарат не копирует.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нельзя выполнять копирование во время программирования.</li> <li>Нельзя выполнять копирование во время беседы по телефону.</li> </ul>
На копированном документе видны черные линии, белые линии или грязные разводы.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Стекло сканера, белая пластина, или ролики загрязнены пастой-корректором и т.п. Прочистите их (стр. 104). Вставляйте документ только после того, как корректирующая жидкость полностью высохла.</li> </ul>


## 11. Справка

Проблема	Причина и решение
Скопированный документ пуст.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Бумага для печати установлена неправильно. Убедитесь в том, что бумага направлена блестящей стороной вниз и переустановите бумагу (стр. 9).</li></ul>
Изображение копии искажено.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Отрегулируйте положение направляющих документа по действительному размеру документа.</li></ul>
Низкое качество печати.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Загрязнилась термоголовка. Прочистите ее (стр. 105).</li><li>• Настройте контрастность печати с помощью функции #59 (стр. 72).</li></ul>

### 11.3.7 Автоответчик

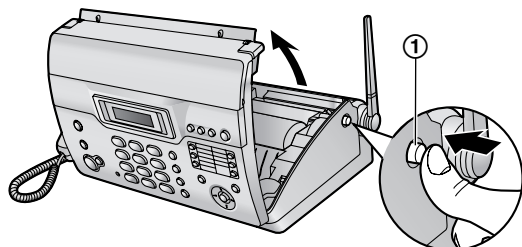
Проблема	Причина и решение
Автоответчик включен, но сообщения вызывающих абонентов не записываются.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Продолжительность записи установлена в значение “ТОЛЬКО ПРИВЕТ”. Выберите “1 МИНУТ (А)” или “3 МИНУТЫ” (функция #10 на стр. 68).</li><li>• Память сообщений заполнена. Удалите ненужные сообщения (стр. 61).</li></ul>
Невозможно управлять автоответчиком с помощью беспроводной трубки.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Другой пользователь использует автоответчик, выполняет доступ к списку вызывавших абонентов или делает внешний вызов. Подождите, пока другой пользователь не закончит выполнение своих действий.</li><li>• Вызывающий абонент оставляет сообщение. Подождите, пока вызывающий абонент не закончит выполнение своих действий.</li><li>• Беспроводная трубка находится слишком далеко от основного блока. Переместитесь ближе.</li></ul>
Не удается прослушать записанные сообщения с удаленного терминала.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Активизируйте функцию дистанционного управления, заблаговременно установив идентификатор дистанционного управления (см. функцию #11 на стр. 68).</li><li>• Введите идентификационный код (ID) для дистанционного управления правильно и твердо (стр. 65).</li><li>• Аппарат не установлен на режим АО/ФАКС. Измените режим на АО/ФАКС (стр. 55).</li></ul>
Абонент жалуется, что не может оставить голосовое сообщение.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Память заполнена. Удалите ненужные сообщения (стр. 61).</li><li>• Продолжительность записи установлена в значение “ТОЛЬКО ПРИВЕТ”. Выберите “1 МИНУТ (А)” или “3 МИНУТЫ” (функция #10 на стр. 68).</li></ul>
Во время записи приветственного сообщения или прослушивания сообщений аппарат звонит, и запись останавливается.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Принимается вызов. Ответьте на вызов и повторите попытку позднее.</li></ul>

### 11.3.8 В случае перебоя в сети питания

- Аппарат не будет работать.
- Аппарат не предназначен для экстренных телефонных вызовов в случае перебоя электропитания. Для обращения в экстренные службы следует использовать другие средства.
- Передача и прием и факсов будут прерваны.
- Если запрограммирована отложенная передача (функция #25 на стр. 69), и документ не был отправлен в заданное время вследствие перебоя в сети питания, передача может быть отменена.
- Если в памяти аппарата хранятся документы, то они будут утеряны. При восстановлении питания печатается отчет о сбое электропитания, в котором сообщается, какие документы, хранившиеся в памяти, были утрачены.
- Дата и время могут быть потеряны. Если дата и время отображаются неправильно, или если после восстановления электропитания на дисплее основного блока отображается , установите дату и время еще раз (стр. 21).

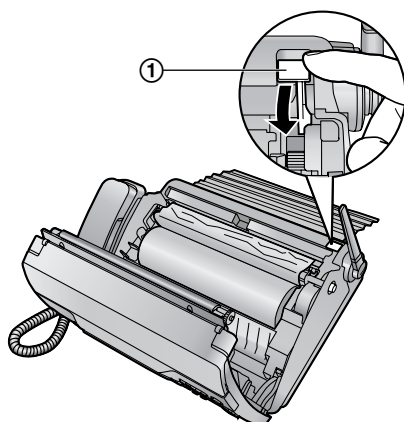
## 11.4 Замятия бумаги для печати

- 1 Откройте верхнюю крышку, нажав кнопку открывания верхней крышки (1).

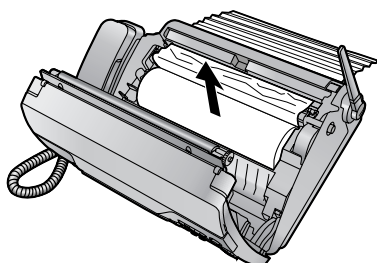


- 2 Потяните вперед рычаг освобождения обрезчика бумаги (1).

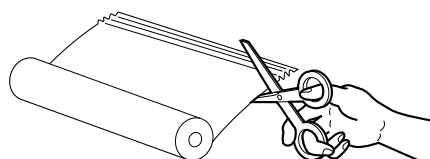
- Освобождается обрезчик бумаги.



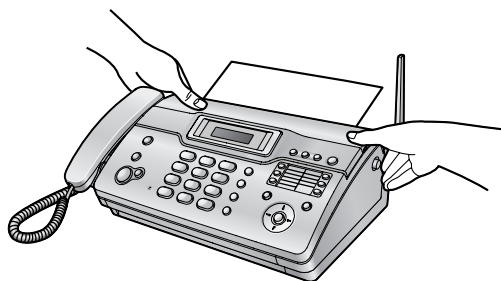
- 3 Извлеките бумагу для печати.



- 4 Отрежьте смятую часть.

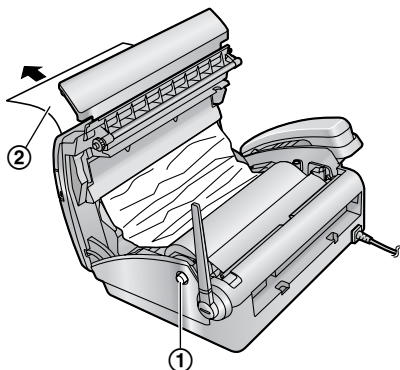


- 5 Установите бумагу для печати и плотно закройте верхнюю крышку, нажав на нее с обеих сторон (подробнее см. стр. 9).

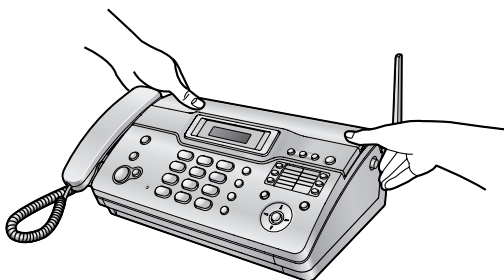


### 11.5 Замятие документа при отправке

- 1 Откройте крышку, нажав кнопку открывания верхней крышки (①), и осторожно удалите застрявший документ (②).



- 2 Плотно закройте верхнюю крышку, нажав на нее с обеих сторон.



#### Примечание:

- Не пытайтесь с силой вытащить застрявшую бумагу до открывания верхней крышки.

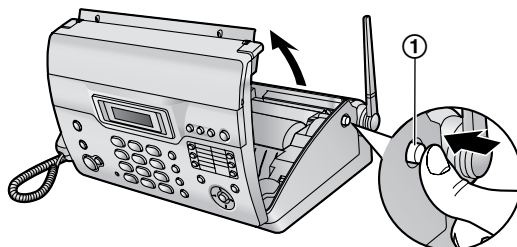


### 11.6 Чистка податчика документов / стекла сканера

Чистите податчик документов в следующих случаях:

- Частые сбои при подаче документов.
- При отправке или копировании на документе появляются пятна или черные/белые линии.

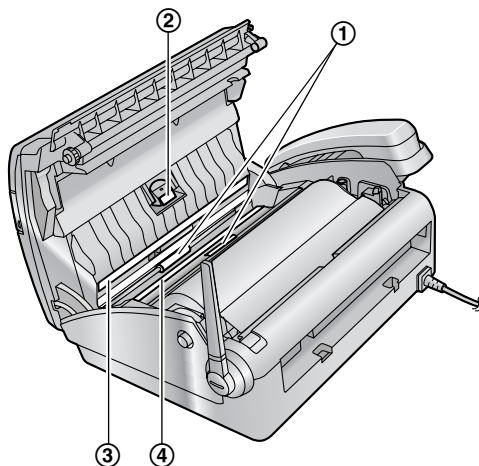
- 1 Отсоедините сетевой и телефонный шнуры от аппарата.
- 2 Откройте верхнюю крышку, нажав кнопку открывания верхней крышки (①).



- 3 Прочистите ролики податчика документов (①) и резиновую пластинку (②) тканью, смоченной изопропиловым спиртом, и дайте всем частям полностью высохнуть. Протрите белую пластину (③) и стекло сканера (④) мягкой и сухой тканью.

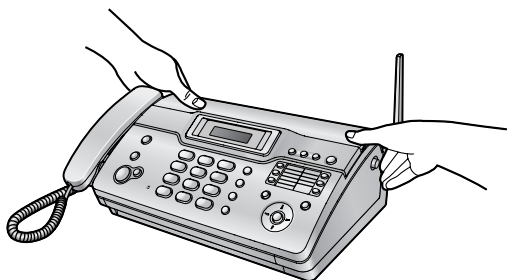
#### Осторожно:

- Не используйте бумажные полотенца или салфетки.



- 4 Подсоедините сетевой и телефонный шнуры к аппарату.

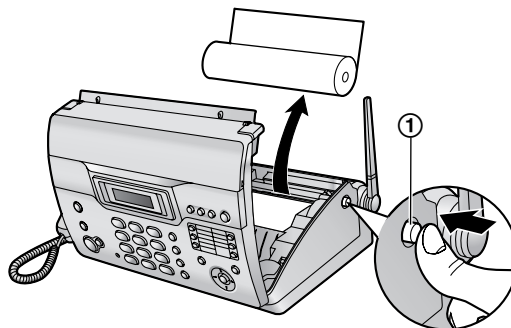
- 5 Плотно закройте верхнюю крышку, нажав на нее с обеих сторон.



## 11.7 Чистка термоголовки

Если при передаче/копировании на оригинале появляются пятна или черные/белые линии, проверьте, не скопилась ли пыль на термоголовке. Прочистите термоголовку и удалите с нее пыль.

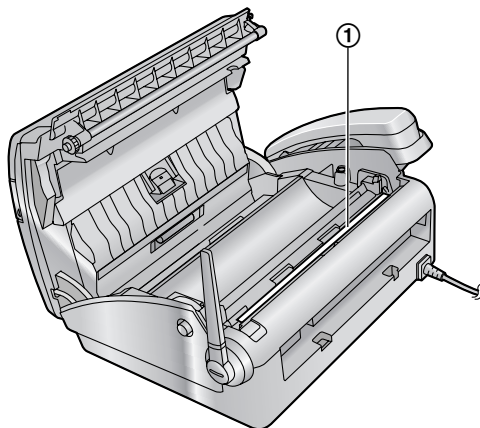
- 1 Отсоедините сетевой и телефонный шнуры от аппарата.
- 2 Откройте верхнюю крышку, нажав кнопку открывания верхней крышки (1), и удалите бумагу для печати.



- 3 Прочистите термоголовку (1) тканью, смоченной изопропиловым спиртом, и дайте всем ее частям полностью высохнуть.

**Осторожно:**

- Во избежание повреждений аппарата статическим электричеством не чистите сухой тканью и не прикасайтесь к термоголовке.



- 4 Подсоедините сетевой и телефонный шнуры к аппарату.

## 11. Справка

---

- 5** Установите бумагу для печати и плотно закройте верхнюю крышку, нажав на нее с обеих сторон (подробнее см. стр. 9).



## 12.1 Справочные перечни и отчеты (только основной блок)

Вы можете распечатывать следующие перечни и отчеты.

### “СПИСОК УСТАНОВОК”:

содержит текущие установки основных функций и функций программирования основного блока (с стр. 68 по стр. 72).

### “ПЕРЕЧЕНЬ ТЕЛ.”:

содержит имена и номера, которые сохраняются в телефонной книге основного блока и функцией сенсорного набора номера.

### “ОБЩИЙ ОТЧЕТ”:

содержит записи о передаче и приеме факсов. Этот отчет может распечатываться автоматически после каждых 30 сеансов факсимильной связи (функция #22 на стр. 69).

### “ТЕСТ ПРИНТЕРА”:

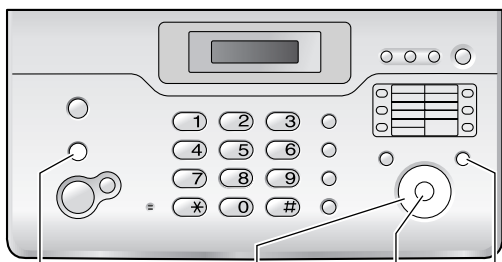
позволяет оценить качество печати аппарата. Если на распечатке теста видны разводы, размытые точки или линии, прочистите термоголовку (стр. 105).

### “СПИСОК РАССЫЛКИ”:

содержит имена и телефонные номера, которые хранятся в памяти рассылки (стр. 48).

### “СПИС ВЫЗЫВ АБОН”:

сохраняет информацию о 30 последних звонивших абонентах после подписания на сервис идентификации звонивших абонентов. Чтобы автоматически распечатывать отчет после каждых 30 вызовов, включите функцию #26 (стр. 70).



**[STOP]**                      **[◀][▶]**                      **[SET] [MENU]**

- 1 Нажимайте **[MENU]** для отображения “печать отчета”.
- 2 Нажимайте **[◀]** или **[▶]** для отображения нужного пункта.
- 3 Нажмите **[SET]** для начала печати.
  - Чтобы прекратить печать, нажмите **[STOP]** два раза.
- 4 Нажмите **[MENU]**.

### 12.2 Технические характеристики

#### 12.2.1 Основной блок

■ **Тип телефонной линии:**

линии АТС общего пользования

■ **Размеры документа:**

макс. 216 мм (мм) в ширину, макс. 600 мм (мм) в длину

■ **Ширина сканирования:**

208 мм (мм)

■ **Формат бумаги для печати:**

макс. 216 мм (мм) × рулон 30 м (м)

■ **Ширина печати:**

208 мм (мм)

■ **Время передачи\*<sup>1</sup>:**

Приблиз. 15 с/стр. (обычный режим)\*<sup>2</sup>

■ **Плотность сканирования:**

по горизонтали: 8 точек/мм (pels/mm)  
по вертикали: 3,85 линии/мм (lines/mm) – при стандартном разрешении,  
7,7 линии/мм (mm) – при четком/фото разрешении,  
15,4 линии/мм (mm) – при сверхчетком разрешении

■ **Фото разрешение:**

64 уровня

■ **Тип сканера:**

контактный сенсор изображений

■ **Тип принтера:**

термографическая печать

■ **Система сжатия данных:**

модифицированная Хаффмана (MH),  
модифицированная READ (MR)

■ **Скорость модема:**

9 600 / 7 200 / 4 800 / 2 400 бит/сек (bps);  
автоматическое снижение

■ **Условия окружающей среды:**

5 °C – 35 °C, 20 % – 80 % относительной влажности

■ **Габариты:**

приблиз. высота 121 мм (мм) × ширина 364 мм (мм)  
× глубина 224 мм (мм)

■ **Масса (вес):**

приблизительно 2,8 кг (kg)

■ **Потребляемая мощность:**

в режиме ожидания: приблиз. 2,0 Вт (W)  
передача: приблиз. 13 Вт (W)  
прием: приблиз. 30 Вт (W) (при приеме документа,  
черного на 20 %)  
копирование: приблиз. 35 Вт (W) (при копировании  
документа, черного на 20 %)

максимальная: приблизительно 110 Вт (W) (при копировании документа, черного на 100 %)

■ **Источник питания:**

220 В (V) – 240 В (V) переменного тока, 50/60 Гц (Hz)

■ **Емкость памяти факса\*<sup>3</sup>:**

Приблизительно 28 страниц памяти при передаче/приеме  
(на основе Испытательной схемы ITU-T №1, со стандартным разрешением в обычном режиме.)

■ **Емкость голосовой памяти\*<sup>4</sup>:**

приблизительно 15 минут записи

- \*1 Скорость передачи зависит от содержания страниц, разрешения, состояния телефонной линии и возможностей аппарата абонента.
- \*2 Скорость передачи основана на Испытательной схеме ITU-T №1 в обычном режиме. Если скорость аппарата абонента ниже, чем скорость данного аппарата, время передачи может увеличиться.
- \*3 Если при приеме факса происходят ошибки (например, застревание бумаги для печати или бумага для печати кончается), принимаемый факс и все последующие факсы не принимаются.
- \*4 Время записи может сократиться вследствие фонового шума со стороны вызывающего абонента.

#### Испытательная схема ITU-T №1



## 12.2.2 Беспроводная трубка

### ■ Стандарт:

технология улучшенной цифровой беспроводной связи (DECT)

GAP (Общий профиль доступа)

### ■ Число каналов:

120 дуплексных каналов

### ■ Диапазон частот:

от 1,88 ГГц (GHz) до 1,9 ГГц (GHz)

### ■ Дуплексная связь:

TDMA (Time Division Multiple Access - множественный доступ с разделением времени)

### ■ Разделение каналов:

1 728 кГц (kHz)

### ■ Скорость передачи в битах:

1 152 кбит/с (kbit/s)

### ■ Модуляция:

GFSK

### ■ Мощность передачи радиосигнала:

приблизительно 250 мВт (mW)

### ■ Условия окружающей среды:

5 °C – 40 °C, 20 % – 80 % относительной влажности

### ■ Габариты:

приблиз. высота 148 мм (mm) × ширина 48 мм (mm) × глубина 32 мм (mm)

### ■ Масса (вес):

приблизительно 130 г (g)

## 12.2.3 Зарядное устройство

### ■ Условия окружающей среды:

5 °C – 35 °C, 20 % – 80 % относительной влажности

### ■ Габариты:

приблиз. высота 65 мм (mm) × ширина 85 мм (mm) × глубина 94 мм (mm)

### ■ Источник питания:

адаптер для сети переменного тока (220 В (V) – 240 В (V) переменного тока, 50/60 Гц (Hz))

### Примечание:

- Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.
- Рисунки и иллюстрации в настоящей инструкции могут незначительно отличаться от реальной продукции.

### 12.3 Регистрация пользователя

Для вашего сведения

Дата покупки
Серийный номер (указан на задней стенке аппарата)
Название и адрес компании-дилера
Телефон компании-дилера

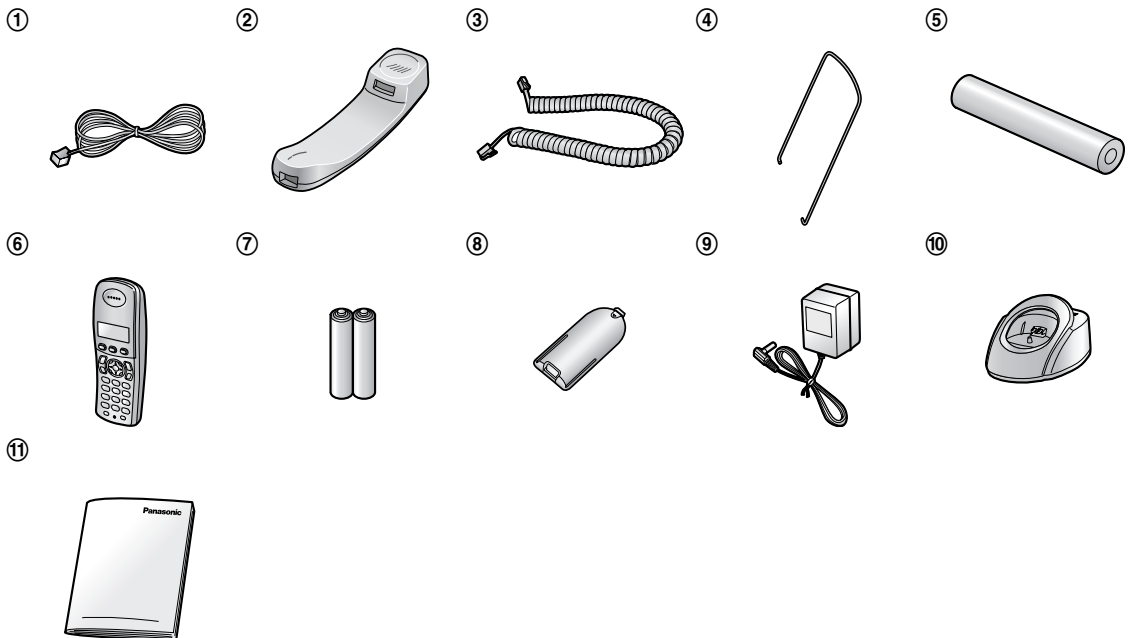
Место для товарного чека.

--

## 13.1 Included accessories

No.	Item	Quantity	Notes
①	Telephone line cord	1	-----
②	Handset	1	-----
③	Handset cord	1	-----
④	Paper stacker	1	-----
⑤	Recording paper (10 metres long)	1	-----
⑥	Cordless handset	1	-----
⑦	Rechargeable battery	2	AAA (R03) size
⑧	Battery cover	1	-----
⑨	AC adaptor	1	Part number: PQLV200CE*1
⑩	Charger	1	-----
⑪	Operating instructions	1	-----

\*1 Part numbers are subject to change without notice.



### Note:

- If any items are missing or damaged, contact the place of purchase.
- Save the original carton and packing materials for future shipping and transportation of the unit.

## 13.2 Accessory information

### 13.2.1 Available accessories

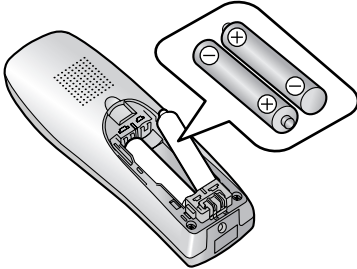
Model No.	Item	Specifications/Usage
KX-A106	Standard thermal recording paper <sup>*1</sup>	216 mm × 30 m roll, with 25 mm core
P03P	Rechargeable batteries	2 rechargeable nickel metal hydride (Ni-MH) batteries
KX-TCA121RU	Additional cordless handset	-----
KX-A272	DECT repeater	-----

\*1 Use only the included or specified recording paper. Using other recording paper may affect print quality and/or cause excessive wear to the thermal head.

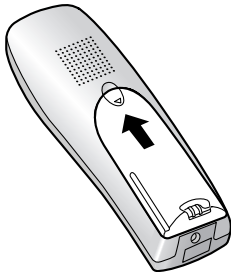
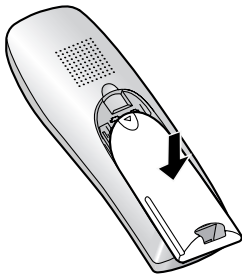
## 13.3 Battery installation / replacement

### 13.3.1 Installing the batteries


- 1 Insert the batteries negative (⊖) terminal first.



- 2 Close the handset cover.



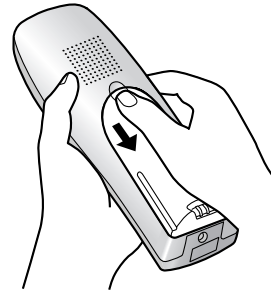
### 13.3.2 Replacing the batteries

If  flashes even after the cordless handset batteries have been charged for 7 hours, the batteries must be replaced. We recommend the use of Panasonic batteries.

#### Important:

- Use only rechargeable batteries. If you install non-rechargeable batteries and start charging, the batteries may leak electrolyte.
- Do not mix old and new batteries.

- 1 Press the notch on the handset cover firmly and slide it in the direction of the arrow.



- 2 Remove the old batteries positive (⊕) terminal first and install the new ones. See the battery installation procedure.

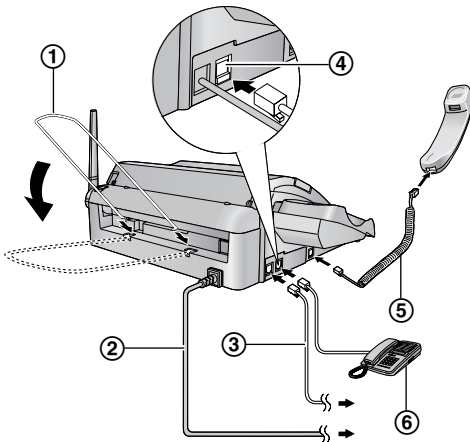
## 13.4 Connections

### Important:

- The unit will not function when there is a power failure. To make calls in emergency situations, you should connect a telephone that can function during a power failure to the telephone line.

### 13.4.1 Base unit

- ① Paper stacker
  - The paper stacker will drop to a lower angle after inserting into the base unit.
  - The paper stacker may not be shown in all illustrations in these operating instructions.
- ② Power cord
  - Connect to the power outlet (220 V – 240V, 50/60 Hz).
- ③ Telephone line cord
  - Connect to [LINE] jack and a single telephone line jack.
- ④ [EXT] jack
  - Remove the stopper if attached.
- ⑤ Handset cord
- ⑥ Extension telephone (not included)

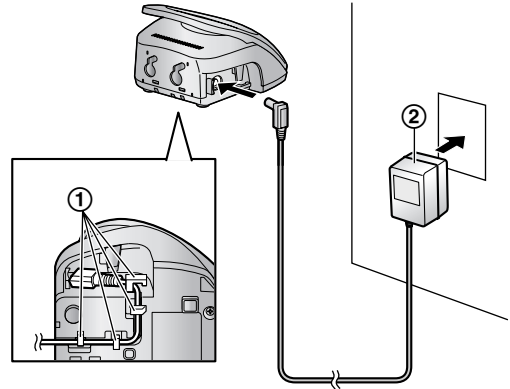


### Caution:

- When you operate this product, the power outlet should be near the product and easily accessible.
- Be sure to use the telephone line cord included in this unit.
- Do not extend the telephone line cord.
- Keep the base unit away from walls as far as possible to prevent a recording paper jam.

### 13.4.2 Charger unit

- ① Hooks
  - Fasten the AC adaptor cord to prevent it from being disconnected.
- ② AC adaptor
  - Connect to the power outlet (220 V – 240 V, 50/60 Hz).



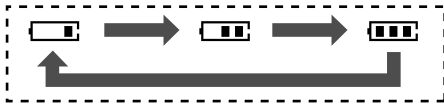
### Caution:


- **USE ONLY WITH the included Panasonic AC adaptor.**
- The AC adaptor must remain connected at all times. (It is normal for the adaptor to feel warm during use.)
- The AC adaptor should be connected to a vertically oriented or floor-mounted AC outlet. Do not connect the AC adaptor to a ceiling-mounted AC outlet, as the weight of the adaptor may cause it to become disconnected.

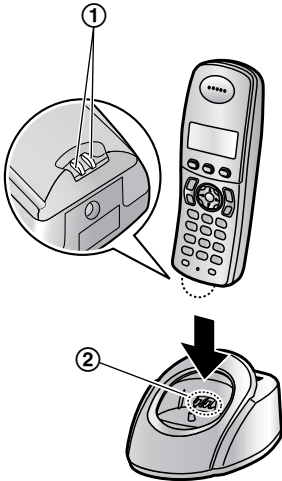
### 13.5 Battery charge

Place the cordless handset on the charger for about 7 hours before initial use.

When charging, the battery icon is shown as follows.



When the batteries are fully charged,  remains on the display.






**Note:**


- Clean the cordless handset charge contacts (1) and the charger charge contacts (2) with a soft, dry cloth once a month, otherwise the battery may not charge properly. Clean more often if the unit is exposed to grease, dust or high humidity.

#### Battery strength

You can confirm the battery strength on the cordless handset display.

Battery icons	Battery strength
	High
	Medium
	Low <ul style="list-style-type: none"> <li>• When flashing: Needs to be charged</li> </ul>

**Note:**

- If the cordless handset is turned OFF, it will be turned ON automatically when it is placed on the charger.
- If  flashes when you lift the cordless handset off the charger, charge the batteries at least 15 minutes.

#### Battery life

After your Panasonic batteries are fully charged, you can expect the following performance:

#### Ni-MH Batteries (typical 700 mAh)

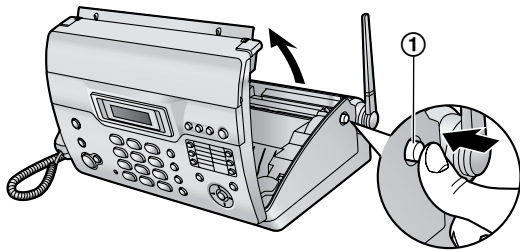
Operation	Operating Time
While in use (talking)	20 hours approx.
While not in use (standby)	170 hours approx.

**Note:**

- Actual battery performance depends on a combination of how often the cordless handset is in use (talking) and how often it is not in use (standby).
- Battery operating time may be shortened over time depending on usage conditions and ambient temperature.

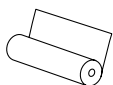
### 13.6 Recording paper

- 1 Open the top cover by pressing the top cover release button (1).

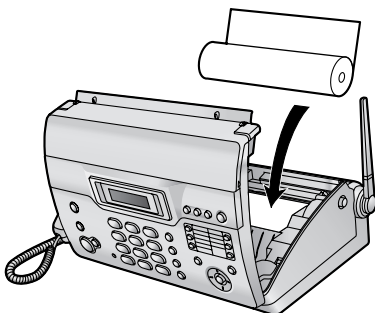


- 2 Install the recording paper.

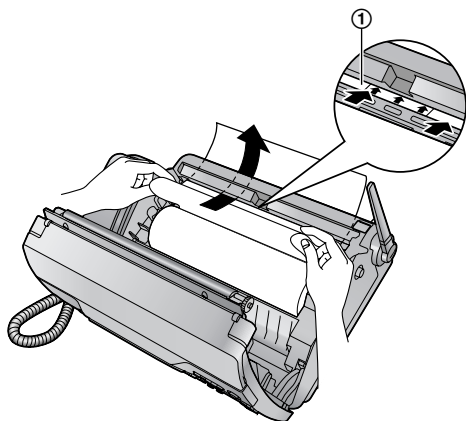
Correct



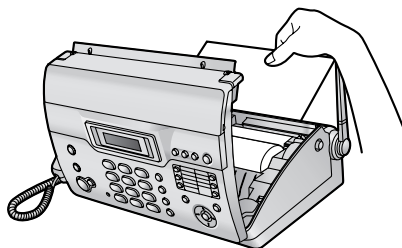
Incorrect



- 3 Insert the leading edge of the paper into the opening above the thermal head (1).

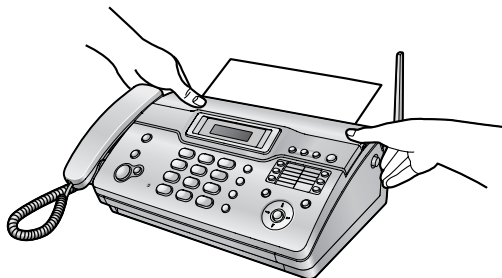


- 4 Pull the paper out of the unit.

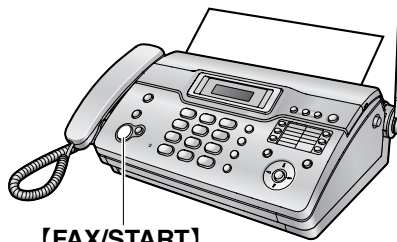


- Make sure that there is no slack in the paper roll.

- 5 Close the top cover securely by pushing down on both sides.



- 6 Press [FAX/START] to cut the paper.

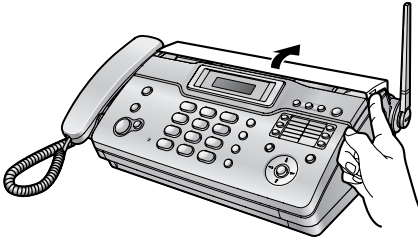


**Note:**

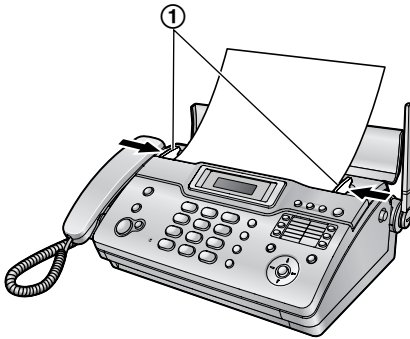
- If the paper is secured with glue or tape, cut approximately 15 cm from the beginning of the roll before installing it.
- When the power cord is connected, a message is printed each time the top cover is opened then closed. If the recording paper is installed upside down, the message will not be printed. Install the paper correctly.

## 13.7 Fax sending / Copying

- 1 Open the document feeder tray.

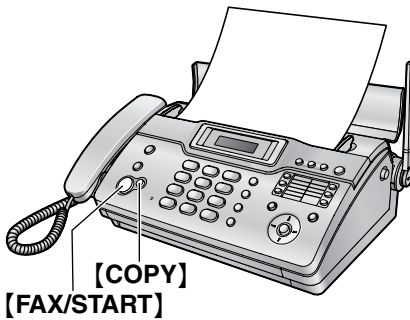


- 2 Adjust the document guides (1), and insert the document FACE DOWN.



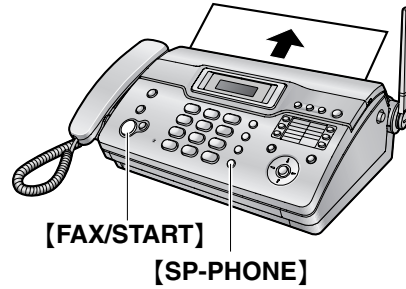
- 3 **To send a fax:**  
Dial the fax number and press **[FAX/START]**.

**To make a copy:**  
Press **[COPY]**.



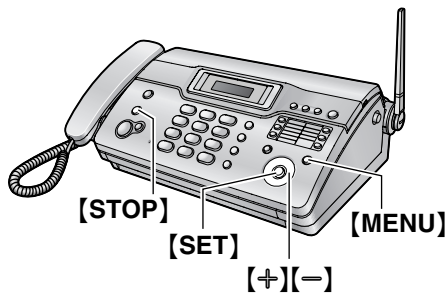
## 13.8 Fax receiving

- 1 Lift the handset or press **[SP-PHONE]** to answer the call.
- 2 To receive a fax document, press **[FAX/START]**.



### 13.9 Answering machine

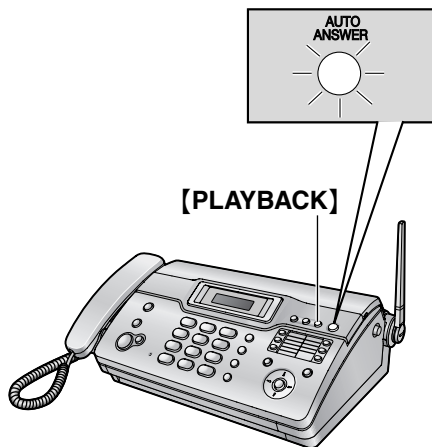
#### 13.9.1 Recording your own greeting message



- 1 Press **[MENU]**.
- 2 Press **[#]**, then **[5][5]**.
- 3 Press **[+]** or **[-]** to select "RECORD".
- 4 Press **[SET]**.
- 5 Lift the handset, then speak clearly after a long beep.
- 6 To stop recording, press **[STOP]**.
- 7 Replace the handset.

#### 13.9.2 Listening to recorded messages

The display will show the total number of recorded messages.



**When the [AUTO ANSWER] indicator flashes:**

Press **[PLAYBACK]**. New messages will be played.

**When the [AUTO ANSWER] indicator is ON:**

Press **[PLAYBACK]**. All messages will be played.

## 14.1 Предметный указатель

- # #01 Дата и время: 21
- #02 Ваш логотип: 22
- #03 Телефонный номер вашего факса: 24
- #04 Отчет об отправке: 45, 68
- #06 Установка числа звонков АО: 55, 68
- #06 Установка числа звонков ФАКС: 68
- #10 Продолжительность записи сообщений: 68
- #11 Идентификационный код дистанционной операции: 68
- #13 Режим набора номера: 20
- #17 Тип внешнего звонка: 68
- #22 Автоматический общий отчет: 45, 69
- #23 Режим международной связи: 69
- #25 Отложенная передача: 69
- #26 Автоматический список идентификаторов вызывающих абонентов: 70
- #27 Режим идентификации вызывающего абонента: 70
- #28 Запрет вызова: 70
- #29 Цифры идентификации вызывающего абонента: 70
- #35 Ночной режим: 35
- #36 Уменьшение при приеме: 70
- #39 Контрастность дисплея: 70
- #41 Код включения факса: 70
- #42 Предупреждение о сообщении: 71
- #44 Предупреждение о приеме в память: 71
- #46 Удобный прием: 71
- #48 Язык: 71
- #54 Продолжительность записи сообщения-приветствия: 60, 71
- #55 Приветственное сообщение: 71
- #58 Контрастность сканирования: 71
- #59 Контрастность печати: 72
- #67 Контрольное прослушивание приветствия: 72
- #70 Вызов пейджера: 66
- #72 Длительность сигнала Флэш: 72
- #73 Режим ответа вручную: 72
- #76 Тон соединения: 72
- #77 Автоответ: 72
- #78 Установка числа звонков ТЕЛ/ФАКС: 72
- #80 Установка по умолчанию: 72
- A** АОН: 36
  - ARS (Автоматический выбор маршрута)
    - Коды зон: 83
    - Коды операторов: 83
- P** PIN-код
  - Беспроводная трубка: 80
- Основной блок: 84
- A** Аккумуляторные батареи
  - Время работы от батареи: 8
  - Замена: 6
  - Зарядка: 8
  - Установка: 6
- Б** Беспроводная трубка
  - PIN-код: 80
  - Дополнительные беспроводные трубки: 85
  - Отмена: 86
  - Регистрация: 85
  - Блокировка клавиатуры: 26
  - Бумага для печати: 9
- В** Ввод знаков
  - Беспроводная трубка: 91
  - Основной блок: 22
  - Вызов пейджера: 66
- Г** Голосовой АОН: 38
  - Голосовой контакт: 50
  - Громкость
    - Беспроводная трубка: 19
    - Основной блок: 20
  - Громкость звонка
    - Беспроводная трубка: 19
    - Основной блок: 20
  - Групповая рассылка: 48
- Д** Дата и время: 21
  - Дисплей (беспроводная трубка)
    - Контрастность: 79
    - Описание: 18
    - Режим ожидания: 78
    - Язык: 79
  - Дисплей (основной блок)
    - Контрастность: 70
    - Сообщения об ошибках: 95
  - Дистанционная работа: 65
  - Дополнительный телефон: 7, 53
  - Дружелюбный прием: 71
- З** Запись
  - Беседы по телефону: 28
  - Напоминания: 63
  - Запрет вызова: 79
  - Запрет на прием нежелаемых факсов: 57
  - Застревание
    - Бумаги для печати: 103
    - Документа: 104
- И** Идентификатор дистанционного управления: 68
  - Идентификация вызывающего абонента: 36
  - АОН: 36

## 14. Предметный указатель

---

- Caller ID: 38
- Обратный вызов: 39
- Сохранение: 42
- Интерком: 87
- К** Категория: 29
- Кнопка-навигатор: 16
- Код включения факса: 70
- Код связи: 79
- Контрастность печати: 72
- Контрастность сканирования: 71
- Контрольное прослушивание приветствия: 72
- Копирование: 59
- Л** Логотип: 22
- Н** Настройка автоответа: 72
- Номер факса: 24
- Ночной режим: 34
- О** Общий отчет: 45, 69
- Ограничение вызовов: 82
- Ожидание вызова: 38
- Описание кнопок
  - Беспроводная трубка: 17
  - Основной блок: 16
- Основной блок
  - PIN-код: 84
  - Выбор: 86
  - Дополнительные основные блоки: 85
  - Отмена: 86
- Основные функции: 68
- Отложенная передача: 69
- Отмена регистрации беспроводной трубки: 86
- Отмена регистрации основного блока: 86
- Отправка/получение методом поллинга: 56
- Отправка факсов
  - Вручную: 45
  - Рассылка: 48
  - Телефонная книга основного блока: 47
- Отчет об отправке: 45, 68
- Отчеты
  - Номер факса: 107
  - Общий отчет: 45, 69, 107
  - Отправка: 45, 68
  - Отправка рассылки: 48
  - Перебой в сети электропитания: 102
  - Программирование рассылки: 107
  - Список вызывавших абонентов: 38, 70, 107
  - Телефонный номер: 107
  - Тест принтера: 107
  - Установка: 107
- П** Перебой в сети питания: 102
- Передача вызовов: 88
- Питание Вкл./Откл.(беспроводная трубка): 19
- Повторный вызов Флэш: 72, 81
- Повторный набор
  - Беспроводная трубка: 25
  - Основной блок: 26, 45, 47
- Получение факсов
  - Автоматически: 55
  - Вручную: 53
- Последовательный набор: 30
- Предупреждение о приеме в память: 71
- Предупреждение о сообщении: 64, 71
- Приветственное сообщение: 60
- Принадлежности: 4
- Программирование
  - Беспроводная трубка: 76
  - Основной блок: 67
- Продолжительность записи сообщений: 68
- Продолжительность записи сообщения-приветствия в режиме АО/ФАКС: 60, 71
- Продолжительность паузы: 81
- Прослушивание записанных сообщений
  - С удаленного терминала: 65
- Р** Размер документа: 46
- Разрешающая способность: 45, 59
- Расширенные функции: 69
- Регистрация: 85
- Режим АО/ФАКС: 51, 55
- Режим идентификации вызывающего абонента: 36
- Режим международной связи: 69
- Режим набора номера: 20
- Режим ТЕЛЕФОН: 51, 53
- Режим ТЕЛ/ФАКС: 52, 54
- Режим ФАКС: 51, 56
- С** Сброс установок
  - Беспроводная трубка: 97
  - Основной блок: 72, 97
- Сенсорный набор номера: 32, 42, 47
- Сигнал соединения: 72
- Соединения: 7
- Сообщения об ошибках: 94
- Сохранение
  - Рассылка: 48
  - Сенсорный набор номера: 32
  - Телефонная книга: 29, 31
- Список вызывавших абонентов: 38, 70, 107
- Список повторного набора: 25
- Т** Телефонная книга
  - Беспроводная трубка: 29
  - Основной блок: 31
- Телефонная книга беспроводной трубки

- Вызов по телефону: 29
- Копирование: 90
- Редактирование: 30
- Сохранение: 29
- Удаление: 30
- Телефонная книга основного блока
  - Вызов по телефону: 32
  - Отправка факсов: 47
  - Редактирование: 32
  - Сохранение: 31
  - Удаление: 32
- Тон звонка
  - Беспроводная трубка: 78
  - Основной блок: 68
- Тон клавиш: 80
- У** Уменьшение при приеме: 70
- Установка звонка
  - АО/ФАКС: 68
  - ТЕЛ/ФАКС: 72
  - ТОЛЬКО ФАКС: 68
- Установка на стене: 93
- Установка ответа вручную: 72
- Ф** Функция авторазговора: 27
- Функция улучшения голосовой связи: 26
- Ц** Цифры идентификации вызывающего абонента:  
43
- Ч** Чистка: 104, 105
- Э** Экстренный вызов: 82
- Я** Язык: 71, 79

---

## Примечания

---

## Примечания

**Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд.**

1-62, 4-чоме, Миношима, Хаката-ку, Фукуока 812-8531, Япония

**Panasonic Communications Co., Ltd.**

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

**Авторские права:**

- Авторскими правами на этот материал обладает компания Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд., и этот материал может воспроизводиться исключительно для внутренних целей. Любое другое воспроизведение, полное или частичное, запрещается без письменного согласия компании Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд.

© 2005 Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд. Все права защищены.